

I

(Meddelanden)

KOMMISSIONEN

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS SLUTLIGA ÅRSREDOVISNING
BUDGETÅRET 2004

VOLYM I

KONSOLIDERADE RAPPORTER OM BUDGETGENOMFÖRANDET OCH KONSOLIDERADE
ÅRSREDOVISNINGAR

(2005/C 302/01)

INNEHÅLL

	<i>sida</i>
Utvecklingen av Europeiska gemenskapernas räkenskaper	3
Årsredovisningar	3
Kapitel 1: Konsoliderade rapporter om genomförandet av Europeiska gemenskapernas budget	
1. Budgetutfall 2004	4
2. Sammanfattning av utfallet på inkomstsidan	5
3. Korrigering av budgetbalanser	7
4. Sammanfattning av utfallet på inkomstsidan per institution	8
5. Jämförelse av utfallet på inkomstsidan 2004 och 2003	9
6. Anslagens utveckling och sammansättning	11
7. Genomförande av anslagen per anslagstyp	12
8. Konsoliderad sammanfattning av utestående åtaganden	13
9. Genomförandet av åtagandebemyndiganden och betalningsbemyndiganden per institution	14
10. Utveckling och sammansättning av åtagandebemyndiganden och betalningsbemyndiganden per politikområde	16
11. Utnyttjande av åtagandebemyndiganden per politikområde	18
12. Utnyttjande av betalningsbemyndiganden per politikområde	20
13. Jämförelse av genomförandet av budgeten mellan budgetåren 2004 och 2003 indelat enligt budgetplanen	22
14. Utveckling och sammansättning av åtagandebemyndiganden och betalningsbemyndiganden indelat enligt budgetplanen	24
15. Utnyttjande av åtagandebemyndiganden indelat enligt budgetplanen	24
16. Utnyttjande av betalningsbemyndiganden indelat enligt budgetplanen	26
17. Utestående åtaganden fördelade på ursprungsår	28

	<i>sida</i>
Kapitel 2: Europeiska gemenskapernas konsoliderade årsredovisningar: BALANSRÄKNING	30
Kapitel 3: Europeiska gemenskapernas konsoliderade årsredovisningar: BILAGOR	
Bilaga 1: Principer, bestämmelser och metoder för redovisningen	
A Redovisningsprinciper	33
B Bestämmelser och redovisningsmetoder	34
Bilaga 2: Förklarande anmärkningar till genomförandet av budgeten	
A Den allmänna budgeten och olika typer av anslag	40
B Budgetplanen	45
C Strukturåtgärder: Programperioden 2000-2006.....	46
D Kommentarer till de konsoliderade rapporterna om budgetgenomförandet 2004	48
Bilaga 3: Förklarande anmärkningar till balansräkningen	54
A Tillgångar.....	54
B Skulder och eget kapital	76
Bilaga 4: Åtaganden utanför balansräkningen.....	86

UTVECKLINGEN AV EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS REDOVISNINGSSYSTEM

Ett antal offentliga förvaltningar har utvecklat sina räkenskaper från att enbart informera om budgetgenomförandet till mer dynamiska och uttömmande räkenskaper som ger en fullständig bild av den ekonomiska situationen och av tillgångar och skulder. Under senare år har Europeiska gemenskapernas räkenskaper utvecklats från ett redovisningssystem som är koncentrerat på att beskriva budgetens utgifts- och inkomsttransaktioner enligt kassapincipen till en periodiserad redovisning vars målsättning är att presentera gemenskapernas finansiella situation på ett mer fullständigt sätt och som också visar samtliga tillgångar, fordringar och skulder samt budgetårets inkomster och utgifter. Kommissionen åtog sig därför att ansluta sig till den strategi som genomförts i ett stort antal medlemsländer och som uppmuntras av internationella instanser som IFAC⁽¹⁾ och OECD. Arbetet inleddes 2003 med projektet för modernisering av Europeiska gemenskapernas redovisningssystem, i syfte att från och med budgetåret 2005 placera gemenskapen i spetsen för det internationella arbetet med att modernisera redovisningen.

Den nya budgetförordningen⁽²⁾ innehåller riktlinjer för Europeiska gemenskapernas nya räkenskaper från och med 2005. I övergångsbestämmelserna i budgetförordningen ingår den allmänna regeln att bestämmelserna i del I avdelning VII – Räkenskaper – skall tillämpas successivt allt eftersom de tekniska möjligheterna utvecklas och skall vara helt genomförda från budgetåret 2005. Denna gradvisa tillämpning gäller i synnerhet de nya principerna för institutionernas räkenskaper.

Enligt planerna började de nya räkenskaperna tillämpas i januari 2005, tillsammans med en uppsättning räkenskapsmetoder och en ny kontoplan. Budgeträkenskaperna bygger fortfarande på kassapincipen, men de allmänna räkenskaperna förs enligt periodisk redovisning. De nya bestämmelserna och metoderna är anpassade till internationellt gångbara normer såsom de internationella redovisningsstandarderna för den offentliga sektorn (IPSAS) och, för konteringshändelser som ännu inte täcks av dessa, de internationella redovisningsstandarderna (International Accounting Standard-IAS). De har anpassats av kommissionens räkenskapsförare efter yttrande från en kommitté för harmonisering av god redovisningssed som lämnat oberoende professionell rådgivning. Datorprogrammen uppdaterades för att varje affärshändelse, och inte bara kassaflöden, skulle kunna bokföras när den inträffar. Programmen kommer att fortsätta förbättras för att integrera systemen och åstadkomma bättre förvaltningsrapporter. Årsredovisningarna kommer från och med 2005 att kunna tas fram direkt ur det centrala datorsystemet. Generaldirektoratens interna kontrollförfaranden har utvidgats till att omfatta periodiserad redovisning. Konsolideringen kommer även att utvidgas 2005 för att omfatta olika gemenskapsorgan.

De här årsredovisningarna för 2004 är alltså de sista som kommer att tas fram enligt övergångsbestämmelserna i budgetförordningen. Även om kommissionen ännu inte helt arbetar enligt principen om periodiserad redovisning har dock vissa aspekter av denna princip tillämpats i den här och tidigare årsredovisningar, utan att kunna tillämpa motsvarande standarder helt och hållet. För budgetår 2004 härstammar uppgifterna inte från något integrerat redovisningssystem och räkenskapsförarens enhet har i realiteten använt uppgifter utanför bokföringen hos olika generaldirektorat, både för att komplettera balansräkningen och för att upprätta bilagorna till balansräkningen.

Posterna i och utanför balansräkningen per den 31 december 2004 kommer att skilja sig från den första balansräkningen i årsredovisningen 2005, eftersom de utarbetats enligt andra bestämmelser.

REDOVISNING

1. Den konsoliderade årsredovisningen utarbetas enligt artikel 121 i budgetförordningen av den 25 juni 2002 för Europeiska gemenskapernas allmänna budget.

Årsredovisningen lämnas varje år av Europeiska kommissionen. Den innehåller alla EU-institutionernas budget- och bokföringsuppgifter.

⁽¹⁾ International Federation of Accountants.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002.

2. Europeiska gemenskapernas räkenskaper redovisas i tre volymer.

- Volym I Konsoliderade rapporter om genomförandet av budgeten och konsoliderade årsredovisningar
- Volym II Del 1: Kommissionen – rapporter om genomförandet av budgeten och årsredovisningar
- Del 2 Kommissionen – konsoliderade rapporter om budgetgenomförandet
- Volym III Europaparlamentet, rådet, domstolen, revisionsrätten, ekonomiska och sociala kommittén, Regionkommittén, ombudsmannen, Europeiska datatillsynsmannen och Europeiska kol- och stålgemenskapen under avveckling

Enligt övergångsbestämmelserna i artiklarna 128 och 181.2 i den nya budgetförordningen skall kommissionens räkenskapsförare, när det gäller redovisningar för budgetår före 2005, utarbeta de preliminära konsoliderade årsredovisningarna och skicka dem till revisionsrätten senast den 1 maj påföljande år, tillsammans med de preliminära årsredovisningarna för varje institution och organ som berörs av den konsoliderade årsredovisningen.

De slutliga årsredovisningarna skall offentliggöras i Europeiska unionens officiella tidning tillsammans med revisionsrättens revisionsförklaring senast den 30 november följande år enligt artiklarna 129 och 181 i budgetförordningen.

KAPITEL 1

KONSOLIDERADE RAPPORTER OM GENOMFÖRANDET AV EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS BUDGET

RESULTAT AV BUDGETGENOMFÖRANDET

1. UTFALL FÖR BUDGETGENOMFÖRANDET 2004

I EURO

	EFTA-EES	EUROPEISKA GEMENSKAPERNA	TOTALT
Inkomster under budgetåret	108 746 011	103 403 200 236	103 511 946 247
Betalningar ur anslag för 2004	- 106 617 241	- 99 088 749 674	- 99 195 366 915
Betalningsbemyndiganden som överförts till budgetåret 2005	0,00	- 2 829 903 395	- 2 829 903 395
Betalningsanslag för EFTA som överförts från budgetår 2003	- 338 136	0,00	- 338 136
Annullering av outnyttjade betalningsbemyndiganden som förts över från budgetåret 2003	79 509	1 302 207 443	1 302 286 952
Växelkursskillnader under året	0,00	- 50 047 046	- 50 047 046
Budgetutfall 2004	1 870 143	2 736 707 564	2 738 577 707

Budgetutfallet för Europeiska gemenskaperna anges under rubrik I.A.1 på skuldsidan av den konsoliderade balansräkningen.

Budgetutfallet för Efta/EES anges under rubrik IV.B.1 på skuldsidan av den konsoliderade balansräkningen.

I de förklarande anmärkningarna i bilaga 2 förklaras hur Efta/EES-systemet fungerar.

KONSOLIDERADE RAPPORTER OM UTFALLET PÅ INKOMSTSIDAN

2. KONSOLIDERAD SAMMANSTÄLLNING AV UTFALLET VAD GÄLLER INKOMSTER 2004

EURO

Rubrik	Budgeterade inkomster		Fastställda anspråk			Mottagna inkomster			% av budgeten som inkasserats	Utestående fordringar
	Ursprungliga	Slutliga	Budgetåret	Överföringar	Totalt	Budgetåret	Överföringar	Totalt		
	1	2	3	4	5=3+4	6	7	8=6+7		
1 Egna medel	93 813 089 411,00	94 997 025 409,00	94 766 965 975,70	1 830 785 324,56	96 597 751 300,26	93 270 251 544,49	1 781 170 103,60	95 051 421 648,09	100,06%	1 546 329 652,17
3 Disponibla överskott	0,00	5 693 003 706,00	5 997 674 396,05	223 160 000,00	6 220 834 396,05	5 471 712 994,11	223 160 000,00	5 694 872 994,11	100,03%	525 961 401,94
4 Diverse gemenskapsskatter och -avgifter	669 609 187,00	680 523 920,00	647 382 928,22	2 654 401,20	650 037 329,42	644 316 756,64	2 654 883,45	646 971 640,09	95,07%	3 065 689,33
5 Institutionernas administration	66 496 286,00	66 496 286,00	308 928 069,95	24 806 321,09	333 734 391,04	273 804 983,28	21 844 914,63	295 649 897,91	444,61%	38 084 493,13
6 Bidrag från tredje man, återbetalningar, finansiella rättelser och ersättningar	200 000,00	200 000,00	1 396 603 971,36	467 127 374,55	1 863 731 345,91	959 533 410,38	316 332 529,73	1 275 865 940,11	637932,97%	587 865 405,80
7 Dröjsmålsränta och böter	0,00	300 000 000,00	904 290 223,91	3 427 239 586,79	4 331 529 810,70	24 116 574,00	446 018 434,34	470 135 008,34	156,71%	3 861 394 802,36
8 Upp- och utlåning	25 863 805,00	25 863 805,00	31 386 498,95	1 589 004,14	32 975 503,09	31 386 498,95	97 612,86	31 484 111,81	121,73%	1 491 391,28
9 Diverse inkomster	43 489 254,00	43 489 254,00	40 490 993,45	13 265 116,30	53 756 109,75	39 646 845,11	5 898 161,78	45 545 006,89	104,73%	8 211 102,86
Totalt	94 618 747 943,00	101 806 602 380,00	104 093 723 057,59	5 990 627 128,63	110 084 350 186,22	100 714 769 606,96	2 797 176 640,39	103 511 946 247,35	101,68%	6 572 403 938,87

DETALJERADE UPPGIFTER FÖR AVDELNING 1: EGNA MEDEL

EURO

Kapitel	Budgeterade inkomster		Fastställda anspråk			Mottagna inkomster			% av budgeten som inkasserats	Utestående fordringar
	Ursprungliga	Slutliga	Budgetåret	Överföringar	Totalt	Budgetåret	Överföringar	Totalt		
	1	2	3	4	5=3+4	6	7	8=6+7		
10 Jordbrukstullar	839 100 000,00	1 325 586 192,00	1 317 967 230,02	426 144 274,99	1 744 111 505,01	887 256 293,86	426 136 887,31	1 313 393 181,17	99,08%	430 718 323,84
11 Sockeravgifter	359 925 000,00	416 888 808,00	359 483 958,40	45 078 906,07	404 562 864,47	356 543 766,47	45 078 906,07	401 622 672,54	96,34%	2 940 191,93
12 Tullar	9 849 975 000,00	10 664 400 000,00	10 343 303 463,58	1 359 562 143,50	11 702 865 607,08	9 282 140 688,98	1 309 954 310,22	10 592 094 999,20	99,32%	1 110 770 607,88
13 Mervärdesskatt	13 319 471 292,00	13 579 913 763,00	13 680 625 569,83	0,00	13 680 625 569,83	13 679 345 946,60	0,00	13 679 345 946,60	100,73%	1 279 623,23
14 BNI	69 444 618 119,00	69 010 236 646,00	69 218 607 723,22	0,00	69 218 607 723,22	69 214 219 484,04	0,00	69 214 219 484,04	100,30%	4 388 239,18
15 Korrigering av obalanser i budgeten	0,00	0,00	- 153 021 969,35	0,00	- 153 021 969,35	- 149 254 635,46	0,00	- 149 254 635,46	0,00%	- 3 767 333,89
Totalt avdelning 1	93 813 089 411,00	94 997 025 409,00	94 766 965 975,70	1 830 785 324,56	96 597 751 300,26	93 270 251 544,49	1 781 170 103,60	95 051 421 648,09	100,06%	1 546 329 652,17

DETALJERADE UPPGIFTER FÖR AVDELNING 3: DISPONIBLA ÖVERSKOTT

EURO

Kapitel	Budgeterade inkomster		Fastställda anspråk			Mottagna inkomster			% av budgeten som inkasserats	Utestående fordringar	
	Ursprungliga	Slutliga	Budgetåret	Överföringar	Totalt	Budgetåret	Överföringar	Totalt			
	1	2	3	4	5=3+4	6	7	8=6+7			9=8/2
30	Överskott från föregående budgetår	0,00	5 693 003 706,00	5 995 805 107,97	223 160 000,00	6 218 965 107,97	5 469 843 705,90	223 160 000,00	5 693 003 705,90	100,00 %	525 961 402,07
31	Överskott på momsmedel	0,00	0,00	232 817 089,08	0,00	232 817 089,08	232 817 089,13	0,00	232 817 089,13	0,00 %	- 0,05
32	Överskott på BNI	0,00	0,00	- 232 213 948,86	0,00	- 232 213 948,86	- 232 213 948,76	0,00	- 232 213 948,76	0,00 %	- 0,10
34	Justering för de som inte deltar i RIF-politiken	0,00	0,00	- 9 468,61	0,00	- 9 468,61	- 9 468,61	0,00	- 9 468,61	0,00 %	0,00
35	Korrigerig för Förenade kungariket	0,00	0,00	1 275 616,47	0,00	1 275 616,47	1 275 616,45	0,00	1 275 616,45	0,00 %	0,02
Totalt avdelning 3		0,00	5 693 003 706,00	5 997 674 396,05	223 160 000,00	6 220 834 396,05	5 471 712 994,11	223 160 000,00	5 694 872 994,11	100,03 %	525 961 401,94

3. KORRIGERING AV BUDGETOBALANSER (KAPITEL 15)

EURO

Member state	Budgeterade inkomster		Fastställda anspråk			Mottagna inkomster			% av budgeten som inkas-serats	Utestående fordringar
	Ursprungliga	Slutliga	Budgetåret	Överföringar	Totalt	Budgetåret	Överföringar	Totalt		
	1	2	3	4	5=3+4	6	7	8=6+7	9=8/2	10=5-8
ÖSTERRIKE	33 094 949,00	27 978 506,00	27 978 506,01	0,00	27 978 506,01	27 978 506,01	0,00	27 978 506,01	100,00 %	0,00
BELGIEN	248 262 824,00	259 270 268,00	259 270 268,01	0,00	259 270 268,01	259 270 268,01	0,00	259 270 268,01	100,00 %	0,00
CYPERN	0,00	7 695 268,00	7 781 985,76	0,00	7 781 985,76	7 772 756,73	0,00	7 772 756,73	101,01 %	9 229,03
TJECKIEN	0,00	50 571 316,00	51 682 905,76	0,00	51 682 905,76	51 639 715,62	0,00	51 639 715,62	102,11 %	43 190,14
DANMARK	171 107 090,00	177 018 476,00	177 144 332,33	0,00	177 144 332,33	177 144 332,22	0,00	177 144 332,22	100,07 %	0,11
ESTLAND	0,00	4 929 651,00	4 929 651,00	0,00	4 929 651,00	4 929 650,95	0,00	4 929 650,95	100,00 %	0,05
FINLAND	129 856 470,00	135 024 381,00	135 024 381,00	0,00	135 024 381,00	135 024 381,00	0,00	135 024 381,00	100,00 %	0,00
FRANKRIKE	1 420 900 112,00	1 478 701 062,00	1 478 701 062,00	0,00	1 478 701 062,00	1 478 701 062,00	0,00	1 478 701 062,00	100,00 %	0,00
TYSKLAND	320 441 649,00	302 090 131,00	302 090 131,01	0,00	302 090 131,01	302 090 131,01	0,00	302 090 131,01	100,00 %	0,00
GREKLAND	142 445 676,00	151 067 313,00	151 067 313,00	0,00	151 067 313,00	151 067 313,00	0,00	151 067 313,00	100,00 %	0,00
UNGERN	0,00	46 817 389,00	49 381 190,02	0,00	49 381 190,02	49 381 190,65	0,00	49 381 190,65	105,48 %	- 0,63
IRLAND	103 705 672,00	108 268 846,00	108 268 846,01	0,00	108 268 846,01	108 268 846,01	0,00	108 268 846,01	100,00 %	0,00
ITALIEN	1 173 871 267,00	1 224 081 744,00	1 224 081 744,01	0,00	1 224 081 744,01	1 224 081 744,01	0,00	1 224 081 744,01	100,00 %	0,00
LETTLAND	0,00	6 101 026,00	6 178 987,28	0,00	6 178 987,28	6 194 533,47	0,00	6 194 533,47	101,53 %	- 15 546,19
LITAUEN	0,00	10 884 455,00	10 883 292,59	0,00	10 883 292,59	10 883 292,56	0,00	10 883 292,56	99,99 %	0,03
LUXEMBURG	18 356 049,00	20 251 088,00	20 251 088,00	0,00	20 251 088,00	20 251 088,00	0,00	20 251 088,00	100,00 %	0,00
MALTA	0,00	2 819 539,00	2 844 673,35	0,00	2 844 673,35	2 851 183,82	0,00	2 851 183,82	101,12 %	- 6 510,47
NEDERLÄNDERNA	69 187 590,00	56 217 262,00	56 217 262,01	0,00	56 217 262,01	56 217 262,01	0,00	56 217 262,01	100,00 %	0,00
POLEN	0,00	116 389 760,00	123 099 334,87	0,00	123 099 334,87	123 099 334,92	0,00	123 099 334,92	105,76 %	- 0,05
PORTUGAL	119 075 794,00	121 098 145,00	121 098 145,00	0,00	121 098 145,00	121 098 145,00	0,00	121 098 145,00	100,00 %	0,00
SLOVAKIEN	0,00	20 235 562,00	20 845 355,14	0,00	20 845 355,14	20 773 757,14	0,00	20 773 757,14	102,66 %	71 598,00
SLOVENIEN	0,00	16 342 578,00	16 142 328,04	0,00	16 142 328,04	16 142 327,86	0,00	16 142 327,86	98,77 %	0,18
SPANIEN	669 644 974,00	719 632 633,00	719 632 633,00	0,00	719 632 633,00	719 632 633,00	0,00	719 632 633,00	100,00 %	0,00
SVERIGE	39 799 791,00	34 081 520,00	33 918 961,55	0,00	33 918 961,55	33 934 085,12	0,00	33 934 085,12	99,57 %	- 15 123,57
FÖRENADE KUNGARIKET	-	-	-	0,00	-	-	0,00	-	103,14 %	- 3 854 170,39
Totalt	0,00	0,00	- 153 021 969,25	0,00	- 153 021 969,25	- 149 254 635,49	0,00	- 149 254 635,49	0,00 %	- 3 767 333,76

30.11.2005

SV

Europeiska unionens officiella tidning

C 302/7

4. KONSOLIDERAD SAMMANSTÄLLNING AV UTFALLET VAD GÄLLER INKOMSTERNA BUDGETÅRET 2004, FÖRDELAT PER INSTITUTION

EURO

Institution	Budgeterade inkomster		Fastställda anspråk			Mottagna inkomster			Utestående
	Ursprungliga	Slutliga	Budgetåret	Överföringar	Totalt	Budgetåret	Överföringar	Totalt	
	1	2	3	4	5=3+4	6	7	8=6+7	
Europaparlamentet	81 004 183,00	81 004 183,00	102 676 934,92	22 827 450,00	125 504 384,92	100 968 811,92	16 441 012,00	117 409 823,92	8 094 561,00
Rådet	40 662 854,00	41 563 953,00	67 232 503,15	2 607 403,04	69 839 906,19	63 084 072,60	1 940 819,68	65 024 892,28	4 815 013,91
Kommissionen	94 447 227 140,00	101 632 863 522,00	103 854 401 327,76	5 964 170 042,60	109 818 571 370,36	100 481 685 998,28	2 777 931 371,57	103 259 617 369,85	6 558 954 000,51
EG-domstolen	24 574 419,00	25 158 419,00	25 759 049,06	375 986,08	26 135 035,14	25 724 519,26	365 594,18	26 090 113,44	44 921,70
Revisionsrätten	12 293 240,00	12 522 636,00	13 016 463,64	646 246,91	13 662 710,55	12 669 425,39	497 842,96	13 167 268,35	495 442,20
Europeiska ekonomiska och sociala kommittén	8 452 342,00	8 604 921,00	11 877 600,23	0,00	11 877 600,23	11 877 600,23	0,00	11 877 600,23	0,00
Regionkommittén	4 015 081,00	4 087 016,00	18 062 007,94	0,00	18 062 007,94	18 062 008,39	0,00	18 062 008,39	-0,45
Ombudsmannen	518 684,00	535 287,00	530 367,85	0,00	530 367,85	530 367,85	0,00	530 367,85	0,00
Europeiska datatillsynsmannen	0,00	262 443,00	166 803,04	0,00	166 803,04	166 803,04	0,00	166 803,04	0,00
Totalt	94 618 747 943,00	101 806 602 380,00	104 093 723 057,59	5 990 627 128,63	110 084 350 186,22	100 714 769 606,96	2 797 176 640,39	103 511 779 444,31	6 572 403 938,87

5. BUDGETÅRET 2004: JÄMFÖRELSE MELLAN INKOMSTBUDGETENS UTFALL 2004 OCH 2003

EURO

Rubrik	Budgeterade inkomster		Fastställda anspråk		Mottagna inkomster		% av budgeten som inkasserats		Utestående	
	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003
	1	2	3	4	5	6	7=5/1	8=6/2	9=3-5	10=4-6
1 Egna medel	94 997 025 409,00	84 010 946 121,00	96 597 751 300,00	85 132 140 149,69	95 051 421 648,09	83 297 464 955,12	100,06 %	99,15 %	1 546 329 651,91	1 834 675 194,57
3 Disponibla överskott	5 693 003 706,00	7 676 811 988,00	6 220 834 396,05	8 234 992 135,57	5 694 872 994,11	8 011 832 135,68	100,03 %	104,36 %	525 961 401,94	223 159 999,89
4 Diverse gemenskapsskatter och -avgifter	680 523 920,00	608 095 787,00	650 037 329,42	582 181 384,97	646 971 640,09	579 526 983,77	95,07 %	95,30 %	3 065 689,33	2 654 401,20
5 Institutionernas administration	66 496 286,00	95 173 696,00	333 734 391,04	305 890 162,72	295 649 897,91	281 075 906,09	444,61 %	295,33 %	38 084 493,13	24 814 256,63
6 Bidrag från tredje man, återbetalningar, finansiella rättelser och ersättningar	200 000,00	90 601 701,00	1 863 731 345,91	1 466 082 721,88	1 275 865 940,11	1 014 077 253,53	637932,97 %	1119,27 %	587 865 405,80	452 005 468,35
7 Dröjsmålsränta och böter	300 000 000,00	0,00	4 331 529 810,70	3 664 302 659,79	470 135 008,34	237 038 738,15	156,71 %	0,00 %	3 861 394 802,36	3 427 263 921,64
8 Upp- och utlåning	25 863 805,00	21 681 805,00	32 975 503,09	28 467 212,97	31 484 111,81	26 878 208,83	121,73 %	123,97 %	1 491 391,28	1 589 004,14
9 Diverse inkomster	43 489 254,00	21 526 000,00	53 756 109,75	33 892 406,39	45 545 006,89	20 660 254,68	104,73 %	95,98 %	8 211 102,86	13 232 151,71
Totalt	101 806 602 380,00	92 524 837 098,00	110 084 350 185,96	99 447 948 833,98	103 511 946 247,35	93 468 554 435,85	101,68 %	101,02 %	6 572 403 938,61	5 979 394 398,13

DETALJERADE UPPGIFTER RUBRIK 1: EGNA MEDEL

Kapitel	Budgeterade inkomster		Fastställda anspråk		Mottagna inkomster		receipts as % of budget		Outstanding	
	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003
	1	2	3	4	5	6	7=5/1	8=6/2	9=3-5	10=4-6
10 Jordbrukstullar	1 325 586 192,00	879 825 000,00	1 744 111 505,01	1 438 138 088,09	1 313 393 181,17	1 011 798 359,04	99,08 %	115,00 %	430 718 323,84	426 339 729,05
11 Sockeravgifter	416 888 808,00	546 600 000,00	404 562 864,47	428 287 477,27	401 622 672,54	383 208 571,20	96,34 %	70,11 %	2 940 191,93	45 078 906,07
12 Tullar	10 664 400 000,00	9 479 775 000,00	11 702 865 607,08	10 822 325 600,07	10 592 094 999,20	9 462 147 061,87	99,32 %	99,81 %	1 110 770 607,88	1 360 178 538,20
13 Mervärdesskatt	13 579 913 763,00	21 748 030 275,00	13 680 625 569,83	21 536 290 980,50	13 679 345 946,60	21 534 865 234,38	100,73 %	99,02 %	1 279 623,23	1 425 746,12
14 BNI	69 010 236 646,00	51 356 715 846,00	69 218 607 723,22	50 627 534 080,85	69 214 219 484,04	50 624 310 463,23	100,30 %	98,57 %	4 388 239,18	3 223 617,62
15 Korrigering av budgetbalanser	0,00	0,00	-153 021 969,35	279 563 922,91	-149 254 635,46	281 135 265,40	0,00 %	0,00 %	-3 767 333,89	-1 571 342,49
Totalt rubrik 1	94 997 025 409,00	84 010 946 121,00	96 597 751 300,26	85 132 140 149,69	95 051 421 648,09	83 297 464 955,12	100,06 %	99,15 %	1 546 329 652,17	1 834 675 194,57

DETALJERADE UPPGIFTER RUBRIK 3: DISPONBILA ÖVERSKOTT

Kapitel	Budgeterade inkomster		Fastställda anspråk		Mottagna inkomster		receipts as % of budget		Outstanding		
	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	
	1	2	3	4	5	6	7=5/1	8=6/2	9=3-5	10=4-6	
30	Överskott från föregående budgetår	5 693 003 706,00	7 676 811 988,00	6 218 965 107,97	7 899 971 988,34	5 693 003 705,90	7 676 811 988,34	100,00 %	100,00 %	525 961 402,07	223 160 000,00
31	Överskott på momsmedel	0,00	0,00	232 817 089,08	- 274 766 759,55	232 817 089,13	- 274 766 759,54	0,00 %	0,00 %	- 0,05	- 0,01
32	Överskott på BNI-medel	0,00	0,00	- 232 213 948,86	610 850 456,32	- 232 213 948,76	610 850 456,41	0,00 %	0,00 %	- 0,10	- 0,09
34	Justering för de som inte deltar i RIF-politiken	0,00	0,00	- 9 468,61	- 52 037,96	- 9 468,61	- 52 037,97	0,00 %	0,00 %	0,00	0,01
35	Korrigerig för Förenade kungariket	0,00	0,00	1 275 616,47	- 1 011 511,58	1 275 616,45	- 1 011 511,56	0,00 %	0,00 %	0,02	- 0,02
Totalt rubrik 3		5 693 003 706,00	7 676 811 988,00	6 220 834 396,05	8 234 992 135,57	5 694 872 994,11	8 011 832 135,68	100,03 %	104,36 %	525 961 401,94	223 159 999,89

6. KONSOLIDERAD SAMMANSTÄLLNING AV GENOMFÖRANDET PÅ UTGIFTSSIDAN

EURO

Åtagandebemyndigandenas utveckling och sammansättning				Betalningsbemyndigandenas utveckling och sammansättning			
	ICKE-DIFFERENTIERADE ANSLAG	DIFFERENTIERADE ANSLAG	Totalt		ICKE-DIFFERENTIERADE ANSLAG	DIFFERENTIERADE ANSLAG	Totalt
BUDGET				BUDGET			
Ursprungliga anslag	51 746 923 374,00	47 781 964 491,00	99 528 887 865,00	Ursprungliga anslag	51 746 923 374,00	42 871 824 569,00	94 618 747 943,00
Ändringar (överföringar, ändring-sbudget)	109 766 669,00	10 061 406 319,00	10 171 172 988,00	Ändringar (överföringar, ändring-sbudget, EFTA)	109 766 669,00	7 078 087 768,00	7 187 854 437,00
Slutliga anslag i budgeten totalt	51 856 690 043,00	57 843 370 810,00	109 700 060 853,00	Slutliga anslag i budgeten totalt	51 856 690 043,00	49 949 912 337,00	101 806 602 380,00
TILLÄGGSANSLAG				TILLÄGGSANSLAG			
Öronmärkta inkomster	261 560 100,95	1 300 627 562,38	1 562 187 663,33	Öronmärkta inkomster	266 058 823,00	1 739 365 924,25	2 005 424 747,25
Anslag från 2003 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	41 844 592,00	117 716 691,85	159 561 283,85	Anslag som överförts från 2003	913 221 418,42	306 805 146,93	1 220 026 565,35
TILLÄGGSANSLAG TOTALT	303 404 692,95	1 418 344 254,23	1 721 748 947,18	TILLÄGGSANSLAG TOTALT	1 179 280 241,42	2 046 171 071,18	3 225 451 312,60
Slutliga anslag i budgeten	51 856 690 043,00	57 843 370 810,00	109 700 060 853,00	Slutliga anslag i budgeten	51 856 690 043,00	49 949 912 337,00	101 806 602 380,00
TILLÄGGSANSLAG TOTALT	303 404 692,95	1 418 344 254,23	1 721 748 947,18	TILLÄGGSANSLAG TOTALT	1 179 280 241,42	2 046 171 071,18	3 225 451 312,60
TOTALA BEVILJADE ANSLAG	52 160 094 735,95	59 261 715 064,23	111 421 809 800,18	TOTALA BEVILJADE ANSLAG	53 035 970 284,42	51 996 083 408,18	105 032 053 692,60

30.11.2005

SV

Europeiska unionens officiella tidning

C 302/11

7. KONSOLIDERAD SAMMANSTÄLLNING AV GENOMFÖRANDET PÅ UTGIFTSSIDAN

EURO

Utnyttjande av åtagandebemyndiganden efter typ av anslag				Utnyttjande av betalningsbemyndiganden efter typ av anslag			
	ICKE-DIFFERENTIERADE ANSLAG	DIFFERENTIERADE ANSLAG	Totalt		ICKE-DIFFERENTIERADE ANSLAG	DIFFERENTIERADE ANSLAG	Totalt
Ursprungliga anslag	51 746 923 374,00	47 781 964 491,00	99 528 887 865,00	Ursprungliga anslag	51 746 923 374,00	42 871 824 569,00	94 618 747 943,00
Ändringsbudgetar	140 918 758,00	10 030 254 230,00	10 171 172 988,00	Ändringsbudgetar	140 918 758,00	7 046 935 679,00	7 187 854 437,00
Överföring	- 31 152 089,00	31 152 089,00	0,00	Överföring	- 31 152 089,00	31 152 089,00	0,00
Slutliga anslag i budgeten	51 856 690 043,00	57 843 370 810,00	109 700 060 853,00	Slutliga anslag i budgeten	51 856 690 043,00	49 949 912 337,00	101 806 602 380,00
Åtaganden som ingåtts	51 267 850 168,11	57 142 448 296,00	108 410 298 464,11	Betalningar som gjorts	49 981 632 123,20	48 477 454 326,19	98 459 086 449,39
Anslag som överförts till 2005	51 857 273,88	160 716 912,13	212 574 186,01	Anslag som överförts till 2005	1 338 075 318,79	226 273 257,06	1 564 348 575,85
Anslag som förfallit	536 982 601,01	540 205 601,87	1 077 188 202,88	Anslag som förfallit	536 982 601,01	1 246 184 753,75	1 783 167 354,76
Öronmärkta inkomster	261 560 100,95	1 300 627 562,38	1 562 187 663,33	Öronmärkta inkomster	266 058 823,00	1 739 365 924,25	2 005 424 747,25
Åtaganden som ingåtts	183 756 507,90	523 130 123,18	706 886 631,08	Betalningar som gjorts	140 087 102,03	596 193 363,90	736 280 465,93
Överföringar till 2005	77 629 690,52	776 087 443,29	853 717 133,81	Överföringar till 2005	123 642 316,59	1 139 757 001,00	1 263 399 317,59
				Automatisk överföring av EFTA-medel	2 155 501,85		2 155 501,85
Anslag som förfallit (EFTA)	173 902,53	1 409 995,91	1 583 898,44	Anslag som förfallit (EFTA)	173 902,53	3 415 559,35	3 589 461,88
Anslag som överförts från 2003	41 844 592,00	117 716 691,85	159 561 283,85	Anslag som överförts från 2003	913 221 418,42	306 805 146,93	1 220 026 565,35
Åtaganden som ingåtts	41 820 049,00	113 570 137,18	155 390 186,18	Betalningar som gjorts	815 733 716,83	128 341 205,56	944 074 922,39
Anslag som förfallit	24 543,00	4 146 554,67	4 171 097,67	Anslag som förfallit	97 487 701,59	178 463 941,37	275 951 642,96
Totala beviljade anslag	52 160 094 735,95	59 261 715 064,23	111 421 809 800,18	Totala beviljade anslag	53 035 970 284,42	51 996 083 408,18	105 032 053 692,60
Totala åtaganden som ingåtts	51 493 426 725,01	57 779 148 557,06	109 272 575 282,07	Tootala betalningar som gjorts	50 937 452 942,06	49 201 988 895,65	100 139 441 837,71
Totala anslag som överförts till 2005	129 486 964,40	936 804 355,42	1 066 291 319,82	Totala anslag som överförts till 2005	1 463 873 137,23	1 366 030 258,06	2 829 903 395,29
Totala anslag som förfallit	537 181 046,54	545 762 151,75	1 082 943 198,29	Totala anslag som förfallit	634 644 205,13	1 428 064 254,47	2 062 708 459,60

C 302/12

SV

Europeiska unionens officiella tidning

30.11.2005

8. KONSOLIDERAD SAMMANSTÄLLNING AV UTESTÅENDE ÅTAGANDEN

EURO

	ICKE-DIFFERENTIERADE ANSLAG	DIFFERENTIERADE ANSLAG	Totalt
Åtaganden som överförts från föregående budgetår	876 629 594,09	103 882 973 123,59	104 759 602 717,68
Åtaganden som dragits tillbaka	- 17 104 521,55	- 3 625 877 611,74	- 3 642 982 133,29
Betalningar	775 561 137,71	41 221 141 793,06	41 996 702 930,77
Förfallna belopp	81 095 435,20	0,00	81 095 435,20
Utestående åtaganden vid årets slut	2 868 499,63	59 035 953 718,79	59 038 822 218,42
Årets åtaganden	51 493 426 725,01	57 779 148 557,06	109 272 575 282,07
Betalningar	50 161 891 804,35	7 980 847 102,59	58 142 738 906,94
Åtaganden som inte får överföras och därför förfallit	21 654 872,81	0,00	21 654 872,81
Utestående åtaganden vid årets slut	1 309 880 047,85	49 798 301 454,47	51 108 181 502,32
Totala utestående åtaganden vid årets slut	1 312 748 547,48	108 834 255 173,26	110 147 003 720,74

9. UTNYTTJANDE AV BUDGETANSLAG I ÅTAGANDE-

Anslag för andra institutioner än kommissionen visas sammanslagna

under rubrik 5 i budgetplanen

Institution	Beviljade betalningsbemyndiganden	Åtaganden som ingåtts				
		Budgetårets anslag	Anslag som överförs eller gjorts disponibla igen	Övriga anslag	Totalt	%
		1	2	3	4	5=2+3+4
EUROPAPARLAMENTET	1 310 985 235,13	1 203 370 074,38	0,00	72 576 415,74	1 275 946 490,12	97,33 %
RÅDET	562 745 806,45	531 646 564,08	0,00	8 486 975,50	540 133 539,58	95,98 %
KOMMISSIONEN	109 025 085 582,01	106 221 217 314,56	155 390 186,18	606 059 360,18	106 982 666 860,92	98,13 %
EG-DOMSTOLEN	236 262 989,26	220 847 247,72	0,00	462 527,19	221 309 774,91	93,67 %
REVISIONSRÄTTEN	97 409 190,90	85 934 099,96	0,00	194 501,24	86 128 601,20	88,42 %
EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN	107 659 226,91	90 955 257,89	0,00	4 651 281,07	95 606 538,96	88,80 %
REGIONKOMMITTÉN	73 936 522,52	49 654 384,33	0,00	14 455 570,16	64 109 954,49	86,71 %
OMBUDSMANNEN	5 782 968,00	5 168 169,89	0,00	0,00	5 168 169,89	89,37 %
EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN	1 942 279,00	1 505 352,00	0,00	0,00	1 505 352,00	77,50 %
Totalt	111 421 809 800,18	108 410 298 464,81	155 390 186,18	706 886 631,08	109 272 575 282,07	98,07 %

Betalnings-

Institution	Beviljade betalningsbemyndiganden	Betalningar som gjorts				
		Budgetårets anslag	Anslag som överförs	Öronmärkta inkomster	Totalt	%
		1	2	3	4	5=2+3+4
EUROPAPARLAMENTET	1 524 463 089,89	921 908 730,66	197 455 018,13	47 085 012,62	1 166 448 761,41	76,52 %
RÅDET	630 391 473,78	438 198 965,80	60 148 376,76	8 486 975,50	506 834 318,06	80,40 %
KOMMISSIONEN	102 328 369 478,45	96 678 966 876,73	663 023 239,05	661 870 410,34	98 003 860 526,12	95,77 %
EG-DOMSTOLEN	245 166 984,15	207 845 228,89	8 026 957,21	462 527,19	216 334 713,29	88,24 %
REVISIONSRÄTTEN	102 998 061,31	78 990 217,98	5 035 435,44	194 501,24	84 220 154,66	81,77 %
EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN	113 411 771,80	83 319 550,16	5 249 450,82	3 740 231,90	92 309 232,88	81,39 %
REGIONKOMMITTÉN	79 027 097,54	44 072 451,15	4 719 971,30	14 440 807,14	63 233 229,59	80,01 %
OMBUDSMANNEN	6 283 456,68	4 722 644,41	416 473,68	0,00	5 139 118,09	81,79 %
EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN	1 942 279,00	1 061 783,61	0,00	0,00	1 061 783,61	54,67 %
Total	105 032 053 692,60	98 459 086 449,39	944 074 922,39	736 280 465,93	100 139 441 837,71	95,34 %

OCH BETALNINGSBEMYNDIGANDEN PER INSTITUTION

Åtagandebemyndiganden

Anslag som överförs till 2005				Anslag som förfallit	%	Utestående åtaganden vid årets slut	Anslag som åter gjorts disponibla 2005
Öronmärkta inkomster	Icke-automatiska överföringar	Totalt	%				
7	8	9=7+8	10=9/1	11=1-5-9	12=11/1	13	14
7 408 819,39	0,00	7 408 819,39	0,57 %	27 629 925,62	2,11 %	306 952 746,84	
12 342 630,95	0,00	12 342 630,95	2,19 %	10 269 635,92	1,82 %	93 447 598,28	
832 550 885,54	210 443 712,13	1 042 994 597,67	0,96 %	999 424 123,42	0,92 %	109 711 624 927,84	298 199,95
758 897,07	2 100 000,00	2 858 897,07	1,21 %	12 094 317,28	5,12 %	13 002 018,83	
289 279,66	0,00	289 279,66	0,30 %	10 991 310,04	11,28 %	6 943 881,98	
298 699,84	0,00	298 699,84	0,28 %	11 753 988,11	10,92 %	8 546 756,90	
67 921,36	30 473,88	98 395,24	0,13 %	9 728 172,79	13,16 %	5 596 696,20	
0,00	0,00	0,00	0,00 %	614 798,11	10,63 %	445 525,48	
0,00	0,00	0,00	0,00 %	436 927,00	22,50 %	443 568,39	
853 717 133,81	212 574 186,01	1 066 291 319,82	0,96 %	1 082 943 198,29	0,97 %	110 147 003 720,74	298 199,95

bemyndiganden

Anslag som förfallit					Appropriations lapsing			
Automatisk överföring	Icke-automatisk överföring	Öronmärkta inkomster	Totalt	%	Budgetårets anslag	Överföringar	Öronmärkta inkomster (EFTA)	Totalt
7	8	9	10=7+8+9	11=10/1	12	13	14	15
281 461 343,72	0,00	32 900 222,51	314 361 566,23	20,62 %	27 629 925,62	16 022 836,63	0,00	43 652 762,25
93 447 598,28	0,00	12 342 630,95	105 790 229,23	16,78 %	10 269 635,92	7 497 290,57	0,00	17 766 926,49
877 256 467,32	276 000 057,06	1 217 971 355,86	2 371 227 880,24	2,32 %	1 699 648 279,89	250 043 330,32	3 589 461,88	1 953 281 072,09
13 002 018,83	2 100 000,00	758 897,07	15 860 915,90	6,47 %	12 094 317,28	877 037,68	0,00	12 971 354,96
6 943 881,98	0,00	289 279,66	7 233 161,64	7,02 %	10 991 310,04	553 434,97	0,00	11 544 745,01
7 635 707,73	0,00	1 209 749,01	8 845 456,74	7,80 %	11 753 988,11	503 094,07	0,00	12 257 082,18
5 581 933,18	30 473,88	82 684,38	5 695 091,44	7,21 %	9 728 172,79	370 603,72	0,00	10 098 776,51
445 525,48	0,00	0,00	445 525,48	7,09 %	614 798,11	84 015,00	0,00	698 813,11
443 568,39	0,00	0,00	443 568,39	22,84 %	436 927,00	0,00	0,00	436 927,00
1 286 218 044,91	278 130 530,94	1 265 554 819,44	2 829 903 395,29	2,69 %	1 783 167 354,76	275 951 642,96	3 589 461,88	2 062 708 459,60

10. ÅTAGANDE- OCH BETALNINGSBEMYNDIGANDENAS SAMMANSÄTTNING OCH

Politikområde	Åtagandebemyndiganden						
	Ursprungliga anslag	Ändringar (överföringar och ändringsbudget)	Anslag från 2003 som överförs eller gjorts disponibla på nytt	Öronmärka inkomster	Tilläggsanslag totalt	Beviljade anslag totalt	
	1	2	3	4	5=3+4	6=1+2+5	
01	EKONOMI OCH FINANS	450 391 464,00	- 25 240 332,00	50 500 000,00	6 532 744,53	57 032 744,53	482 183 876,53
02	NÄRINGS LIV	281 067 392,00	16 572 647,00	6 074 276,70	30 762 401,64	36 836 678,34	334 476 717,34
03	KONKURRENS	82 284 667,00	1 865 835,00	0,00	2 323 956,65	2 323 956,65	86 474 458,65
04	SYSSLESÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK	9 927 798 006,00	959 094 909,79	0,00	13 347 313,92	13 347 313,92	10 900 240 229,71
05	JORDBRUK OCH LANDS BYGDENS UTVECKLING	48 053 145 841,00	751 935 013,00	48 320 995,00	8 159 583,53	56 480 578,53	48 861 561 432,53
06	ENERGI OCH TRANSPORT	1 094 098 360,00	265 029 168,00	25 392 823,00	39 431 752,92	64 824 575,92	1 423 952 103,92
07	MILJÖ	312 724 566,00	26 298 942,00	13 372 250,00	13 383 149,75	26 755 399,75	365 778 907,75
08	FORSKNING	2 873 069 863,00	350 288 692,00	0,00	434 952 562,71	434 952 562,71	3 658 311 117,71
09	INFORMATIONSSAMHÄLLET	1 073 800 084,00	116 694 978,00	6 267 312,70	137 547 446,06	143 814 758,76	1 334 309 820,76
10	DIREKT FORSKNING	276 820 889,00	28 814 197,00	0,00	225 269 289,48	225 269 289,48	530 904 375,48
11	FISKE	913 381 335,00	57 987 128,00	0,00	3 901 774,12	3 901 774,12	975 270 237,12
12	DEN INRE MARKNADEN	66 215 561,00	3 446 670,00	2 000 000,00	2 288 216,69	4 288 216,69	73 950 447,69
13	REGIONALPOLITIK	21 478 853 333,00	5 147 579 045,21	3 692 459,00	9 598 108,98	13 290 567,98	26 639 722 946,19
14	BESKATTNING OCH TULLUNION	97 311 663,00	10 541 989,00	0,00	4 425 279,35	4 425 279,35	112 278 931,35
15	UTBILDNING OCH KULTUR	841 624 967,00	156 881 819,00	0,00	178 225 418,68	178 225 418,68	1 176 732 204,68
16	PRESS OCH KOMMUNIKATION	168 286 594,00	8 579 423,00	397 000,00	4 616 089,71	5 013 089,71	181 879 106,71
17	HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD	400 610 462,00	171 586 343,00	0,00	11 516 127,98	11 516 127,98	583 712 932,98
18	OMRÅDE FÖR FRIHET, SÄKERHET OCH RÄTTVISA	183 405 131,00	348 507 296,00	0,00	5 031 303,17	5 031 303,17	536 943 730,17
19	YTRE FÖRBINDELSER	3 661 664 823,00	47 356 248,00	0,00	99 488 060,63	99 488 060,63	3 808 509 131,63
20	HANDEL	73 486 152,00	1 622 968,00	0,00	1 880 663,85	1 880 663,85	76 989 783,85
21	BISTÅND OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA	1 199 891 764,00	- 424 121,00	1 300 000,00	45 631 629,16	46 931 629,16	1 246 399 272,16
22	UTVIDGNING	1 097 638 127,00	227 363 327,00	0,00	101 111 223,33	101 111 223,33	1 426 112 677,33
23	HUMANITÄRT BISTÅND	507 331 281,00	24 043 576,00	0,00	5 204 524,08	5 204 524,08	536 579 381,08
24	BEDRÄGERIBEKÄMPNING	52 157 000,00	2 903 848,00	0,00	8 296,71	8 296,71	55 069 144,71
25	KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING	196 939 732,00	3 176 603,00	0,00	6 757 124,37	6 757 124,37	206 873 459,37
26	ADMISTRATION	680 076 507,00	5 068 039,00	500 000,00	40 492 831,55	40 992 831,55	726 137 377,55
27	BUDGET	66 907 272,00	1 406 033 651,00	0,00	1 439 168,01	1 439 168,01	1 474 380 091,01
28	REVISION	9 403 229,00	48 453,00	0,00	183 202,70	183 202,70	9 634 884,70
29	STATISTIK	121 184 010,00	7 326 726,00	1 744 167,45	6 684 899,90	8 429 067,35	136 939 803,35
30	PENSIONER	817 641 000,00	24 135 998,00	0,00	0,00	0,00	841 776 998,00
31	RESERVER	221 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	221 000 000,00
98	ÖVRIGA INSTITUTIONER	2 248 676 790,00	26 053 909,00	0,00	121 993 519,17	121 993 519,17	2 396 724 218,17
	Totalt	99 528 887 865,00	10 171 172 988,00	159 561 283,85	1 562 187 663,33	1 721 748 947,18	111 421 809 800,18

UTVECKLING PER POLITIKOMRÅDE

EURO

Politikområde	Betalningsbemyndiganden					
	Ursprungliga anslag	Ändringar (överföringar och ändringsbudget)	Överföringar	Öronmärka inkomster	Tilläggsanslag totalt	Beviljade anslag totalt
	7	8	9	10	11=9+10	12=7+8+11
	484 929 464,00	- 84 340 332,00	21 293 746,00	5 726 824,53	27 020 570,53	427 609 702,53
	331 676 392,00	- 28 036 368,00	0,00	31 821 729,38	31 821 729,38	335 461 753,38
	82 284 667,00	1 865 835,00	0,00	2 323 456,65	2 323 456,65	86 473 958,65
	8 193 144 777,00	1 194 830 662,00	3 160 930,00	13 338 377,89	16 499 307,89	9 404 474 746,89
	47 855 334 658,00	- 108 549 884,00	82 866 894,58	8 159 583,52	91 026 478,10	47 837 811 252,10
	1 151 396 352,00	32 354 168,00	15 843 136,00	69 202 650,08	85 045 786,08	1 268 796 306,08
	301 075 566,00	5 722 692,00	8 181 772,00	19 468 683,93	27 650 455,93	334 448 713,93
	2 312 557 895,00	119 652 781,00	0,00	647 321 849,39	647 321 849,39	3 079 532 523,39
	984 890 084,00	238 328 103,00	0,00	222 596 949,01	222 596 949,01	1 445 815 136,01
	310 235 889,00	26 776 197,00	0,00	190 133 522,20	190 133 522,20	527 145 608,20
	926 003 576,00	28 282 931,00	108 432 513,33	6 650 642,95	115 083 156,28	1 069 369 663,28
	66 515 561,00	2 596 670,00	0,00	2 166 671,70	2 166 671,70	71 278 902,70
	18 469 732 430,00	3 516 580 098,00	103 736 588,00	9 598 108,99	113 334 696,99	22 099 647 224,99
	97 324 663,00	- 3 659 011,00	0,00	4 561 646,18	4 561 646,18	98 227 298,18
	814 044 967,00	111 911 819,00	197 380,25	254 476 318,81	254 673 699,06	1 180 630 485,06
	164 409 873,00	10 487,00	3 223 416,37	4 616 089,72	7 839 506,09	172 259 866,09
	419 322 555,00	138 099 215,00	282 291 992,05	12 868 736,03	295 160 728,08	852 582 498,08
	183 498 547,00	321 142 149,00	10 933 000,00	5 062 992,47	15 995 992,47	520 636 688,47
	3 408 493 823,00	175 730 248,00	0,00	106 091 493,41	106 091 493,41	3 690 315 564,41
	74 814 152,00	- 377 032,00	0,00	1 880 663,85	1 880 663,85	76 317 783,85
	1 175 894 104,00	- 116 124 121,00	1 480 729,00	48 042 030,03	49 522 759,03	1 109 292 742,03
	1 880 688 127,00	178 763 327,00	0,00	116 111 223,34	116 111 223,34	2 175 562 677,34
	510 331 281,00	- 20 591 424,00	0,00	45 726 084,36	45 726 084,36	535 465 941,36
	51 307 000,00	2 503 848,00	3 989 512,60	8 296,71	3 997 809,31	57 808 657,31
	202 189 732,00	2 776 603,00	1 217 213,44	6 757 124,37	7 974 337,81	212 940 672,81
	682 007 507,00	- 4 767 961,00	265 725 025,71	40 537 848,99	306 262 874,70	983 502 420,70
	66 907 272,00	1 406 033 651,00	435 448,28	1 458 629,43	1 894 077,71	1 474 835 000,71
	9 403 229,00	48 453,00	0,00	183 202,70	183 202,70	9 634 884,70
	121 016 010,00	100 726,00	0,00	6 539 797,46	6 539 797,46	127 656 533,46
	817 641 000,00	24 135 998,00	57 271,76	0,00	57 271,76	841 834 269,76
	221 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	221 000 000,00
	2 248 676 790,00	26 053 909,00	306 959 995,98	121 993 519,17	428 953 515,15	2 703 684 214,15
	94 618 747 943,00	7 187 854 437,00	1 220 026 565,35	2 005 424 747,25	3 225 451 312,60	105 032 053 692,60

11. UTNYTTJANDE AV ÅTAGANDEBEMYNDIGANDEN

Politikområde	Beviljade åtagandebemyndiganden	Åtaganden som ingåtts					
		Budgetårets anslag	Anslag som överförs eller gjorts disponibla igen	Öronmärka inkomster	Totalt	%	
		1	3	4	5=2+3+4	6=5/1	
1	EKONOMI OCH FINANS	482 183 876,53	375 423 056,85	50 500 000,00	5 498 339,52	431 421 396,37	89,47 %
2	NÄRINGSLIV	334 476 717,34	268 879 578,94	5 922 709,65	10 690 924,54	285 493 213,13	85,36 %
3	KONKURRENS	86 474 458,65	82 519 807,61	0,00	1 376 640,00	83 896 447,61	97,02 %
4	SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK	10 900 240 229,71	10 773 224 951,74	0,00	5 889 415,84	10 779 114 367,58	98,89 %
5	JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING	48 861 561 432,53	48 417 465 200,56	48 320 995,00	5 133 392,40	48 470 919 587,96	99,20 %
6	ENERGI OCH TRANSPORT	1 423 952 103,92	1 308 342 188,23	22 005 254,00	14 327 263,46	1 344 674 705,69	94,43 %
7	MILJÖ	365 778 907,75	325 054 787,57	13 372 155,00	6 218 250,00	344 645 192,57	94,22 %
8	FORSKNING	3 658 311 117,71	3 221 772 388,29	0,00	292 132 617,81	3 513 905 006,10	96,05 %
9	INFORMATIONSSAMHÄLLET	1 334 309 820,76	1 182 981 238,23	5 960 722,64	60 026 944,56	1 248 968 905,43	93,60 %
10	DIREKT FORSKNING	530 904 375,48	305 383 201,92	0,00	23 373 204,29	328 756 406,21	61,92 %
11	FISKE	975 270 237,12	941 764 369,37	0,00	1 491 814,74	943 256 184,11	96,72 %
12	DEN INRE MARKNADEN	73 950 447,69	63 630 869,82	2 000 000,00	1 419 399,88	67 050 269,70	90,67 %
13	REGIONALPOLITIK	26 639 722 946,19	26 545 484 821,53	3 692 459,00	8 739 270,85	26 557 916 551,38	99,69 %
14	BESKATTNING OCH TULLUNION	112 278 931,35	93 679 641,46	0,00	2 618 069,07	96 297 710,53	85,77 %
15	UTBILDNING OCH KULTUR	1 176 732 204,68	986 994 080,83	0,00	76 617 534,50	1 063 611 615,33	90,39 %
16	PRESS OCH KOMMUNIKATION	181 879 106,71	152 304 320,93	396 797,04	3 040 101,13	155 741 219,10	85,63 %
17	HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD	583 712 932,98	565 354 257,76	0,00	6 002 331,09	571 356 588,85	97,88 %
18	OMRÅDE FÖR FRIHET, SÄKERHET OCH RÄTTVISA	536 943 730,17	511 428 876,23	0,00	1 001 338,53	512 430 214,76	95,43 %
19	YTTRER FÖRBINDELSER	3 808 509 131,63	3 685 639 771,92	0,00	18 698 701,93	3 704 338 473,85	97,26 %
20	HANDEL	76 989 783,85	70 691 604,62	0,00	1 084 448,18	71 776 052,80	93,23 %
21	BISTÅND OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA	1 246 399 272,16	1 185 504 097,97	1 300 000,00	9 453 372,53	1 196 257 470,50	95,98 %
22	UTVIDGNING	1 426 112 677,33	1 278 110 399,45	0,00	11 748 171,21	1 289 858 570,66	90,45 %
23	HUMANITÄRT BISTÅND	536 579 381,08	531 190 304,84	0,00	4 972 860,64	536 163 165,48	99,92 %
24	BEDRÄGERIBEKÄMPNING	55 069 144,71	51 316 597,57	0,00	0,00	51 316 597,57	93,19 %
25	KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING	206 873 459,37	195 548 719,76	0,00	3 803 786,27	199 352 506,03	96,36 %
26	ADMINISTRATION	726 137 377,55	671 906 320,92	475 457,00	27 672 169,41	700 053 947,33	96,41 %
27	BUDGET	1 474 380 091,01	1 470 361 463,14	0,00	869 033,28	1 471 230 496,42	99,79 %
28	REVISION	9 634 884,70	9 198 533,11	0,00	92 114,94	9 290 648,05	96,43 %
29	STATISTIK	136 939 803,35	108 389 113,39	1 443 636,85	2 067 849,58	111 900 599,82	81,72 %
30	PENSIONER	841 776 998,00	841 672 750,00	0,00	0,00	841 672 750,00	99,99 %
31	RESERVER	221 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
98	ÖVRIGA INSTITUTIONER	2 396 724 218,17	2 189 081 150,25	0,00	100 827 270,90	2 289 908 421,15	95,54 %
Totalt		111 421 809 800,18	108 410 298 464,81	155 390 186,18	706 886 631,08	109 272 575 282,07	98,07 %

PER POLITIKOMRÅDE

Anslag som överförs till 2005				Anslag som förfallit				
Öronmärka inkomster	Icke-automatisk överföring	Totalt	%	mot budgetårets anslag	anslag från 2003 som överförs eller gjorts disponibla igen	öronmärka inkomster (EFTA)	Totalt	%
7	8	9=7+8	10=9/1	11	12	13	14=11+12+13	15=14/1
1 034 405,01	220 000,00	1 254 405,01	0,26 %	49 508 075,15	0,00	0,00	49 508 075,15	10,27 %
19 643 528,01	5 334 699,00	24 978 227,01	7,47 %	23 425 761,06	151 567,05	427 949,09	24 005 277,20	7,18 %
947 316,65	0,00	947 316,65	1,10 %	1 630 694,39	0,00	0,00	1 630 694,39	1,89 %
7 273 868,83	82 772 121,00	90 045 989,83	0,83 %	30 895 843,05	0,00	184 029,25	31 079 872,30	0,29 %
3 026 191,13	74 450 373,00	77 476 564,13	0,16 %	313 165 280,44	0,00	0,00	313 165 280,44	0,64 %
24 697 113,57	21 862 384,00	46 559 497,57	3,27 %	28 922 955,77	3 387 569,00	407 375,89	32 717 900,66	2,30 %
7 108 055,57	0,00	7 108 055,57	1,94 %	13 968 720,43	95,00	56 844,18	14 025 659,61	3,83 %
142 801 493,90	0,00	142 801 493,90	3,90 %	1 586 166,71	0,00	18 451,00	1 604 617,71	0,04 %
77 456 156,18	312 800,00	77 768 956,18	5,83 %	7 201 023,77	306 590,06	64 345,32	7 571 959,15	0,57 %
201 895 118,06	0,00	201 895 118,06	38,03 %	251 884,08	0,00	967,13	252 851,21	0,05 %
2 396 122,97	1 465 000,00	3 861 122,97	0,40 %	28 139 093,63	0,00	13 836,41	28 152 930,04	2,89 %
751 891,63	0,00	751 891,63	1,02 %	6 031 361,18	0,00	116 925,18	6 148 286,36	8,31 %
858 838,13	9 418 866,00	10 277 704,13	0,04 %	71 528 690,68	0,00	0,00	71 528 690,68	0,27 %
1 807 210,28	4 040 000,00	5 847 210,28	5,21 %	10 134 010,54	0,00	0,00	10 134 010,54	9,03 %
101 556 932,98	0,00	101 556 932,98	8,63 %	11 512 705,17	0,00	50 951,20	11 563 656,37	0,98 %
1 575 988,58	0,00	1 575 988,58	0,87 %	24 561 696,07	202,96	0,00	24 561 899,03	13,50 %
5 459 236,67	1 333 365,88	6 792 602,55	1,16 %	5 509 181,36	0,00	54 560,22	5 563 741,58	0,95 %
4 023 412,30	2 236 000,00	6 259 412,30	1,17 %	18 247 550,77	0,00	6 552,34	18 254 103,11	3,40 %
80 789 358,70	1 070 698,25	81 860 056,95	2,15 %	22 310 600,83	0,00	0,00	22 310 600,83	0,59 %
796 215,67	0,00	796 215,67	1,03 %	4 417 515,38	0,00	0,00	4 417 515,38	5,74 %
36 178 256,63	2 240 408,00	38 418 664,63	3,08 %	11 723 137,03	0,00	0,00	11 723 137,03	0,94 %
89 363 052,12	0,00	89 363 052,12	6,27 %	46 891 054,55	0,00	0,00	46 891 054,55	3,29 %
231 663,44	0,00	231 663,44	0,04 %	184 552,16	0,00	0,00	184 552,16	0,03 %
8 296,71	0,00	8 296,71	0,02 %	3 744 250,43	0,00	0,00	3 744 250,43	6,80 %
2 953 338,10	0,00	2 953 338,10	1,43 %	4 567 615,24	0,00	0,00	4 567 615,24	2,21 %
12 820 662,14	140 800,00	12 961 462,14	1,78 %	13 097 425,08	24 543,00	0,00	13 121 968,08	1,81 %
570 134,73	0,00	570 134,73	0,04 %	2 579 459,86	0,00	0,00	2 579 459,86	0,17 %
91 087,76	0,00	91 087,76	0,95 %	253 148,89	0,00	0,00	253 148,89	2,63 %
4 435 939,09	3 546 197,00	7 982 136,09	5,83 %	16 575 425,61	300 530,60	181 111,23	17 057 067,44	12,46 %
0,00	0,00	0,00	0,00 %	104 248,00	0,00	0,00	104 248,00	0,01 %
0,00	0,00	0,00	0,00 %	221 000 000,00	0,00	0,00	221 000 000,00	100,00 %
21 166 248,27	2 130 473,88	23 296 722,15	0,97 %	83 519 074,87	0,00	0,00	83 519 074,87	3,48 %
853 717 133,81	212 574 186,01	1 066 291 319,82	0,96 %	1 077 188 202,18	4 171 097,67	1 583 898,44	1 082 943 198,29	0,97 %

12. UTNYTTJANDE AV BETALNINGSBEMYNDIGANDEN

Politikområde	Ursprungliga betalningsbemyndiganden	Betalningar som gjorts					
		Budgetårets anslag	Överföringar	Öronmärka inkomster	Totalt	%	
		1	3	4	5=2+3+4	6=5/1	
1	EKONOMI OCH FINANS	427 609 702,53	335 761 515,56	10 450 404,23	2 523 470,81	348 735 390,60	81,55 %
2	NÄRINGSLIV	335 461 753,38	239 047 065,29	0,00	7 356 822,11	246 403 887,40	73,45 %
3	KONKURRENS	86 473 958,65	75 914 105,14	0,00	1 279 519,00	77 193 624,14	89,27 %
4	SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK	9 404 474 746,89	9 278 171 386,76	2 924 743,40	4 914 929,23	9 286 011 059,39	98,74 %
5	JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING	47 837 811 252,10	47 362 526 744,13	78 876 138,29	4 355 434,14	47 445 758 316,56	99,18 %
6	ENERGI OCH TRANSPORT	1 268 796 306,08	978 762 843,63	15 320 513,80	14 268 395,77	1 008 351 753,20	79,47 %
7	MILJÖ	334 448 713,93	244 511 214,74	570 814,50	6 978 474,60	252 060 503,84	75,37 %
8	FORSKNING	3 079 532 525,39	2 375 380 893,47	0,00	230 442 758,72	2 605 823 652,19	84,62 %
9	INFORMATIONSSAMHÄLLET	1 445 815 136,01	1 175 405 089,76	0,00	72 853 193,36	1 248 258 283,12	86,34 %
10	DIREKT FORSKNING	527 145 608,20	293 057 013,56	0,00	27 526 760,92	320 583 774,48	60,82 %
11	FISKE	1 069 369 663,28	831 050 877,09	7 548 206,46	2 442 349,39	841 041 432,94	78,65 %
12	DEN INRE MARKNADEN	71 278 902,70	55 214 585,89	0,00	1 192 282,55	56 406 868,44	79,14 %
13	REGIONALPOLITIK	22 099 647 224,99	21 821 552 952,75	57 336 932,61	1 221 580,89	21 880 111 466,25	99,01 %
14	BESKATTNING OCH TULLUNION	98 227 298,18	78 647 437,26	0,00	2 620 618,05	81 268 055,31	82,73 %
15	UTBILDNING OCH KULTUR	1 180 630 485,06	881 463 750,77	125 876,35	107 572 000,48	989 161 627,60	83,78 %
16	PRESS OCH KOMMUNIKATION	172 259 866,09	131 881 334,45	1 976 634,17	2 792 869,60	136 650 838,22	79,33 %
17	HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD	852 582 498,08	175 976 355,27	267 188 628,02	4 045 180,81	447 210 164,10	52,45 %
18	OMRÅDE FÖR FRIHET, SÄKERHET OCH RÄTTVISA	520 636 688,47	435 191 290,36	228 116,57	827 962,18	436 247 369,11	83,79 %
19	YTTRER FÖRBINDELSER	3 690 315 564,41	3 293 709 161,33	0,00	23 069 037,77	3 316 778 199,10	89,88 %
20	HANDEL	76 317 783,85	64 814 339,02	0,00	1 006 254,58	65 820 593,60	86,25 %
21	BISTÅND OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA	1 109 292 742,03	969 039 391,39	50 361,71	6 648 973,97	975 738 727,07	87,96 %
22	UTVIDGNING	2 175 562 677,34	1 918 334 361,42	0,00	68 923 998,11	1 987 258 359,53	91,34 %
23	HUMANITÄRT BISTÅND	535 465 941,36	469 140 239,33	0,00	44 974 135,97	514 114 375,30	96,01 %
24	BEDRÄGERIBEKÄMPNING	57 808 657,31	40 894 143,07	2 821 539,49	0,00	43 715 682,56	75,62 %
25	KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING	212 940 672,81	180 946 913,57	1 120 405,09	3 360 209,89	185 427 528,55	87,08 %
26	ADMINISTRATION	983 502 420,70	569 098 636,23	215 994 783,38	16 367 452,56	801 460 872,17	81,49 %
27	BUDGET	1 474 835 000,71	1 459 096 710,70	435 448,28	700 640,47	1 460 232 799,45	99,01 %
28	REVISION	9 634 884,70	8 530 469,40	0,00	88 775,77	8 619 245,17	89,46 %
29	STATISTIK	127 656 533,46	95 769 760,34	0,00	1 516 328,64	97 286 088,98	76,21 %
30	PENSIONER	841 834 269,76	840 076 295,05	53 692,70	0,00	840 129 987,75	99,80 %
31	RESERVER	221 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
98	ÖVRIGA INSTITUTIONER	2 703 684 214,15	1 780 119 572,66	281 051 683,34	74 410 055,59	2 135 581 311,59	78,99 %
	Totalt	105 032 053 692,60	98 459 086 449,39	944 074 922,39	736 280 465,93	100 139 441 837,71	95,34 %

PER POLITIKOMRÅDE

Anslag som överförs till 2005					Anslag som förfallit				
Automatisk överföring	Icke-automatisk överföring	Öronmärka inkomster	Totalt	%	Budgetårets anslag	Överföringar	Öronmärka inkomster (EFTA)	Totalt	%
7	8	9	10=7+8+9	11=10/1	12	13	14	15=12+13+14	16=15/1
5 795 434,09	5 000 000,00	3 203 353,72	13 998 787,81	3,27 %	54 032 182,35	10 843 341,77	0,00	64 875 524,12	15,17 %
16 691 762,13	0,00	23 773 220,04	40 464 982,17	12,06 %	47 901 196,58	0,00	691 687,23	48 592 883,81	14,49 %
6 360 589,59	0,00	1 043 937,65	7 404 527,24	8,56 %	1 875 807,27	0,00	0,00	1 875 807,27	2,17 %
13 227 418,91	3 187 969,27	8 111 368,43	24 526 756,61	0,26 %	93 388 664,06	236 186,60	312 080,23	93 936 930,89	1,00 %
23 087 226,82	49 000 000,00	3 804 149,38	75 891 376,20	0,16 %	312 170 803,05	3 990 756,29	0,00	316 161 559,34	0,66 %
17 710 294,09	0,00	54 195 823,97	71 906 118,06	5,67 %	187 277 382,28	522 622,20	738 430,34	188 538 434,82	14,86 %
15 204 547,05	15 270 400,00	12 457 834,10	42 932 781,15	12,84 %	31 812 096,21	7 610 957,50	32 375,23	39 455 428,94	11,80 %
43 060 822,93	0,00	416 616 278,59	459 677 101,52	14,93 %	13 768 959,60	0,00	262 812,08	14 031 771,68	0,46 %
16 877 017,04	0,00	149 368 136,99	166 245 154,03	11,50 %	30 936 080,20	0,00	375 618,66	31 311 698,86	2,17 %
35 288 619,37	5 690 000,00	162 476 685,04	203 455 304,41	38,60 %	2 976 453,07	0,00	130 076,24	3 106 529,31	0,59 %
4 455 559,40	44 226 214,13	4 080 222,15	52 761 995,68	4,93 %	74 553 856,38	100 884 306,87	128 071,41	175 566 234,66	16,42 %
6 841 002,50	0,00	882 344,02	7 723 346,52	10,84 %	7 056 642,61	0,00	92 045,13	7 148 687,74	10,03 %
5 685 781,50	138 811 673,66	8 376 528,10	152 873 983,26	0,69 %	20 262 120,09	46 399 655,39	0,00	66 661 775,48	0,30 %
5 576 054,40	0,00	1 941 028,13	7 517 082,53	7,65 %	9 442 160,34	0,00	0,00	9 442 160,34	9,61 %
24 843 911,74	0,00	146 715 745,24	171 559 656,98	14,53 %	19 649 123,49	71 503,90	188 573,09	19 909 200,48	1,69 %
13 437 626,42	0,00	1 823 220,12	15 260 846,54	8,86 %	19 101 399,13	1 246 782,20	0,00	20 348 181,33	11,81 %
352 651 209,67	500 000,00	8 447 408,81	361 598 618,48	42,41 %	28 294 205,06	15 103 364,03	376 146,41	43 773 715,50	5,13 %
4 710 534,68	10 573 000,00	4 079 729,38	19 363 264,06	3,72 %	54 165 870,96	10 704 883,43	155 300,91	65 026 055,30	12,49 %
69 149 529,98	0,00	83 022 455,64	152 171 985,62	4,12 %	221 365 379,69	0,00	0,00	221 365 379,69	6,00 %
5 859 482,12	0,00	874 409,27	6 733 891,39	8,82 %	3 763 298,86	0,00	0,00	3 763 298,86	4,93 %
39 398 399,30	0,00	41 393 056,06	80 791 455,36	7,28 %	51 332 192,31	1 430 367,29	0,00	52 762 559,60	4,76 %
13 492 811,46	0,00	47 187 225,23	60 680 036,69	2,79 %	127 624 281,12	0,00	0,00	127 624 281,12	5,87 %
4 430 489,35	0,00	751 948,39	5 182 437,74	0,97 %	16 169 128,32	0,00	0,00	16 169 128,32	3,02 %
4 565 966,58	0,00	8 296,71	4 574 263,29	7,91 %	8 350 738,35	1 167 973,11	0,00	9 518 711,46	16,47 %
13 404 165,89	3 600 000,00	3 396 914,48	20 401 080,37	9,58 %	7 015 255,54	96 808,35	0,00	7 112 063,89	3,34 %
93 717 815,76	140 800,00	24 170 396,43	118 029 012,19	12,00 %	14 282 294,01	49 730 242,33	0,00	64 012 536,34	6,51 %
11 264 752,44	0,00	757 988,96	12 022 741,40	0,82 %	2 579 459,86	0,00	0,00	2 579 459,86	0,17 %
668 063,71	0,00	94 426,93	762 490,64	7,91 %	253 148,89	0,00	0,00	253 148,89	2,63 %
8 203 123,45	0,00	4 917 223,90	13 120 347,35	10,28 %	17 143 852,21	0,00	106 244,92	17 250 097,13	13,51 %
1 596 454,95	0,00	0,00	1 596 454,95	0,19 %	104 248,00	3 579,06	0,00	107 827,06	0,01 %
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %	221 000 000,00	0,00	0,00	221 000 000,00	100,00 %
408 961 577,59	2 130 473,88	47 583 463,58	458 675 515,05	16,96 %	83 519 074,87	25 908 312,64	0,00	109 427 387,51	4,05 %
1 286 218 044,91	278 130 530,94	1 265 554 819,44	2 829 903 395,29	2,69 %	1 783 167 354,76	275 951 642,96	3 589 461,88	2 062 708 459,60	1,96 %

EURO

13. JÄMFÖRELSE AV BUDGETGENOMFÖRANDET 2004 OCH
Åtagandebe-

Rubrik	Beviljade anslag			Åtaganden som ingåtts					
	2004	2003	ändring i procent	2004	%	2003	%	ändring i procent	
	1	2	3=(1-2)/2	4	5=4/1	6	7=6/2	8=(4-6)/6	
1	JORDBRUK	45 122 266 798,87	44 864 535 500,87	0,57 %	44 760 544 197,01	99,20 %	44 461 961 093,86	99,10 %	0,67 %
2	STRUKTURÅTGÄRDER	41 045 648 706,14	34 012 540 256,19	20,68 %	40 833 534 750,66	99,48 %	33 986 962 361,84	99,92 %	20,14 %
3	INRE POLITIK	9 835 369 993,26	7 744 136 596,45	27,00 %	9 009 928 752,03	91,61 %	7 172 687 821,94	92,62 %	25,61 %
4	EXTERNA ÅTGÄRDER	5 368 378 595,29	5 219 076 540,76	2,86 %	5 198 391 061,02	96,83 %	5 066 670 486,29	97,08 %	2,60 %
5	ADMINISTRATION	6 361 184 442,50	5 615 810 273,37	13,27 %	6 161 248 511,09	96,86 %	5 545 325 038,66	98,74 %	11,11 %
6	RESERVER	442 000 000,00	327 783 507,16	34,85 %	181 875 000,00	41,15 %	147 920 000,00	45,13 %	22,95 %
7	STÖD INFÖR ANSLUTNINGEN	1 837 416 208,12	3 448 970 113,90	-46,73 %	1 717 507 954,26	93,47 %	3 393 283 717,65	98,39 %	-49,39 %
8	KOMPENSATION	1 409 545 056,00			1 409 545 056,00	100,00 %			
Totalt		111 421 809 800,18	101 232 852 788,70	10,06 %	109 272 575 282,07	98,07 %	99 774 810 520,24	98,56 %	9,52 %

Betalnings-

Rubrik	Beviljade anslag			Betalningar som gjorts					
	2004	2003	ändring i procent	2004	%	2003	%	ändring i procent	
	1	2	3=(1-2)/2	4	5=4/1	6	7=6/2	8=(4-6)/6	
1	JORDBRUK	44 308 294 150,43	45 095 711 544,87	-1,75 %	43 579 431 503,78	98,36 %	44 379 247 054,64	98,41 %	-1,80 %
2	STRUKTURÅTGÄRDER	34 635 080 032,07	31 837 837 220,19	8,79 %	34 198 343 032,24	98,74 %	28 527 595 541,76	89,60 %	19,88 %
3	INRE POLITIK	8 992 067 035,23	7 256 810 103,40	23,91 %	7 255 159 408,26	80,68 %	5 671 833 576,83	78,16 %	27,92 %
4	EXTERNA ÅTGÄRDER	5 098 021 843,23	4 898 934 185,98	4,06 %	4 605 776 116,02	90,34 %	4 285 823 224,23	87,48 %	7,47 %
5	ADMINISTRATION	6 927 161 567,52	6 087 145 932,55	13,80 %	5 856 375 907,90	84,54 %	5 305 221 201,88	87,15 %	10,39 %
6	RESERVER	442 000 000,00	363 783 507,16	21,50 %	181 875 000,00	41,15 %	147 920 000,00	40,66 %	22,95 %
7	STÖD INFÖR ANSLUTNINGEN	3 219 884 008,12	2 798 505 993,98	15,06 %	3 052 935 813,51	94,82 %	2 239 825 690,60	80,04 %	36,30 %
8	KOMPENSATION	1 409 545 056,00			1 409 545 056,00	100,00 %			
Totalt		105 032 053 692,60	98 338 728 488,13	6,81 %	100 139 441 837,71	95,34 %	90 557 466 289,94	92,09 %	10,58 %

2003 PER RUBRIK I BUDGETPLANEN
myndiganden

Anslag som överförs till nästkommande budgetår					Anslag som förfallit				
2004	%	2003	%	ändring i procent	2004	%	2003	%	ändring i procent
9	10=9/1	11	12=11/2	13=(9-11)/11	14=1-4-9	15=14/1	16=2-6-11	17=16/2	18=(14-16)/16
49 781 798,87	0,11 %	41 393 171,87	0,09 %	20,27 %	311 940 802,99	0,69 %	361 181 235,14	0,81 %	-13,63 %
115 456 224,14	0,28 %	3 704 109,84	0,01 %	3 016,98 %	96 657 731,34	0,24 %	21 873 784,51	0,06 %	341,89 %
619 084 016,40	6,29 %	430 028 415,67	5,55 %	43,96 %	206 357 224,83	2,10 %	141 420 358,84	1,83 %	45,92 %
121 216 858,26	2,26 %	93 524 173,36	1,79 %	29,61 %	48 770 676,01	0,91 %	58 881 881,11	1,13 %	-17,17 %
70 125 292,32	1,10 %	39 396 339,14	0,70 %	78,00 %	129 810 639,09	2,04 %	31 088 895,57	0,55 %	317,55 %
0,00	0,00 %	0,00	0,00 %	0,00 %	260 125 000,00	58,85 %	179 863 507,16	54,87 %	44,62 %
90 627 129,83	4,93 %	42 753 029,66	1,24 %	111,98 %	29 281 124,03	0,37 %	12 933 366,59	0,37 %	126,40 %
0,00	0,00 %				0,00	0,00 %			
1 066 291 319,82	0,96 %	650 799 239,54	0,64 %	63,84 %	1 082 943 198,29	0,97 %	807 243 028,92	0,80 %	34,15 %

bemyndiganden

Anslag som överförs till nästkommande budgetår					Anslag som förfallit				
2004	%	2003	%	ändring i procent	2004	%	2003	%	ändring i procent
9	10=9/1	11	12=11/2	13=(9-11)/11	14=1-4-9	15=14/1	16=2-6-11	17=16/2	18=(14-16)/16
397 907 056,70	0,90 %	331 420 523,43	0,73 %	20,06 %	330 955 589,95	0,75 %	385 043 966,80	0,85 %	-14,05 %
196 998 767,79	0,57 %	176 471 733,77	0,55 %	11,63 %	239 738 232,04	0,69 %	3 133 769 944,66	9,84 %	-92,35 %
1 152 067 270,35	12,81 %	920 439 289,72	12,68 %	25,16 %	584 840 356,62	6,50 %	664 537 236,85	9,16 %	-11,99 %
175 605 910,90	3,44 %	112 728 740,90	2,30 %	55,78 %	316 639 816,31	6,21 %	500 382 220,85	10,21 %	-36,72 %
849 574 347,99	12,26 %	650 051 821,00	10,68 %	30,69 %	221 211 311,63	3,19 %	131 872 909,67	2,17 %	67,75 %
0,00	0,00 %	0,00	0,00 %	0,00 %	260 125 000,00	58,85 %	215 863 507,16	59,34 %	20,50 %
57 750 041,56	1,79 %	54 911 629,66	1,96 %	5,17 %	109 198 153,05	3,39 %	503 768 673,72	18,00 %	-78,32 %
0,00	0,00 %				0,00	0,00 %			
2 829 903 395,29	2,69 %	2 246 023 738,48	2,28 %	26,00 %	2 062 708 459,60	1,96 %	5 535 238 459,71	5,63 %	-62,73 %

14. ÅTAGANDE- OCH BETALNINGSBEMYNDIGANDENAS SAMMANSÄTTNING

Rubrik	Åtagandebemyndiganden						
	Ursprungliga anslag	Ändringar (överföring och ändringsbudget)	Anslag från 2003 som överförs eller gjorts disponibla igen	Öronmärkta inkomster	Tilläggsanslag totalt	Beviljade anslag totalt	
	1	2	3	4	5=3+4	6=1+2+5	
1	JORDBRUK	44 761 410 000,00	319 375 000,00	41 200 000,00	281 798,87	41 481 798,87	45 122 266 798,87
2	STRUKTURÅTGÄRDER	34 326 000 000,00	6 704 673 000,00	6 962 054,00	8 013 652,14	14 975 706,14	41 045 648 706,14
3	INRE POLITIK	7 050 858 751,00	1 654 398 003,00	54 850 829,85	1 075 262 409,41	1 130 113 239,26	9 835 369 993,26
4	EXTERN ÅTGÄRDER	5 176 551 000,00	5 000,00	51 800 000,00	140 022 595,29	191 822 595,29	5 368 378 595,29
5	ADMINISTRATION	6 039 768 114,00	82 215 709,00	897 000,00	238 303 619,50	239 200 619,50	6 361 184 442,50
6	RESERVER	442 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	442 000 000,00
7	STÖD INFÖR ANSLUTNINGEN	1 732 300 000,00	961 220,00	3 851 400,00	100 303 588,12	104 154 988,12	1 837 416 208,12
8	KOMPENSATION	0,00	1 409 545 056,00	0,00	0,00	0,00	1 409 545 056,00
Totalt		99 528 887 865,00	10 171 172 988,00	159 561 283,85	1 562 187 663,33	1 721 748 947,18	111 421 809 800,18

15. GENOMFÖRANDE AV ÅTAGANDEBEMYNDIGANDEN

Rubrik	Beviljade åtagandebemyndiganden	Åtaganden som ingåtts					
		Budgetårets anslag	Anslag från 2003 överförs eller gjorts disponibla igen	Öronmärkta inkomster	Totalt	%	
		1	2	3	4	5	6=5/1
1	JORDBRUK	45 122 266 798,87	44 719 344 197,01	41 200 000,00	0,00	44 760 544 197,01	99,20 %
2	STRUKTURÅTGÄRDER	41 045 648 706,14	40 818 858 879,66	6 962 054,00	7 713 817,00	40 833 534 750,66	99,48 %
3	INRE POLITIK	9 835 369 993,26	8 469 606 962,44	50 704 478,14	489 617 311,45	9 009 928 752,03	91,61 %
4	EXTERN ÅTGÄRDER	5 368 378 595,29	5 118 881 617,74	51 800 000,00	27 709 443,28	5 198 391 061,02	96,83 %
5	ADMINISTRATION	6 361 184 442,50	5 989 706 655,99	872 254,04	170 669 601,06	6 161 248 511,09	96,86 %
6	RESERVER	442 000 000,00	181 875 000,00	0,00	0,00	181 875 000,00	41,15 %
7	STÖD INFÖR ANSLUTNINGEN	1 837 416 208,12	1 702 480 095,97	3 851 400,00	11 176 458,29	1 717 507 954,26	93,47 %
8	KOMPENSATION	1 409 545 056,00	1 409 545 056,00	0,00	0,00	1 409 545 056,00	100,00 %
Totalt		111 421 809 800,18	108 410 298 464,81	155 390 186,18	706 886 631,08	109 272 575 282,07	98,07 %

OCH UTVECKLING PER BUDGETPLAN

Ursprungliga anslag	Ändringar (överföringar och ändringsbudget)	Överföring	Betalningsbemyndiganden		
			Öronmärkta inkomster	Tilläggsanslag totalt	Beviljade anslag totalt
			7	8	9
44 761 410 000,00	- 784 625 000,00	331 227 351,56	281 798,87	331 509 150,43	44 308 294 150,43
28 962 402 882,00	5 488 203 415,00	176 460 082,93	8 013 652,14	184 473 735,07	34 635 080 032,07
6 606 058 969,00	826 261 237,00	107 701 342,88	1 452 045 486,35	1 559 746 829,23	8 992 067 035,23
4 950 907 978,00	- 63 936 128,00	21 480 729,00	189 569 264,23	211 049 993,23	5 098 021 843,23
6 039 768 114,00	65 035 437,00	582 147 058,98	240 210 957,54	822 358 016,52	6 927 161 567,52
442 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	442 000 000,00
2 856 200 000,00	247 370 420,00	1 010 000,00	115 303 588,12	116 313 588,12	3 219 884 008,12
0,00	1 409 545 056,00	0,00	0,00	0,00	1 409 545 056,00
94 618 747 943,00	7 187 854 437,00	1 220 026 565,35	2 005 424 747,25	3 225 451 312,60	105 032 053 692,60

PER BUDGETPLAN

Öronmärkta inkomster	Icke-automatisk överföring	Anslag som överförs till 2005		Anslag som förfallit				
		Totalt	%	Från budgetårets anslag	Anslag som överförs från 2003	Öronmärkta inkomster (EFTA)	Totalt	%
		7	8	9=7+8	10=9/1	11	12	13
281 798,87	49 500 000,00	49 781 798,87	0,11 %	311 940 802,99	0,00	0,00	311 940 802,99	0,69 %
299 835,14	115 156 389,00	115 456 224,14	0,28 %	96 657 731,34	0,00	0,00	96 657 731,34	0,24 %
584 061 199,52	35 022 816,88	619 084 016,40	6,29 %	200 626 974,68	4 146 351,71	1 583 898,44	206 357 224,83	2,10 %
112 313 152,01	8 903 706,25	121 216 858,26	2,26 %	48 770 676,01	0,00	0,00	48 770 676,01	0,91 %
67 634 018,44	2 491 273,88	70 125 292,32	1,10 %	129 785 893,13	24 745,96	0,00	129 810 639,09	2,04 %
0,00	0,00	0,00	0,00 %	260 125 000,00	0,00	0,00	260 125 000,00	58,85 %
89 127 129,83	1 500 000,00	90 627 129,83	0,00 %	29 281 124,03	0,00	0,00	29 281 124,03	1,59 %
0,00	0,00	0,00	0,00 %	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
853 717 133,81	212 574 186,01	1 066 291 319,82	0,96 %	1 077 188 202,18	4 171 097,67	1 583 898,44	1 082 943 198,29	0,97 %

16. GENOMFÖRANDE AV BETALNINGS-

Rubrik	Beviljade betalningsbe- myndiganden	Betalningar som gjorts					
		Budgetårets anslag	Överföringar	Öronmärkta inkomster	Totalt	%	
		1	3	4	5	6=5/1	
1	JORDBRUK	44 308 294 150,43	43 267 138 799,18	312 292 704,60	0,00	43 579 431 503,78	98,36%
2	STRUKTURÅTGÄRDER	34 635 080 032,07	34 156 235 802,47	42 093 478,12	13 751,65	34 198 343 032,24	98,74%
3	INRE POLITIK	8 992 067 035,23	6 711 132 169,55	75 820 159,37	468 207 079,34	7 255 159 408,26	80,68%
4	EXTERN ÅTGÄRDER	5 098 021 843,23	4 525 759 515,05	10 050 361,71	69 966 239,26	4 605 776 116,02	90,34%
5	ADMINISTRATION	6 927 161 567,52	5 222 907 465,73	503 725 576,19	129 742 865,98	5 856 375 907,90	84,54%
6	RESERVER	442 000 000,00	181 875 000,00	0,00	0,00	181 875 000,00	41,15%
7	STÖD INFÖR ANSLUTNINGEN	3 219 884 008,12	2 984 492 641,41	92 642,40	68 350 529,70	3 052 935 813,51	94,82%
8	KOMPENSATION	1 409 545 056,00	1 409 545 056,00	0,00	0,00	1 409 545 056,00	100,00%
Totalt		105 032 053 692,60	98 459 086 449,39	944 074 922,39	736 280 465,93	100 139 441 837,71	95,34%

BEMYNDIGANDEN PER BUDGETPLAN

EURO

Anslag som överförs till 2005					slag som förfallit				
Automatisk överföring	Icke-automatisk över- föring	Öronmärkta inkomster	Totalt	%	Budgetårets anslag	Överföringar	Öronmärkta inkomster (EFTA)	Totalt	%
7	8	9	10=7+8+9	11=10/1	12	13	14	15=12+13+14	16=15/1
348 125 257,83	49 500 000,00	281 798,87	397 907 056,70	0,90%	312 020 942,99	18 934 646,96	0,00	330 955 589,95	0,75%
5 103 607,51	183 895 259,79	7 999 900,49	196 998 767,79	0,57%	105 371 627,23	134 366 604,81	0,00	239 738 232,04	0,69%
135 419 327,95	36 398 997,27	980 248 945,13	1 152 067 270,35	12,81%	549 369 711,23	31 881 183,51	3 589 461,88	584 840 356,62	6,50%
49 937 885,93	6 065 000,00	119 603 024,97	175 605 910,90	3,44%	305 209 449,02	11 430 367,29	0,00	316 639 816,31	6,21%
736 834 982,55	2 271 273,88	110 468 091,56	849 574 347,99	12,26%	142 789 828,84	78 421 482,79	0,00	221 211 311,63	3,19%
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00%	260 125 000,00	0,00	0,00	260 125 000,00	58,85%
10 796 983,14	0,00	46 953 058,42	57 750 041,56	1,79%	108 280 795,45	917 357,60	0,00	109 198 153,05	3,39%
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00%
1 286 218 044,91	278 130 530,94	1 265 554 819,44	2 829 903 395,29	2,69%	1 783 167 354,76	275 951 642,96	3 589 461,88	2 062 708 459,60	1,96%

17. KONSOLIDERAD FÖRDELNING AV UTESTÅENDE ÅTAGANDEN PER ÅTAGANDEÅR

EUR

Rubrik	< 1998	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	Total
1 JORDBRUK	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 452 205 397,83	1 452 205 397,83
2 STRUKTURÅTGÄRDER	413 930 562,32	468 800 444,00	2 768 357 897,52	506 076 754,44	1 105 962 139,77	8 349 048 002,29	22 068 095 052,03	37 604 613 056,92	73 284 883 909,29
3 INRE POLITIK	121 872 404,86	92 801 799,81	259 129 430,91	553 943 775,71	1 248 449 223,60	2 153 000 819,65	3 282 925 877,10	5 737 598 364,75	13 449 721 696,39
4 EXTERNA ÅTGÄRDER	614 935 278,02	526 493 520,78	603 966 323,48	943 368 747,70	1 330 155 239,14	1 960 007 782,54	2 502 862 799,79	3 831 083 685,82	12 312 873 377,27
5 ADMINISTRATION	242 027,57	847 972,00	203 814,95	134 566,92	4 500,00	0,00	285 806,68	805 931 934,05	807 650 622,17
6 RESERVER	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
7 STÖD INFÖR ANSLUTNINGEN	99 373 028,92	63 457 697,26	194 611 472,98	622 067 291,52	1 311 387 825,32	2 087 856 391,42	2 784 162 947,42	1 676 749 062,95	8 839 665 717,79
8 KOMPENSATION	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Totalt	1 250 353 301,69	1 152 401 433,85	3 826 268 939,84	2 625 591 136,29	4 995 958 927,83	14 549 912 995,90	30 638 332 483,02	51 108 181 502,32	110 147 000 720,74

Politikområde	< 1998	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	Total
1 EKONOMI OCH FINANS	0,00	12 701 672,35	18 562 500,00	2 156 540,24	7 394 678,52	36 488 720,00	96 968 957,12	181 402 416,13	355 675 484,36
2 NÄRINGS LIV	3 498 502,08	2 575 375,65	4 392 782,46	6 044 254,40	26 960 288,04	33 253 338,18	80 408 599,16	130 902 602,79	288 035 742,76
3 KONKURRENS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 702 823,47	6 702 823,47
4 SYSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK	89 228 332,82	32 574 083,07	415 668 427,89	231 412 901,87	171 996 537,24	2 454 420 258,44	6 292 051 926,66	9 889 563 009,57	19 576 915 477,56
5 JORDBRUK OCH LANDS BYGDENS UTVECKLING	30 804 050,82	112 239 604,45	838 948 198,37	40 351 506,65	207 675 780,19	1 080 632 125,69	2 420 672 209,97	4 688 314 565,59	9 419 638 041,73
6 ENERGI OCH TRANSPORT	56 360 799,24	23 398 172,62	69 520 946,56	130 366 045,54	206 277 742,89	327 229 176,17	470 408 908,58	926 396 505,69	2 209 958 297,29
7 MILJÖ	212 137,30	2 505 189,51	10 698 798,18	252 981,16	54 904 106,03	74 008 951,54	100 009 173,31	181 795 787,39	424 387 124,42
8 FORSKNING	10 684 688,78	11 217 332,16	120 117 598,59	306 765 181,75	629 657 520,98	1 165 407 030,88	1 631 232 388,43	2 560 406 654,18	6 435 488 395,75
9 INFORMATIONSSAMHÄLLET	5 547 299,30	2 467 695,63	19 046 564,75	59 965 224,07	207 265 341,58	308 978 504,32	554 655 417,62	751 970 376,75	1 909 896 424,02
10 DIREKT FORSKNING	1 801 352,75	315 272,50	1 451 198,76	1 735 621,82	4 809 204,79	9 159 105,58	25 397 448,33	82 940 933,77	127 610 138,30
11 FISKE	16 385 776,00	10 668 132,72	184 817 160,10	14 244 227,15	64 011 861,91	188 342 336,33	374 741 292,55	664 923 965,70	1 518 134 752,46
12 DEN INRE MARKNADEN	0,00	0,00	0,00	57 641,00	82 461,00	42 672,41	1 124 269,02	13 482 044,44	14 789 087,87
13 REGIONALPOLITIK	280 985 404,35	317 626 499,01	1 338 200 881,99	615 166 063,46	1 521 926 668,41	5 962 610 915,12	14 556 998 239,22	24 378 878 755,88	48 972 393 427,44
14 BESKATTNING OCH TULLUNION	0,00	0,00	0,00	3 090,83	125 145,25	3 760 645,75	13 893 184,99	36 466 617,65	54 248 684,47
15 UTBILDNING OCH KULTUR	42 694 206,01	34 129 295,97	24 738 071,96	27 895 432,56	46 621 508,46	87 812 369,71	133 071 375,97	347 032 395,82	743 994 656,46
16 PRESS OCH KOMMUNIKATION	12 000,00	64 748,93	100 581,37	511 570,59	1 383 706,39	1 310 481,59	6 942 321,58	42 149 950,72	52 475 361,17
17 HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD	1 380 956,01	44 972,40	607 918,80	2 229 819,43	5 711 482,98	15 943 267,60	48 440 204,75	432 167 285,04	506 525 907,01
18 OMRÅDE FÖR FRIHET, SÄKERHET OCH RÄTTVISA	269 352,44	374 095,66	293 735,93	1 341 544,20	23 106 686,93	21 610 167,79	32 376 956,39	100 378 128,73	179 750 668,07
19 YTTRE FÖRBINDELSER	556 909 392,50	502 564 069,21	482 412 028,61	765 504 340,59	1 000 816 362,57	1 469 423 941,43	1 778 752 369,45	2 743 962 662,14	9 300 345 166,50
20 HANDEL	0,00	0,00	0,00	5 456,00	169 704,54	1 120 665,27	3 071 552,44	11 920 719,88	16 288 098,13
21 BISTÅND OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA	52 365 327,11	23 032 235,83	101 591 708,57	176 737 974,47	318 760 719,27	454 878 136,98	541 890 992,89	837 856 397,34	2 507 113 492,46
22 UTVIDGNING	99 517 778,92	63 724 291,36	195 012 455,10	242 603 304,30	493 279 714,99	822 678 584,28	1 331 759 490,27	1 228 824 693,22	4 477 400 312,44
23 HUMANITÄRT BISTÅND	1 688 607,50	158 422,12	0,00	0,00	1 824 960,92	24 944 043,52	127 835 007,43	229 980 601,39	386 431 642,88
24 BEDRÄGERIBEKÄMPNING	0,00	0,00	0,00	15 662,17	34 651,74	150 505,21	1 706 967,12	13 661 475,31	15 569 261,55
25 KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	26 056,08	486 125,09	20 061 452,53	20 573 633,70
26 ADMINISTRATION	0,00	0,00	0,00	0,00	4 885,46	44 764,38	1 222 549,33	119 251 225,52	120 523 424,69
27 BUDGET	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 142,82	11 448 463,86	11 452 606,68
28 REVISION	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	671 402,88	671 402,88
29 STATISTIK	7 337,76	23 272,70	87 381,85	224 752,04	1 157 206,75	5 636 231,65	12 210 412,53	39 286 169,02	58 632 764,30
30 PENSIONER	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 627,02	2 627,02
31 RESERVER	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
98 ÖVRIGA INSTITUTIONER	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	435 378 792,90	435 378 792,90
Totalt	1 250 353 301,69	1 152 404 433,85	3 826 268 939,84	2 625 591 136,29	4 995 958 927,83	14 549 912 995,90	30 638 332 483,02	51 108 181 502,32	110 147 003 720,74

KAPITEL 2

EUROPEISKA GEMSKAPERNAS KONSOLIDERADE ÅRSREDOVISNINGAR

BALANSRÄKNING

BALANSRÄKNING – TILLGÅNGAR

	<i>I EURO</i>	
	31.12.2004	31.12.2003
I. ETABLERINGSKOSTNADER	—	—
II. IMMATERIELLA ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR	6 341 572 30	8 906 061 31
III. MATERIELLA ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR	3 826 603 642 18	3 290 411 624 02
A. Mark och byggnader	1 692 019 658 38	1 372 961 134 24
B. Installationer, maskiner och verktyg	41 991 341 97	39 257 877 74
C. Inventarier och fordon	33 745 061 19	31 319 724 61
D. Datorhårdvara	73 351 950 83	72 112 286 75
E. Finansiell leasing, tomträtt och liknande rättigheter	1 828 487 407 22	1 635 150 202 72
F. Övriga materiella anläggningstillgångar	34 661 330 26	19 705 399 54
G. Anläggningar under uppförande och avtealningar på materiella anläggningstillgångar	122 346 892 33	119 904 998 42
IV. FINANSIELLA ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR	2 233 629 975 49	2 202 424 471 70
A. Investeringar i närstående organisationer	422 759 700 58	400 869 242 49
B. Övriga finansiella anläggningstillgångar	1 810 870 274 91	1 801 555 229 21
1. Aktieinnehav	47 297 460 71	58 068 013 05
2. Andra värdepapper	145 352 811 86	145 404 370 03
3. Beviljade garantier och förskott	1 618 220 002 34	1 598 082 846 13
V. LÅNGFRISTIGA FORDRINGAR	28 220 078 308 57	25 186 470 796 39
A. Utlåning ur budgetanslag	529 150 403 60	544 442 618 62
B. Utlåning av upplånat kapital	1 531 898 394 35	1 635 965 872 17
C. Övriga långfristiga fordringar	26 159 029 510 62	23 006 062 305 60
VI. LAGER	69 227 852 99	74 970 690 91
A. Kontorsmateriel och övriga förbrukningsvaror	10 866 881 34	13 848 044 66
B. Vetenskaplig utrustning	58 360 971 65	61 122 646 25
VII. OMSÄTTNINGSTILLGÅNGAR	6 928 494 617 90	6 039 895 896 57
A. Långfristiga fordringar som förfaller till betalning under året	184 530 600 79	209 419 985 60
1. Utlåning ur budgetanslag	21 532 468 09	17 351 707 43
2. Utlåning av upplånat kapital	134 493 612 00	163 312 751 48
3. Övriga långfristiga fordringar	28 504 520 70	28 755 526 69

	<i>I EURO</i>	
	31.12.2004	31.12.2003
B. Löpandr fordringar	6 724 492 296 33	5 793 287 893 73
1. Förskott till medlemsstaterna	500 000 00	4 948 454 00
2. Fordringar på medlemsstaterna	2 555 278 692 35	2 148 686 567 89
a. Fordringar inom EUGFJ:s garantisektion	665 497 887 55	905 909 153 71
b. Erlagd moms som skall återbetalas av medlemsstaterna	17 268 751 86	41 593 570 83
c. Egna medel	1 351 869 860 42	1 183 021 716 40
d. Övriga fordringar på medlemsstaterna	520 642 192 52	18 162 126 95
3. Ej konsoliderade gemenskapsorgan	28 942 181 72	29 288 960 71
4. Diverse gäldenärer	4 139 771 422 26	3 610 363 911 13
C. Övriga fordringar	19 471 720 78	37 188 017 24
1. Fordringar på personalen	17 647 861 60	36 929 231 45
2. Övrigt	1 823 859 18	258 785 79
VIII. KAPITALINVESTERINGAR	1 611 724 669 25	1 472 457 179 71
IX. DISPONIBLA MEDEL	7 140 934 522 25	13 907 191 398 77
Summa	50 037 035 160 93	52 182 728 119 38

BALANSRÄKNING – SKULDER

I EURO

	31.12.2004	31.12.2003
I. EGET KAPITAL	14 507 324 093,63	15 523 403 014,48
A. Ekonomiskt resultat för budgetåret	4 194 018 305,10	5 500 747 328,01
1. Budgetutfall för Europeiska gemenskaperna	2 736 707 563,42	5 469 843 705,90
2. Resultat av justeringarna	1 383 248 148,39	– 307 077 541,75
3. Resultat av upp- och utlåningsverksamheten	1 109 122,18	102 691,94
4. Ekonomiskt resultat för EKSG under avveckling	72 953 471,11	337 878 471,92
B. Resultat som överförts från tidigare budgetår	9 258 037 564,68	9 475 249 936,33
1. Resultat av justeringarna	9 258 037 564,68	9 475 249 936,33
2. EKSG under avveckling	0,00	0,00
C. Reserver	1 055 268 223,85	547 405 750,14
1. Uppskrivningsfond	57 124 663,00	57 124 663,00
2. Reserv för upp- och utlåningsverksamheten	2 664 327,61	2 610 325,82
3. Reserv för EKSG under avveckling	995 479 233,24	487 670 761,32
II. AVSÄTTNINGAR FÖR RISKER OCH KOSTNADER	28 275 636 512,46	25 472 245 979,35
III. LÅNGFRISTIGA SKULDER	3 424 638 932,54	3 243 542 225,74
A. Upplåning	1 578 333 805,84	1 744 672 854,67
B. Övriga långfristiga skulder	1 846 305 126,70	1 498 869 371,07
IV. KORTFRISTIGA SKULDER	3 829 435 622,30	7 943 536 899,81
A. Långfristiga skulder som förfaller till betalning under året	292 846 610,68	297 110 245,06
B. Löpande skulder	3 505 738 531,95	7 622 053 745,62
1. Skulder till medlemsstater och Eftaländer	294 656 623,79	4 959 878 291,39
2. Ej konsoliderade gemenskapsorgan	52 925 824,81	15 827 212,58
3. Betalningsbemyndiganden som skall överföras	2 829 903 395,29	2 246 023 738,48
4. Diverse fordringsägare	328 252 688,06	400 324 503,17
C. Övriga skulder	30 850 479,67	24 372 909,13
Summa	50 037 035 160,93	52 182 728 119,38

KAPITEL 3

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KONSOLIDERADE ÅRSREDOVISNINGAR

BILAGA 1

PRINCIPER, BESTÄMMELSER OCH METODER FÖR REDOVISNINGEN

A. REDOVISNINGSPRINCIPER

1. RÄTTSLIGA BESTÄMMELSER

Räkenskaperna upprättas i enlighet med rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget och kommissionen förordning (EG, Euratom) nr 2342/2002 av den 23 december 2002 om genomförandebestämmelser för vissa bestämmelser i budgetförordningen. Årsredovisningen för 2004 är den tredje årsredovisning som utarbetats enligt den nuvarande budgetförordningen, med tillämpning av de övergångsregler som nämns nedan.

Samma värderingsregler och redovisningsmetoder tillämpas i alla europeiska institutioner som för närvarande omfattas av konsolideringen (kommissionen, parlamentet, rådet, domstolen, revisionsrätten, Ekonomiska och sociala kommittén, Regionkommittén, ombudsmannen och Europeiska datatillsynsmannen) i syfte att garantera harmoniserade räkenskaper och samstämmiga uppgifter. Enda undantaget är Europeiska kol- och stålgemenskapen (EKSG) som är under avveckling och som togs med i konsolideringen för första gången 2003. Redovisningen för EKSG under avveckling skiljer sig från redovisningen för de övriga institutionerna då EKSG för närvarande tillämpar vissa av principerna för periodiserad redovisning mer extensivt än gemenskapens övriga institutioner. Med tanke på övergången till periodiserad redovisning 2005 och med tanke på att det inte är fråga om större skillnader ansågs det inte finnas någon anledning att göra korrigeringar för de aktuella beloppen.

2. BUDGETFÖRORDNINGEN

I budgetförordningen som antogs av rådet den 25 juni 2002 (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1 med rättelse i EGT L 25, 30.1.2003, s. 43) återfinns bestämmelserna om årsredovisningar och löpande räkenskaper i avdelning VII i första delen.

Den nya budgetförordningen tillämpas från och med den 1 januari 2003 men artikel 181 innehåller flera övergångsbestämmelser, varav vissa avser årsredovisning.

Detta gäller särskilt tidsplanen för att lämna årsredovisning, som budgetåret 2006 kommer att skjutas fram med cirka en månad för att ge den myndighet som beviljar ansvarsfrihet mera tid. Enligt artikel 128 skall kommissionens räkenskapsförare från och med budgetåret 2005 utarbeta preliminära konsoliderade årsredovisningar före den 31 mars efter det budgetår som löpt ut, med utgångspunkt i de preliminära redovisningar som var och en av institutionerna och andra konsoliderade organ skall lämna senast den 1 mars. Redovisningarna skall sändas till revisionsrätten som skall meddela sina iakttagelser senast den 15 juni (artikel 129). Med utgångspunkt i de iakttagelserna skall kommissionen senast den 31 juli utarbeta de slutliga konsoliderade årsredovisningarna, som skall offentliggöras senast den 31 oktober tillsammans med revisionsrättens revisionsförklaring.

Enligt övergångsbestämmelserna skall bestämmelserna i avdelning VII i första delen av budgetförordningen tillämpas gradvis så långt som det är tekniskt möjligt, och fullt ut under budgetåret 2005. Denna gradvisa tillämpning gäller i synnerhet de nya principerna för institutionernas räkenskaper.

Enligt övergångsbestämmelserna i artiklarna 128 och 181.2 i den nya budgetförordningen skall kommissionens räkenskapsförare, när det gäller redovisningar för budgetår före 2005, utarbeta preliminära konsoliderade redovisningar och skicka in dem till revisionsrätten senast den 1 maj, tillsammans med de preliminära årsredovisningarna för varje institution och övriga organ som berörs av den konsoliderade årsredovisningen.

Både de preliminära och de slutliga årsredovisningarna för budgetåret 2004 är uppställda på följande sätt: volym I innehåller de slutliga konsoliderade årsredovisningarna, volym II innehåller kommissionens slutliga årsredovisningar och volym III innehåller årsredovisningar för övriga institutioner och EKSG under avveckling.

3. REDOVISNINGSPRINCIPER

En årsredovisning skall ge information om den finansiella situationen, resultat och betalningsflöden av ett sådant slag att den kan användas av ett stort antal aktörer. För enheter inom offentliga institutioner som Europeiska kommissionen är syftet med årsredovisningen mer specifikt att ge information som kan ligga till grund för olika beslut och att visa att enheten förvaltar de medel den anförtrots på ett korrekt sätt.

Redovisningen skall inte bara vara informativ och ge en tillförlitlig och rättvisande bild av institutionernas verksamhet och verksamhetsområden, förklara hur de finansieras samt innehålla slutgiltiga uppgifter om insatserna, den skall dessutom vara tydlig, förståelig, koncis och jämförbar från ett budgetår till ett annat. Det är också riktlinjerna för detta dokument.

De europeiska institutionernas räkenskaper delas upp i allmänna räkenskaper och budgeträkenskaper. Räkenskaperna upprättas i euro och löper över ett kalenderår.

Budgeträkenskaperna visar hur budgeten genomförts i detalj. De grundas på principen om modifierad kassamässig redovisning. ⁽¹⁾

De **allmänna räkenskaperna** skall ge en översikt av budgetårets samlade **utgifter** och **inkomster** i en balansräkning som upprättas på balansdagen den 31 december.

I artikel 124 i budgetförordningen anges att redovisningen skall upprättas på grundval av följande allmänt godtagna redovisningsprinciper:

- Principen om kontinuerlig verksamhet.
- Försiktighetsprincipen.
- Principen om beständiga redovisningsmetoder.
- Principen om uppgifters jämförbarhet.
- Väsentlighetsprincipen.
- Principen om att inte tillämpa kvittning.
- Principen att innehåll går före form.
- Principen om periodiserad redovisning.

Det anges dock i övergångsbestämmelserna i budgetförordningen att dessa principer skall tillämpas successivt allt eftersom de tekniska möjligheterna utvecklas och skall vara helt genomförda för budgetåret 2005. I årsredovisningen 2004 beaktas vissa inslag i försiktighetsprincipen och den periodiserade redovisningen, till exempel värdeminskning på fordringar och finansiella anläggningstillgångar, avskrivningar, vissa avsättningar och redovisning av betalningsbemyndiganden som överförts som utgifter för budgetåret.

Eftersom årsredovisningen 2005 bygger på andra bestämmelser än dessa räkenskaper, nämligen fullt genomförd periodiserad redovisning, enligt gemenskapens redovisningsnorm 14, presenteras här hur balansräkningen per den 31 december 2004 justerats mot den inledande periodiserade balansräkningen den 1 januari 2005 (t.ex. medtagande av förfinansiering).

B. BESTÄMMELSER OCH REDOVISNINGSMETODER

1. VALUTA OCH OMRÄKNINGSUNDERLAG

1.1 Räkenskaperna upprättas i euro.

⁽¹⁾ Några element som t.ex. anslagsöverföringar, särskiljer den från ett genomförande på grundval av kassapprincipen.

- 1.2 Tillgångar och skulder räknas om till euro på grundval av den omräkningskurs som gällde den 31 december 2004, utom när det gäller rubrikerna nedan.

€1	CYP 0,5800
€1	CZK 30,4640
€1	DKK 7,4388
€1	EEK 15,6466
€1	GBP 0,7051
€1	HUF 245,9700
€1	LVL 0,6979
€1	LTL 3,4528
€1	MTL 0,4343
€1	PLN 4,0845
€1	SKK 38,7450
€1	SIT 239,7600
€1	SEK 9,0206
€1	USD 1,3621
€1	JPY 139,6500

Följande rubriker räknas om enligt andra metoder:

- Materiella och immateriella anläggningstillgångar: värdering till inköpspris, omräknat i euro till den kurs som gällde på dagen för förvärvet.
- Utestående åtaganden: vissa av dessa är åtaganden i nationell valuta som vid bokföringen räknas om till euro enligt gällande kurs i december.
- Förskott som betalats via garantisektionen vid EUGFJ: dessa räknas om enligt omräkningskursen den tionde dagen i månaden efter den månad då de beviljats.

- 1.3 Belopp i andra valutor än euro, förutom de som nämns ovan, omräknas vid räkenskapsavslutet enligt eurokursen vid samma tidpunkt. Det omräknade beloppet behandlas enligt följande:

- Likvida medel: positiva och negativa växelkursskillnader avseende likvida medel motbokas i resultaträkningen.
- Belopp i andra valutor, utom likvida medel: växelkursdifferenser avseende tillgångar och skulder i en viss valuta förs upp i resultaträkningen.

- 1.4 Inkomster (och utgifter) i andra valutor skall omvandlas enligt en månatlig kurs.

2. INKOMSTER

- 2.1 Egna medel och finansiella bidrag redovisas med de belopp som under budgetåret överförts till konton som öppnats i kommissionens namn av medlemsstaternas myndigheter.

För egna medel från moms, egna medel från BNI och finansiella bidrag skall skillnaden mellan prognoserna i budgeten och de belopp som faktiskt ställs till förfogande, räknas fram senast den 1 juli närmast påföljande budgetår. Differensen skall föras upp i en ändringsbudget för budgetåret i fråga.

- 2.2 Övriga inkomster redovisas med utgångspunkt från de belopp som de facto uppburits under budgetåret.

3. UTGIFTER

- 3.1 Vid beräkningen av budgetutfallet definieras utgifterna såsom de betalningar som effektuerats mot budgetårets anslag för betalningar, till vilka läggs de anslag för betalningar som överförs till följande budgetår.
- 3.2 Med betalningar ur budgetårets betalningsbemyndiganden skall avses betalningar som verkställs av räkenskapsföraren senast den 31 december under budgetåret. För garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket skall medlemsstaterna verkställa betalning fr.o.m. den 16 oktober 2003 t.o.m. den 15 oktober 2004, varför åtagande och godkännande av utgifter skall föreläggas räkenskapsföraren senast den 31 januari 2005. Till följd av kontroller i medlemsstaterna kan EUGFJ:s garantisektions utgifter komma att omfattas av beslut om avslut av räkenskaperna.

4. EKONOMISKT RESULTAT FÖR BUDGETÅRET

Det ekonomiska utfallet visar resultatet av gemenskapernas aktiviteter genom att man tillämpar vissa aspekter av periodiserad redovisning. I de förklarande anmärkningarna anges vilka aspekter som har beaktats.

Det ekonomiska resultatet består av utfallet för budgetgenomförandet under budgetåret, utfallet för budgetgenomförandet för EKSG under avveckling, justeringar samt upp- och utlåningsverksamheten.

4.1 *Budgetutfall*

Budgetutfallet består av två delar: Europeiska gemenskapernas resultat och de EES-anslutna Eftaländernas bidrag. I enlighet med artikel 15 i förordning nr 1150/2000 om egna medel utgör saldodifferensen mellan

- de sammanlagda inkomsterna under budgetåret, och
- summan av de betalningar som verkställs via budgetårets anslag, plus summan av överföringar av betalningsbemyndiganden från samma budgetår till närmast efterföljande budgetår⁽¹⁾.

Denna differens skall ökas eller minskas med

- nettosumman av de betalningsbemyndiganden som överförts från tidigare budgetår och som förfaller, och de eventuella betalningar som, på grund av eurokursens variationer, överskrider de icke-differentierade anslag som överförts från tidigare budgetår,
- saldot av de kursvinster och -förluster som gjorts under budgetåret.

Budgetårets resultat betalas följande år till medlemsstaterna.

4.2 *Resultat av justeringarna*

Under 2004 (och tidigare år) fördes räkenskaperna enligt kassapricipen. För en balansräkning som ger en verklighetstrogen bild av tillgångarna, den finansiella situationen och resultatet krävs ett antal justeringar vid årsslutet. Genom justeringarna korrigeras de kapitaltransaktioner som bokförts som inkomster eller utgifter enligt principen om kassabaserad redovisning och det blir också möjligt att bokföra andra inkomster och utgifter än de som tas upp i budgeten.

Dessa justeringar gör det möjligt att ta fram en modifierad periodiserad årsredovisning med utgångspunkt i en modifierad kassabaserad redovisning.

4.3 *Resultat av upp- och utlåningsverksamheten*

Upp- och utlåningsverksamheten är transaktioner utanför budgeten som föreskrivs enligt fördraget. På grund av kravet på en balanserad budget får gemenskaperna inte finansiera sin verksamhet genom lån.

⁽¹⁾ För de EES-anslutna Eftaländerna är beloppet för anslagsöverföringar från ett budgetår N till påföljande budgetår N+1 känt när räkenskaperna avslutats. Därmed ingår de anslag som överförts från budgetåret N-1 till budgetåret N i beräkningarna av saldod.

I de fördrag genom vilka gemenskaperna inrättades finns dock vissa instrument som ger kommissionen rätt att för gemenskapernas räkning ta upp lån på finansmarknaderna och bevilja lån till slutliga mottagare, varigenom de slutliga mottagarna kan dra fördel av de gynsamma villkor på marknaderna som gemenskapen kan få.

Upp- och utlåningsverksamheten separeras från det övriga saldot i resultaträkningen. Saldot betalas tillbaka till gemenskapernas allmänna budget. En reserv har också inrättats för framtida risker.

4.4 Ekonomiskt resultat för EKSG under avveckling

Det ekonomiska resultatet för EKSG under avveckling utgörs av skillnaden mellan dess inkomster och utgifter under året som härrör från avvecklingen av dess finansiella transaktioner, investeringstransaktioner och bidrag till Kol- och stålforskningsfonden. Differensen betalas inte tillbaka till gemenskapen utan behålls av EKSG under avveckling för framtida behov.

5. VÄRDERINGSREGLER

Om inte annat anges i de förklarande anmärkningarna till balansräkningen värderas nedanstående rubriker på följande sätt:

- 5.1. **Materiella och immateriella anläggningstillgångar** värderas till inköpspris med undantag för tillgångar som framställs av Europeiska gemenskaperna, vilka tas upp till självkostnadspris och tillgångar som erhållits gratis, som tas upp till marknadsvärdet. Materiella och immateriella anläggningstillgångar värderas till inköpspriset omräknat i euro till den kurs som gällde vid inköpet. Det bokförda värdet för anläggningstillgångar motsvarar dess inköpspris eller produktionskostnad, plus eller minus uppskrivningar, värdeminskningar och andra avskrivna belopp.

Egendom som omfattas av tomträttsavtal tas upp till värdet den dag hyresavtalet trädde i kraft till det lägsta av följande värden: egendomens marknadsvärde eller nuvärdet av minimibetalningarna enligt artikel 21 i förordning (EG) nr 2909/2000 av den 29 december 2000.

Med undantag för mark, anläggningar under uppförande, förskottsbetalningar och konstverk skall anläggningstillgångarna avskrivas linjärt (avdelning IV, kapitel 4 i förordning (EG) nr 2909/2000 av den 29 december 2000 om bokföring och redovisning av Europeiska gemenskapernas icke-finansiella anläggningstillgångar) i den takt som anges nedan.

Avskrivningstakt

Typ av anläggningstillgång	Linjär avskrivningstakt
Programvara	25 %
Datorhårdvara	25 %
Kök – kafeterior – daghem	
Mindre elektronisk utrustning	25 %
Kassaapparater	25 %
Utrustning för storkök	12,5 %
Särskild inredning för kök och kafeterior	12,5 %
Särskild inredning för daghem	25 %
Installationer, maskiner och verktyg	
Telekommunikationer och audiovisuell utrustning	
Telefoner och faxapparater	25 %
Hörlurar, hörsnäckor, mikrofoner	25 %
Kameror	25 %
Video	25 %
Video och diktafoner	25 %
Projektörer (diabilder och overheadbilder)	25 %

Typ av anläggningstillgång	Linjär avskrivningstakt
Fotoutrustning	25 %
Bildduk för projektorer	25 %
TV- och radioapparater, bildskärmar (ej för IT)	25 %
Teknisk utrustning	
Skrivare, post, säkerhet, byggnader, verktyg	12,5 %
Mät- eller laboratorieutrustning	25 %
Övriga installationer, maskiner och verktyg	12,5 %
Flyttbara hyllor, väggar, golv, tak och kabelinstallationer	25 %
Fordonspark	25 %
Inventarier	10 %
Byggnader	4 %
Mark	-

5.2 **Lager:** Kontorsmaterial och andra förbrukningsvaror värderas till det senaste anskaffningsvärdet.

Vetenskaplig utrustning: lagren av tungt vatten, klyvbart material samt prover för industriell och vetenskaplig användning värderas årligen och tas upp i balansräkningen till det lägsta värdet, vare sig det gäller inköpspriset eller återförsäljningskostnaden av de senast mottagna lagren eller marknadspriset.

5.3 **Finansiella anläggningstillgångar** värderas till inköpspris. Om de utfärdats i annan valuta skall de omräknas till euro enligt slutkursen. Enligt försiktighetsprincipen skall värdekorrigering göras när förlust är trolig.

5.4 **Fordringar** bokförs till det nominella värdet, omräknat i euro till slutkursen, med undantag för sådana fordringar som anges till fast kurs. Värdejusteringarna beräknas och förs in i räkenskaperna avsedda för detta ändamål. En värdeminskning tillämpas på belopp som inte anses kunna återvinnas.

Två sorters nedskrivningar förekommer:

- En särskild värdeminskning tillämpas på belopp som anses vara omöjliga att återfå, oberoende av eventuella rättsliga förfaranden (risken för att inte återfå beloppet analyseras för varje fordran).
- En schablonmässig värdeminskning tillämpas när man inte kan avgöra storleken på det fordringsbelopp som inte går att återfå. De fordringar som förfallit till betalning i mer än ett år skrivs ned med 20 %. För varje nytt år tillämpas en ytterligare nedskrivning med 20 %. Efter fem år har därmed de fordringar som ännu inte mottagits helt skrivits av.

5.5 **Kapitalinvesteringar och disponibla medel** bokförs till nominellt värde/inköpspris omräknat i euro till slutväxelkursen. Av försiktighetsskäl skall värdekorrigering göras när förlust är trolig.

5.6 **Skulder** bokförs till nominellt värde och räknas om i euro till slutväxelkursen om de angivits i annan valuta.

5.7 **Avsättningar** värderas och redovisas i görligaste mån enligt IPSAS 19-standarden. De förklarande anmärkningarna innehåller uppgifter om hur de beräknas och om beräkningsunderlaget.

6. FÖRFINANSIERING

Belopp som betalas ut som förfinansiering inom ramen för driftsutgifterna tas upp som budgetutgifter och förs inte in i balansräkningen.

Förfinansiering via offentliga eller privata mellanhänder som inte kommit de slutliga stödmottagarna till godo per den 31 december 2004 och som tagits upp som budgetutgifter redovisas som omsättningstillgångar på tillgångssidan i balansräkningen, under diverse gäldenärer.

7. KONSOLIDERING

De konsoliderade räkenskaperna omfattar Europaparlamentets, rådets, kommissionens, domstolens, revisionsrättens, Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs, Regionkommitténs, ombudsmannens samt Europeiska datatillsynsmannens räkenskaper. När det gäller avvecklingen av EKSG har medlemsstaterna efter det att Nicefördraget trädde i kraft den 1 februari 2003 gett Europeiska kommissionen i uppdrag att förvalta avvecklingen av EKSG:s räkenskaper. Därför konsoliderades årsredovisningen för EKSG under avveckling i Europeiska gemenskapernas räkenskaper 2003. Under 2004 konsoliderades för första gången årsredovisningen för den nyinrättade institutionen, Europeiska datatillsynsmannen. Den metod som används för alla ovannämnda organ är fullständig konsolidering i enlighet med IPSAS 6-standarden.

Två konsoliderade organ använder kapitalandelsmetoden, nämligen det gemensamma företaget Galileo som grundats tillsammans med Europeiska rymdorganisationen samt gemenskapernas investeringar i Europeiska investeringsfonden.

Enligt artikel 121 i budgetförordningen skall räkenskaperna för institutionerna och vissa organ i EU:s medlemsstater konsolideras. I årsredovisningen för 2005 skall konsolideringen utvidgas till att omfatta de organ som avses i artikel 185 i budgetförordningen.

De fonder som kommissionen förvaltar för sjukförsäkringssystemet för gemenskapernas anställda ingår inte i balansräkningen, vilket även gäller Europeiska utvecklingsfonden. Fondernas tillgångar uppgick den 31 december 2004 till 246 miljoner euro respektive 18,6 miljarder euro.

BILAGA 2

FÖRKLARANDE ANMÄRKNINGAR TILL DE KONSOLIDERADE RAPPORTERNA OM BUDGETGENOMFÖRANDET 2003

A. DEN ALLMÄNNA BUDGETEN OCH OLIKA TYPER AV ANSLAG

Den allmänna budgeten är det huvudsakliga instrumentet för gemenskapernas finansiella politik och det är genom budgeten som gemenskapernas inkomster och utgifter regleras och beviljas.

I artikel 272 i EG-fördraget anges gången i budgetförfarandet i form av de olika etapper som automatiskt följer på varandra inom fastställda tidsfrister som budgetmyndigheten, bestående av Europaparlamentet och ministerrådet, ovillkorligen måste respektera. Varje år gör kommissionen en uppskattning av samtliga EU-institutioners inkomster och utgifter för det kommande budgetåret och upprättar ett preliminärt budgetförslag som överlämnas till budgetmyndigheten. På grundval av detta preliminära budgetförslag utarbetar rådet ett budgetförslag som blir föremål för förhandlingar mellan budgetmyndighetens båda grenar. Budgeten vinner laga kraft när den förklaras antagen av Europaparlamentets ordförande. Budgeten genomförs i huvudsak av kommissionen.

Om inte annat sägs avser hänvisningar till budgetförordningen i det följande till den nya budgetförordningen, som antogs av rådet den 25 juni 2002 (EGT L 248 av den 16 september 2002, s. 1, med rättelse i EGT L 25 av den 30 januari 2003, s. 43) som är tillämplig från och med den 1 januari 2003.

1. BUDGETPRINCIPERNA

Flera grundprinciper styr Europeiska gemenskapernas budget:

- **Principen om enhet och riktighet** i budgeten innebär att varje enskild inkomst och utgift som gemenskapen har skall tas upp i ett och samma budgetdokument och hänföras till en budgetpost, samt att utgifterna inte får överskrida de godkända anslagen.
- **Universalitetsprincipen:** Denna princip innefattar två regler:
 - dels att budgetinkomster inte får avsättas för särskilda utgiftsposter (samtliga inkomster täcker samtliga utgifter) dels
 - bruttobudgetregeln, som innebär att inkomster och utgifter tas upp som bruttobelopp i budgeten utan att justeras mot varandra.
- **Principen om ettårighet:** De uppförda anslagen är tillgängliga under ett enda budgetår och måste användas under detta budgetår.
- **Principen om jämvikt:** Inkomster och utgifter är balanserade i budgeten (de beräknade inkomsterna täcker betalningsåtagandena).
- **Principen om specificering** innebär att varje anslag måste ha ett särskilt ändamål och tilldelas ett specifikt mål.
- **Principen om en enda beräkningsenhet** innebär att budgeten skall upprättas och genomföras i euro och att räkenskaperna skall redovisas i euro.
- **Principen om sund ekonomisk förvaltning** innebär att budgetanslagen skall användas enligt principerna om sparsamhet, effektivitet och ändamålsenlighet.
- **Principen om öppenhet** innebär att budgeten skall upprättas och genomföras och räkenskaperna läggas fram med hänsyn tagen till principen om klarhet och öppenhet. Budgeten och ändringsbudgetarna skall offentliggöras i Europeiska unionens officiella tidning.

2. BUDGETENS STRUKTUR

Budgeten utgörs av

- a) en allmän inkomstberäkning, och

- b) separata avsnitt för de olika institutionernas inkomst- och utgiftsberäkningar. Avsnitt I: parlamentet, avsnitt II: rådet, avsnitt III: kommissionen, avsnitt IV: domstolen, avsnitt V: revisionsrätten, avsnitt VI: Europeiska ekonomiska och sociala kommittén, avsnitt VII: Regionkommittén, avsnitt VIII: Del A: Ombudsmannen. Del B: Europeiska datatillsynsmannen

Inkomsterna och utgifterna för varje institution är indelade efter slag eller ändamål i avdelningar, kapitel, artiklar och punkter.

En del av medlen för EKSG under avveckling ställdes till förfogande för driftsbudgeten för EKSG under avveckling. Driftsbudgeten antogs årligen av kommissionen efter samråd med rådet och Europaparlamentet. Den senaste driftsbudgeten avsåg perioden från den 1 januari 2002 till den 23 juli 2002. Sedan den 24 juli 2002 upptas inkomster och utgifter i samband med driftsbudgeten i inkomst- och utgiftsredovisningen för EKSG under avveckling. Återstående åtaganden som skall fullgöras tas upp på skuldsidan i balansräkningen.

3. ANSLAGENS STRUKTUR

Endast kommissionens budget innehåller både administrativa anslag och driftsanslag. Övriga institutioner förfogar i realiteten endast över administrativa anslag.

I budgeten särskiljs mellan två typer av anslag: icke-differentierade och differentierade anslag. Icke-differentierade anslag är avsedda att täcka insatser som är ettåriga (och som motsvarar budgetens ettårighetsprincip). De differentierade anslagen har införts för att jämka samman budgetens ettårighetsprincip med behovet att finansiera insatser som genomförs under flera år.

a) De icke-differentierade anslagen skall täcka

- hela området administration (kapitel 1 i kommissionens avsnitt och samtliga avsnitt för övriga institutioner),
- ettåriga anslag för garantisektionen vid EUGFJ, och
- vissa tekniska anslag (bland annat återbetalningar, garantier som ställs vid upp- och utlåning).

För de icke-differentierade anslagen är beloppet för åtagandebemyndigandena detsamma som det för betalningsbemyndigandena.

b) De differentierade anslagen skall täcka fleråriga insatser och omfattar anslagen i alla kapitel utom kapitel 1 i kommissionens avsnitt (och inte heller EUGFJ).

Dessa differentierade anslag uppdelas i åtagandebemyndiganden och betalningsbemyndiganden:

- **Åtagandebemyndiganden** täcker den totala kostnaden för de rättsliga åtaganden som görs under budgetåret för projekt som avser flera år. ⁽¹⁾ Åtaganden för åtgärder som löper över mer än ett budgetår får i enlighet med artikel 76.3 i budgetförordningen delas upp i årliga delåtaganden, på villkor att detta är tillåtet enligt den grundläggande rättsakten. När det gäller differentierade anslag har budgetåtaganden som ännu inte gjorts för framtida behov förts upp som eventualskulder under åtaganden utanför balansräkningen (punkt 6).
- **Betalningsbemyndiganden** täcker utgifter för åtaganden som gjorts under innevarande eller tidigare budgetår. ⁽²⁾

4. ANSLAGENS URSPRUNG

Anslagens huvudsakliga ursprung är gemenskapens budget för det pågående budgetåret. Det finns dock andra typer av anslag som följer av bestämmelser i budgetförordningen. De kommer från tidigare budgetår eller källor utanför gemenskapen.

⁽¹⁾ Anslag för åtaganden = åtagandebemyndiganden + icke-differentierade anslag.

⁽²⁾ Anslag för betalningar = betalningsbemyndiganden + icke-differentierade anslag.

4.1 Slutliga budgetanslag

— *Ursprungliga godkända budgetanslag*

— *Överföringar*

Anslag kan överföras mellan budgetposter enligt artikel 22-24 i budgetförordningen. ⁽¹⁾

— *Ändringsbudgetar*

Den antagna budgeten kan ändras eller ökas genom en ändringsbudget. Bestämmelserna anges i artikel 37 och 38 i budgetförordningen.

4.2 Anslag som överförs från föregående år eller gjorts disponibla på nytt

— *Anslag som överförs automatiskt*

Vissa icke-differentierade anslag för betalningar överförs automatiskt i begränsad omfattning (inga begränsningar för EKSG under avveckling) till påföljande budgetår enligt artikel 9.4 i budgetförordningen.

— *Anslag som överförs efter beslut av institutionerna*

En institution kan besluta om överföring av vissa anslag, om de flesta förberedelserna för ett åtagande är fullbordade (artikel 9.2 a i budgetförordningen) eller om den rättsliga grunden antagits sent (artikel 9.2 b). Både åtagande- och betalningsbemyndiganden får överföras (artikel 9.3 i budgetförordningen).

— *Anslag som dragits tillbaka under föregående budgetår och som görs disponibla på nytt.*

Här är det frågan om att föra in åtagandebemyndiganden avseende strukturfonderna som tidigare dragits tillbaka. Anslagen får göras tillgängliga på nytt om kommissionen har begått ett uppenbart fel eller om de är nödvändiga för genomförandet av programmet (artikel 157 i budgetförordningen).

4.3 Avsatta inkomster

— *Återbetalningar*

Dessa anslag utgörs av återbetalningar av felaktigt utbetalda belopp, inkomster från tillhandahållandet av varor och tjänster till andra gemenskapsorgan, försäkringsersättningar och inkomster av uthyrningsverksamhet och försäljning av publikationer. Beloppen tas upp som inkomst under samma budgetpost som de ursprungliga utgifterna fördes till och får överföras utan begränsningar (budgetförordningen artikel 10 och artikel 18.1 e-j).

— *EFTA-anslag*

Enligt avtalet om ett Europeiskt ekonomiskt samarbetsområde skall medlemmarna ekonomiskt stödja en del av den verksamhet som finansieras genom gemenskapernas allmänna budget. De budgetposter som berörs och de aktuella beloppen offentliggörs i bilaga III till gemenskapernas budget. De berörda punkterna ökas genom bidragen från EFTA. De anslag som inte utnyttjats vid slutet av året förfaller och återbetalas till EES-staterna. Tidigare år har dessa belopp inräknats i budgetanslag och inte bokförts som avsatta inkomster.

⁽¹⁾ Förordning nr 1605/2002 av den 25 juni 2002.

— *Inkomster från tredje man*

Liksom i fallet med EFTA-anslagen finns det även andra länder som slutit avtal med Europeiska gemenskaperna som involverar ett ekonomiskt bidrag till gemenskapens verksamheter. Belopp som erhålls på detta sätt skall betraktas som inkomster från tredje man och tas upp i berörda budgetposter (ofta på forskningsområdet) och får överföras utan begränsningar (artikel 10 samt artikel 18.1 a och 18.1 d i budgetförordningen).

— *Arbete för tredje man*

Gemenskapens forskningscentrum kan inom ramen för sin forskning utföra arbeten för externa organisationer (artikel 161.2 i budgetförordningen). Liksom inkomsterna från tredje man fördelas arbete för tredje man på särskilda budgetpunkter och får överföras utan begränsningar (artikel 10 och artikel 18.1 e i budgetförordningen).

— *Återinförda anslag efter återbetalning av förskott*

Detta är gemenskapsmedel som återbetalas av mottagarna. Återbetalning av tidigare delbetalning bokförs som inkomster avsatta för särskilda ändamål (artikel 10 och artikel 18.2 i budgetförordningen) och får överföras utan begränsning. När det gäller strukturfonderna skall återinförandet bygga på kommissionens beslut (artikel 18.2 i budgetförordningen och artikel 228 i genomförandebestämmelserna).

5. DE DISPONIBLA ANSLAGENS SAMMANSÄTTNING

— *De slutliga budgetanslagen*: ursprungliga budgetanslag + anslag i ändringsbudget + överföringar.

— *Tilläggsanslag* består av inkomster avsatta för särskilda ändamål (se ovan) + anslag som överförts från föregående budgetår eller anslag som dragits tillbaka under föregående budgetår och som görs disponibla på nytt.

— *Totala tillgängliga anslag* består av slutliga budgetanslag + tilläggsanslag.

— *Budgetårets anslag* (som används för att räkna fram budgetutfallet) = slutliga budgetanslag + avsatta inkomster.

6. GENOMFÖRANDET AV BUDGETEN

I artikel 48.1 i budgetförordningen anges: "Kommissionen skall på eget ansvar och inom ramarna för de tilldelade anslagen genomföra budgeten i enlighet med denna förordning".

I artikel 50 anges att kommissionen skall ge övriga institutioner de befogenheter som krävs för att dessa skall kunna genomföra sina respektive avsnitt av budgeten.

6.1 Utfallet på budgetens inkomstsida

I budgeten anges de beräknade inkomsterna men ursprungsbudgetens prognoser kan ändras genom justeringar i ändringsbudgetar i enlighet med de minskningar eller öknningar som fastställs under budgetåret. Budgetinkomsterna skall täcka anslagen för betalningar.

Utfallet på budgetens inkomstsida beror på fastställda fordringar, reella inkomster av dessa fastställda fordringar och utestående belopp.

De reella inkomsterna under ett budgetår utgörs av inkomster från fordringar som fastställts under budgetåret och inkasseringar av utestående fordringar från tidigare budgetår.

6.2. Anslagsutnyttjande på budgetens utgiftssida

Precis som för inkomsterna görs en uppskattning av utgifterna i den ursprungliga budgeten. En redogörelse för genomförandet på utgiftssidan visar hur anslag för åtaganden ⁽¹⁾ och anslag för betalningar ⁽²⁾ utvecklats, använts, överförts och annullerats under budgetåret.

6.2.1. Användningen av medlen:

- *Anslag för åtaganden:* De beviljade anslagen är tillgängliga under budgetåret för åtaganden.
- *Anslag för betalningar:* De beviljade anslagen är tillgängliga under budgetåret för betalningar.

6.2.2. Överföringar av anslag till påföljande budgetår:

Anslag för åtaganden:

Vissa typer av anslag för vilka inga åtaganden gjorts kan överföras automatiskt, liksom avsatta inkomster (artikel 10 i budgetförordningen).

Överföring av anslag i budgeten beviljas av institutionerna

- om de flesta förberedelserna för ett åtagande är fullbordade den 31 december (artikel 9.2 a i budgetförordningen) eller
- om den rättsliga grunden antogs under budgetårets sista kvartal (artikel 9.2 b i budgetförordningen).

Budgetmyndigheten skall underrättas om detta beslut (artikel 9.5 i budgetförordningen).

Anslag för betalningar:

Liksom för åtagandebemyndiganden överförs automatiskt outnyttjade betalningsbemyndiganden från avsatta inkomster.

- *Icke-differentierade anslag:* Överföringar får vanligen göras om åtaganden återstår att fullgöra (artikel 9.4 i budgetförordningen).
- *Differentierade anslag:* Betalningsbemyndiganden som inte utnyttjats skall normalt förfalla. De kan dock överföras genom beslut från kommissionen om betalningsbemyndigandena för följande budgetår inte täcker befintliga åtaganden eller åtaganden kopplade till åtagandebemyndiganden som redan har överförts (artikel 9.3 i budgetförordningen).

6.2.3. Annullering av anslag

Anslag för åtaganden och anslag för betalningar som inte använts eller överförts förfaller vid budgetårets slut (artikel 9.1 i budgetförordningen).

7. UTESTÅENDE ÅTAGANDEN

Sedan de differentierade anslagen infördes har det ofta uppstått en skillnad mellan de åtaganden som ingicks och de betalningar som genomfördes. Denna skillnad, som leder till utestående åtaganden, utgörs i själva verket av tidsskillnaden mellan den tidpunkt då åtagandena ingås och den tidpunkt då motsvarande betalningar sker.

⁽¹⁾ Åtagandebemyndiganden och icke-differentierade anslag.

⁽²⁾ Betalningsbemyndiganden och icke-differentierade anslag.

B. BUDGETPLANEN

År 2004 är det femte budgetåret som omfattas av budgetplanen 2000-2006, som antogs den 6 maj 1999 av Europaparlamentet, rådet och kommissionen enligt slutsatserna från Europeiska rådets möte i Berlin den 24-25 mars 1999 om bättre budgetdisciplin och ett förbättrat budgetförfarande.

Genom överenskommelsen enades institutionerna om budgetprioriteringarna för den kommande perioden och gemenskapernas utgifter inom ramen för budgetplanen. I budgetplanen anges den maximala omfattningen och sammansättningen av gemenskapernas planerade utgifter.

Den ursprungliga budgetplanen upprättades i 1999 års priser, och i punkt 15 i överenskommelsen anges att kommissionen varje år skall göra tekniska justeringar i budgetplanen i förhållande till utvecklingen av BNI i Europeiska unionen, samt prisutvecklingen. Man har emellertid enats om att en deflator på 2 % skall användas för jordbruket och strukturfonderna.

Anslagstaket för åtaganden år 2004 uppgår till 115 434 miljoner euro, vilket motsvarar 1,12 % av BNI. Motsvarande totala anslagstak för betalningar uppgår till 111 380 miljoner euro, dvs. 1,08 % av unionens BNI.

I tabellen nedan redovisas beloppen i budgetplanen för EU med 25 medlemsstater justerade enligt 2004 års priser och i löpande priser.

BUDGETPLANEN

(Miljoner euro)

	Löpande priser					2004 års priser	
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Åtagandebemyndiganden EU-25	93 792	97 189	100 672	102 145	115 434	117 526	118 967
1. Jordbruk	41 738	44 530	46 587	47 378	49 305	50 431	50 575
2. Strukturåtgärder	32 678	32 720	33 638	33 968	41 035	41 685	42 932
3. Inre politik	6 031	6 272	6 558	6 796	8 722	8 967	9 093
4. Externa åtgärder	4 627	4 735	4 873	4 972	5 082	5 093	5 104
5. Administration	4 638	4 776	5 012	5 211	5 983	6 154	6 325
6. Reserver	906	916	676	434	442	442	442
7. Stöd inför anslutningen	3 174	3 240	3 328	3 386	3 455	3 455	3 455
8. Kompensation					1 410	1 299	1 041
Totalt betalningsbemyndiganden EU-25	91 322	94 730	100 078	102 767	111 380	112 260	114 740
	Löpande priser						
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Åtagandebemyndiganden EU-25	93 792	97 189	100 672	102 145	115 434	119 419	123 515
1. Jordbruk	41 738	44 530	46 587	47 378	49 305	51 439	52 618
2. Strukturåtgärder	32 678	32 720	33 638	33 968	41 035	42 441	44 617
3. Inre politik	6 031	6 272	6 558	6 796	8 722	9 012	9 385
4. Externa åtgärder	4 627	4 735	4 873	4 972	5 082	5 119	5 269
5. Administration	4 638	4 776	5 012	5 211	5 983	6 185	6 528
6. Reserver	906	916	676	434	442	446	458
7. Stöd inför anslutningen	3 174	3 240	3 328	3 386	3 455	3 472	3 566
8. Kompensation					1 410	1 305	1 074
Totalt betalningsbemyndiganden EU-25	91 322	94 730	100 078	102 767	111 380	114 060	119 112

C. STRUKTURÅTGÄRDER PROGRAMPERIODEN 2000-2006

Gemenskapernas strukturfonder innefattar Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden, utvecklingssektionen vid EUGFJ samt Fonden för fiskets utveckling. ⁽¹⁾ Strukturfonderna faller inom i rubrik 2 "Strukturåtgärder" i budgetplanen, samma rubrik som Sammanhållningsfonden.

Denna programperiod bygger på ett nytt regelverk för strukturfonderna vars huvuddrag redovisas nedan.

1. STRUKTURÅTGÄRDER

Strukturfonderna är huvudinstrumentet för att förstärka den ekonomiska och sociala sammanhållningen i gemenskapen. Med strukturfondernas anslag stödjer Europeiska gemenskaperna följande tre specifika mål:

Mål 1: Utveckling och anpassning i eftersatta regioner.

Mål 2: Stöd till ekonomisk och social omställning i regioner med strukturella problem.

Mål 3: Anpassning och modernisering av politiken och systemen för utbildning, yrkesutbildning och sysselsättning.

Det finns en särskild ordning för omstrukturering inom fiskerisektorn i områden som inte omfattas av mål 1. Projekt för landsbygdsutveckling genomförs i hela EU och finansieras antingen med anslag från strukturfonderna eller med medel från den gemensamma jordbrukspolitikerna.

Exempel på **andra strukturåtgärder** är följande gemenskapsinitiativ:

- a) *Interreg:* Gränsregionalt, transnationellt och interregionalt samarbete för att stimulera en harmonisk, balanserad och hållbar utveckling över gemenskapernas hela område.
- b) *Urban:* Ekonomisk och social förnyelse av städer och förorter som befinner sig på tillbakagång för att främja en hållbar stadsutveckling.
- c) *Leader:* Landsbygdsutveckling.
- d) *Equal:* Samarbete mellan länderna för att främja nya metoder för att bekämpa diskriminering och alla slags ojämlikheter på arbetsmarknaden.

2. BUDGETPLAN OCH PLANERING

I budgetplanen för 2000-2006 bestäms de totala årliga beloppen för samtliga strukturfonder. De är upprättade i 1999 års fasta priser och indexeras med 2 % per år för att ta hänsyn till inflations-takten i gemenskapen (en teknisk översyn kommer 2003 att göras om behov föreligger för åren 2004-2006).

Den inledande programplaneringen utgår från de årliga totalanslag för samtliga fonder som bestämts i budgetplanen och motsvarar finansieringsplanerna för de ursprungligen beslutade programdokumenten.

3. SYSTEM FÖR ÅTAGANDEN OCH BETALNINGAR

3.1. Åtagandemekanismen

Budgetåtagandena, som ingår i årliga delar, bygger på de ursprungliga eller reviderade finansieringsplanerna för programdokumenten. Åtagandet för den första årliga delen görs då kommissionen godkänner beslutet om insatsen.

Därefter ingår kommissionen de årliga delåtagandena senast den 30 april varje år och frigör automatiskt de delar av åtagandena som inte genomförts vid utgången av det andra året efter det år då åtagandet gjordes.

⁽¹⁾ ERUF: Europeiska regionala utvecklingsfonden.
ESF: Europeiska socialfonden.
EUGFJ: Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket.
FFU: Fonden för fiskets utveckling.

3.2. **Betalningsmekanismen**

Kommissionen betalar ut 7 % av det totala anslaget från strukturfonderna i förskott när programmet väl har antagits. Utbetalningen kan delas upp på två budgetår. Förskottet måste återbetalas om inga utgifter rapporterats inom 18 månader. Därefter verkställer kommissionen delbetalningarna på grundval av de reella utgifter som styrkts av medlemsstaten. Resterande 5 % utbetalas efter det att programmet avslutats och alla föreskrivna dokument har lämnats till och godkänts av kommissionen.

Betalningarna görs för de äldsta utestående åtagandena.

D. KOMMENTARER TILL DE KONSOLIDERADE RAPPORTERNA OM BUDGETGENOMFÖRANDET
2004

INKOMSTER

Inkomsterna i gemenskapens allmänna budget kan indelas i två huvudkategorier: egna medel och andra inkomster. I artikel 269 i EG-fördraget anges följaktligen att "utan att det inverkar på andra inkomster skall budgeten finansieras helt av egna medel". Den största delen av budgetutgifterna finansieras genom egna medel. Andra inkomster utgör bara en liten del av den sammanlagda finansieringen.

Det finns tre slag av egna medel: traditionella egna medel, momsmedel och BNI-medel. Traditionella egna medel omfattar i sin tur jordbrukstullar, sockeravgifter och tullar. En mekanism för korrigerande av obalanser i budgeten är en integrerad del av systemet för egna medel.

1. Traditionella egna medel, avdelning 1 i inkomstdelen

När det gäller traditionella egna medel måste varje fastställt belopp tas upp i någon av de räkenskaper som förs av de behöriga myndigheterna, d.v.s.

- de ordinarie räkenskaper som föreskrivs i artikel 6.3 a i förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 och som avser alla belopp som uppburits eller för vilka säkerhet ställts, och
- de särskilda räkenskaper som föreskrivs i artikel 6.3 b i förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 och som avser alla belopp som ännu inte uppburits och/eller för vilka säkerhet ej ställts. Också belopp för vilka säkerhet ställts men som är omtvistade kan föras in i dessa räkenskaper.

För de särskilda räkenskaperna överlämnar medlemsstaterna varje kvartal en redovisning till kommissionen med uppgifter om följande:

- De belopp som återstod att uppbära föregående kvartal.
- De belopp som uppburits under kvartalet.
- Rättelser av beräkningsunderlaget (rättelser/annulleringar) under kvartalet.
- De belopp som avskrivits.
- De belopp som återstod att uppbära vid utgången av kvartalet.

Utifrån de uppgifter som lämnas av medlemsstaterna är det inte möjligt att fördela de uppburna beloppen efter vilket år kravet uppstod. I kolumnen för uppbörd av fastställda fordringar i tabellen "Konsoliderad sammanfattning av utfallet på inkomstsidan i 2004 års budget" återfinns därför dels de belopp som uppburits under året, dels det annullerade beloppet för fordringar, som nu har ersatts med det nya belopp som medlemsstaterna har deklarerat i sin nya anmälan. Värdet på fordringar som avser egna medel skrivs ned (se de förklarande anmärkningarna till punkt VII.B.2 i inkomstdelen av balansräkningen).

När de traditionella egna medlen i de särskilda räkenskaperna uppburits förs de in i kommissionens räkenskaper av den som förvaltar de likvida medlen eller en byrå som delegerats behörighet, senast den första vardagen efter den nittonde dagen i den andra månaden efter det att medlen uppburits.

2. Egna medel från mervärdesskatt och BNI

De egna medlen från mervärdesskatt beräknas med hjälp av en enhetlig sats, som gäller för alla medlemsstater, av det harmoniserade beräkningsunderlaget som upprättats enligt reglerna i artikel 2.1 c i rådets beslut av den 29 september 2000. Underlaget är utjämnat till 50 % av BNI för samtliga medlemsstater.

BNI-medlen är en flexibel resurs, avsedd att tillhandahålla de inkomster som behövs för att täcka utgifterna under ett visst budgetår utöver de belopp som ställs till förfogande genom de traditionella egna medlen, momsmedlen och diverse inkomster. De beräknas med hjälp av en enhetlig procentsats på varje medlemsstats BNI.

Moms- och BNI-medlen bestäms på grundval av de prognoser för moms- och BNI-underlagen som tas fram i samband med att det preliminära budgetförslaget utarbetas. Prognosen revideras senare, och en uppdatering genomförs med hjälp av en ändringsbudget under budgetåret i fråga.

De slutliga siffrorna för moms- och BNI-underlagen blir tillgängliga under det följande budgetåret. Kommissionen beräknar då skillnaden mellan de belopp medlemsstaterna är skyldiga att betala på grundval av de slutliga beräkningsunderlagen och de belopp de faktiskt har betalt på grundval av (de reviderade) prognoserna. Dessa moms- och BNI-saldon (positiva eller negativa) uppbärs sedan av kommissionen från medlemsstaterna den 1 december det följande budgetåret. Även under senare budgetår kan korrigeringar göras av det slutliga beräkningsunderlaget för moms och BNI. Saldona anpassas och skillnaden uppbärs samtidigt som moms- och BNI-saldona för det föregående budgetåret. Det bör framhållas att man under 2004 justerade BNI-medlen med 232,2 miljoner euro och momsmedlen med 232,8 miljoner euro avseende perioden 1995-2003.

3. **Förenade kungarikets rabatt**

Förenade kungarikets inbetalningar av egna medel minskas i förhållande till landets obalans gentemot EU-budgeten och inbetalningarna av egna medel från andra medlemsstater ökas proportionellt. Mekanismen för att kompensera budgetmässiga obalanser till förmån för Förenade kungariket infördes av Europeiska rådet i Fontainebleau i juni 1984 och genom ett efterföljande beslut om egna medel den 7 maj 1985. Syftet var att minska Förenade kungarikets obalans i förhållande till budgeten genom en minskning av dess inbetalningar till gemenskaperna.

I den konsoliderade sammanfattningen av utfallet på inkomstsidan finns en förklarande tabell till kapitel 15 som visar hur var och en av medlemsstaterna finansierar Förenade kungarikets rabatt.

4. **Anpassning av systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel**

Efter Europeiska rådets möte i Berlin den 24-25 mars 1999 fattade rådet den 29 september 2000 ett beslut om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel. ⁽¹⁾ Enligt artikel 2.3 i beslutet skall medlemsstaterna behålla 25 % istället för, som tidigare, 10 % av de traditionella egna medlen för att täcka uppbördskostnader. Procentsatsen 10 % gäller emellertid fortfarande för traditionella egna medel som skulle ha gjorts tillgängliga före den 28 februari 2001. Beslutet trädde i kraft den 1 mars 2002 och tillämpas med retroaktiv verkan från och med den 1 januari 2001.

⁽¹⁾ EGT L 105, 7.10.2000.

UTGIFTER

Utgifterna redovisas per utgiftskategori för Europeiska gemenskaperna enligt den klassificering per rubrik som fastställs i budgetplanen. Vissa utgifter, t.ex. utgifter under rubrikerna jordbruk eller strukturåtgärder är preliminära när de betalas ut, och kan därför leda till justeringar under kommande budgetår.

Rubrik 1 – Jordbruk

Utgifterna under rubrik 1 finansieras av garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGF).

Rubrik 2 – Strukturåtgärder för ekonomisk och social sammanhållning

Dessa utgifter avser strukturåtgärder som skall skapa större ekonomisk och social sammanhållning inom gemenskaperna. Gemenskapernas bidrag måste vara kopplat till nationell finansiering och innebär alltså samarbete mellan kommissionen och myndigheterna i medlemsstaterna.

Rubrik 3 – Inre politik

Det är huvudsakligen efter antagandet av Europeiska enhetsakten och i syfte att påskynda fullbordandet av den inre marknaden som gemenskaperna utvidgat några av de befintliga handlingsprogrammen – t.ex. på forskningsområdet – eller startat helt nya program. Den interna politiken har sedan 1993 slagits ihop under en enda rubrik i budgetplanen, men rubriken är mycket heterogen.

Rubrik 4 – Externa åtgärder

Under denna rubrik i budgetplanen finns gemenskapens samtliga utgifter för tredje land, utom utgifterna för kandidatländerna inför utvidgningen och utgifterna för Europeiska utvecklingsfonden. Stöd i samband med utvidgningen finns samlade under en särskild rubrik i budgetplanen för 2000-2006 (se rubrik 7: "Stöd inför anslutningen"). Vissa av dessa åtgärder är övergripande (tematiska) medan andra är geografiskt avgränsade.

Rubrik 5 – Administrativa utgifter

Denna rubrik i budgetplanen täcker alla utgifter för driften av gemenskapsinstitutionerna. Vid andra institutioner än kommissionen är utgifterna till huvuddelen administrativa.

Rubrik 6 – Reserver

Denna rubrik omfattar tre typer av reserver som är avsedda att ge nödvändiga marginaler under det totala utgiftstaket i budgetplanen för att täcka utgifter som inte kunde förutses när budgeten utarbetades. Varje reserv har ett klart definierat syfte inom ett specifikt område.

Rubrik 7 – Stöd inför anslutningen

För utgifterna i samband med anslutningen av de tio kandidatländerna från Central- och Östeuropa har en ny rubrik skapats, dvs. rubrik 7, för de tre anslutningsinstrumenten i budgetplanen för 2000-2006, dvs. jordbruksinstrumentet (Sapard), strukturinstrumentet (Ispa) och Phareprogrammet.

Rubrik 8 – Kompensation

Enligt den politiska överenskommelsen om att de nya medlemsstaterna inte skall bli nettobetalare till budgeten i början av medlemskapet planerades en kompensation på 1 410 euro under denna rubrik under 2004. Beloppet kommer att ställas till förfogande i form av överföringar för att balansera det de nya medlemsstaterna fått utbetalt via budgeten och det de bidragit med.

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS GENOMFÖRANDE AV UTGIFTERNA

1. Förskottsbetalningar och slutbetalningar

I den nya budgetförordningen skiljs på fyra olika sorters betalningar, nämligen
— betalningar av hela utestående belopp,

- förfinansiering (eventuellt uppdelad i flera utbetalningar),
- mellanliggande betalningar, och
- slutbetalningar av utestående belopp.

I räkenskaperna skall göras åtskillnad mellan dessa olika betalningsslag när de genomförs. Fördelen med detta är att det inte uppstår oklarheter kring betalningarna. Som ett led i moderniseringen av räkenskaperna och övergången till fullt genomförd periodiserad redovisning kommer utestående förfinansiering att tas upp på tillgångssidan på balansräkningen. Balansräkningen per den 31 december 2004 har liksom tidigare år inte utarbetats enligt de nya bestämmelserna och därför tas sådana belopp ännu inte upp som tillgångar – ytterligare förklaringar finns under tillgångssidan VII.B.4 Diverse gäldenärer.

Garantisektionen vid EUGFJ – moduleringar/tvärvillkor: Medlemsstaternas moduleringar enligt artikel 3.2 och artikel 4 i förordning (EG) nr 1259/99. Inom den gemensamma jordbrukspolitiken har medlemsstaterna möjlighet att sänka utbetalningarna till jordbrukarna för vissa stödordningar och finansiera kompletterande åtgärder för landsbygdens utveckling för dessa medel. De belopp som inte använts under det tredje budgetåret efter det budgetår då beloppen hölls inne måste återbetalas till kommissionen.

— **Garantisektionen vid EUGFJ – moduleringar avseende förskott**

(Miljoner euro)

Regleringsår	Innehållna belopp	Utnyttjade belopp	Icke utnyttjade belopp per den 31.12.2004:	Utnyttjandegrad
Modulering 2001	117,60	109,21	8,39	93 %
Modulering 2002	159,23	58,44	100,79	37 %
Modulering 2003	88,65	70,97	17,68	80 %
Modulering 2004	165,23	29,11	136,12	18 %
Totalt	530,71	267,73	262,98	50 %

— **Strukturåtgärder**

(Miljoner euro)

Strukturåtgärder	Förfinansiering som beviljats 2004	Förfinansiering som beviljats före 2004	Outnyttjade förskott TOTALT
Mål 1	1 493,7	9 676,4	11 170,1
Mål 2	- 12,4	1 628,3	1 615,9
Mål 3	12,6	1 747,8	1 760,4
Övriga strukturåtgärder	- 7,9	1 662,9	1 655,0
Equal	25,2	208,1	233,3
Leader	-0,4	147,5	147,1
Interreg + Urban	23,0	413,2	436,2
FFU	0,1	80,4	80,5
Peace	0,0	37,2	37,2
Solidaritetsfonden	- 55,8	776,5 ⁽¹⁾	720,7
Totalt	1 486,0	14 715,4	16 201,4

⁽¹⁾ Inklusiva 129 miljoner euro i stöd inför anslutningen.

— Föranslutningsstöd: SAPARD och ISPA

(Miljoner euro)

Stöd inför anslutningen	Förfinansiering som beviljats 2004	Förfinansiering som beviljats före 2004	Outnyttjade förskott TOTALT
Ispa	260,3	777,8	1 038,1
Sapard	51,6	207,6	259,2
Totalt	311,9	985,4	1 297,3

— Tillfälligt instrument för landsbygdsutveckling

(Miljoner euro)

Tillfälligt instrument för landsbygdsutveckling	Förfinansiering som beviljats 2004	Förfinansiering som beviljats före 2004	Outnyttjade förskott TOTALT
Tillfälligt instrument för landsbygdsutveckling	576,0	0,0	576,0
Totalt	576,0	0,0	576,0

2. Anslag som överförts och som härrör från tredje man eller från arbete för tredje man

De från föregående budgetår överförda anslag som härrör från tredje man eller från arbete för tredje man och som är av sådant slag att de aldrig förfaller, tas upp under budgetårets tilläggsanslag. Det förklarar skillnaden mellan de anslag som överförts från föregående år enligt rapporten om budgetgenomförandet för 2004 och de som överförs till nästa år enligt rapporten om budgetgenomförandet.

3. Budgetutfall 2004

De anslag som tagits upp på nytt sedan delbetalningar återbetalats ingår inte i beräkningarna av budgetutfallet.

Efta-/EES-delen av de överförda betalningsbemyndigandena (från 2004 till 2005) kan inte tas med i saldoto för 2004 då beloppen ifråga måste godkännas av Efta och godkännandet inte kommer att ges förrän i mitten av 2005.

Bruttoinkomsterna under budgetåret uppgick till 103 512 miljoner euro (2003: 93 469 miljoner euro). Utgifterna i budgeten uppgick till 99 195 miljoner euro (2003: 88 395 miljoner euro), inklusive det negativa saldoto i garantisektionen vid EUGFJ på 1 383 miljoner euro (2003: 659 miljoner euro). I det negativa saldoto ingår belopp som återvunnits på grund av bedrägerier och oegentligheter, korrigeringar av förskott som gjorts enligt artikel 7.4 i förordning (EG) nr 1258/1999, eventuella vinster från försäljning ur offentliga lager, tilläggsavgifter på överskjutande mjölkproduktion och de finansiella konsekvenserna av beslut i samband med avslutandet av räkenskaper.

De betalningsbemyndiganden som gemenskaperna överfört från 2003 till 2004 och sedan annullerat (1 044 miljoner euro) omfattar även inkomster från tredje man eftersom dessa inkomster ingår i budgetårets anslag (se också punkt 4.3 A – avsatta budgetinkomster).

Budgetutfall 2004 (inklusive Eftaländerna)

(I EURO)

Post	2004	2003	Förändring
Inkomster under budgetåret	103 511 946 247	93 468 554 436	11 %
Betalningar ur budgetårets anslag	- 99 195 366 915	- 88 394 813 758	12 %
Betalningsbemyndiganden som överförts till påföljande budgetår	- 2 829 903 395	- 2 246 023 739	26 %
Efta/EES-anslag som överförts från föregående år	- 338 136	0,00	—
Annullering av outnyttjade betalningsbemyndiganden som förts över från föregående budgetår	1 302 286 952	2 765 220 289	- 53 %
Växelkursskillnader under året	- 50 047 046	- 108 988 964	- 54 %
Budgetårets resultat	2 738 577 707	5 483 948 264	- 50 %

BILAGA 3

FÖRKLARANDE ANMÄRKNINGAR TILL BALANSRÄKNINGEN

ANMÄRKNINGAR TILL DEN KONSOLIDERADE BALANSRÄKNINGEN FÖR BUDGETÅRET 2004

Upprättandet av balansräkningen

Balansräkningen upprättas i enlighet med följande rättsakter och dokument:

- Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget.
- Kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2342/2002 av den 23 december 2002 om genomförandebestämmelser för rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget.
- Kommissionens förordning nr 2909/2000 av den 29 december 2000 om bokföring och redovisning av Europeiska gemenskapernas icke-finansiella anläggningstillgångar (EGT L 336, 30.12.2000).
- Europeiska gemenskapernas redovisnings- och konsolideringshandbok, som utarbetats av kommissionens räkenskapsförare och som beskriver de värderingsregler och redovisningsmetoder som skall tillämpas av samtliga institutioner för att säkerställa att reglerna för redovisning, värdering och framläggande av räkenskaperna används på ett enhetligt sätt och därmed samordna förfarandet för utarbetandet av årsredovisningar och konsolidering, i enlighet med artikel 133 i budgetförordningen.

För att modernisera kommissionens räkenskaper och för att omställningen till de nya kassabaserade redovisningsnormerna skall kunna tillämpas på räkenskaperna för 2005 är stegvisa förändringar av redovisningsmetoderna oundvikliga och nödvändiga. Vissa förändringar har redan gjorts av de metoder som tillämpades för att framställa årsredovisningen för 2004. Dessa ändringar förklaras i anmärkningarna och jämförbara siffror lämnas.

A. TILLGÅNGAR

II. IMMATERIELLA ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR

Som immateriella anläggningstillgångar betraktas identifierbara, icke-monetära tillgångar utan fysisk substans. För att tas upp i balansräkningen måste sådana tillgångar vara under institutionens kontroll och generera framtida ekonomiska fördelar för Europeiska gemenskaperna.

Programvaror som utvecklas inom institutionerna utgör inte immateriella anläggningstillgångar, medan datalicenser, som regleras inom ramen för ett interinstitutionellt ramavtal, däremot utgör immateriella anläggningstillgångar som tas upp i balansräkningen.

IMMATERIELLA ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR

(Euro)

	Programvara
A. ANSKAFFNINGSVÄRDE	
Utgången av föregående budgetår	31 594 012,40
Förändringar under året:	
Inköp under året	4 517 631,69
Avyttringar och avställningar	- 5 245 658,28
Överföring mellan rubriker	- 2 706 236,10
Övriga förändringar	- 3 378 334,11
Utgången av budgetåret	24 781 415,60

	(Euro)
	Programvara
B. NEDSKRIVNING OCH VÄRDEMINSKNING	
Utgången av föregående budgetår	22 687 951,09
Förändringar under året:	
Bokfört	4 467 720,26
Annulleringar till följd av avyttringar och avställningar	- 4 469 791,96
Överföring mellan rubriker	- 1 547 710,18
Övriga förändringar	- 2 698 325,91
Utgången av budgetåret	18 439 843,30
BOKFÖRT NETTOVÄRDE (A-B)	6 341 572,30

III. MATERIELLA ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR

A Mark och byggnader:

Kommissionen: Eftersom det inte finns några uppgifter om anskaffningsvärde och kostnader för årliga förbättringar före 1998 användes för **Gemensamma forskningscentret** ett externt företags värdering från den 31 december 1997 som underlag för anskaffningsvärdet. Förändringarna mellan 1998 och 2004 har kunnat beräknas.

Följande avskrivningsmetod har använts:

1. För fastigheter som helt avskrivits per den 1 januari 1998 har en ny avskrivningsplan fastställts. De värderas på nytt och avskrivs under tio år, till och med 2007.
2. För fastigheter som per den 1 januari 1998 inte var helt avskrivna har avskrivningen beräknats på den resterande användningsperioden under beaktande av det uppskrivna värdet per den 1 januari 1998.

Den värderings- och avskrivningsmetod som Ispra tillämpade under 2000 användes för att värdera mark och byggnader i gemensamma forskningscentret i Geel under slutet av 2001. Gemensamma forskningscentrat i Ispra har under året avslutat upp- och ombyggnaden av sin byggnad för 22,2 miljoner euro och beloppet har därför överförts från rubriken "anläggningar under uppförande" till rubriken "mark och byggnader".

Det är i vissa länder omöjligt att särskilja markvärdet från fastighetsvärdet när det gäller den mark som **delegationerna** utnyttjar.

I maj 1998 utnyttjade **Europaparlamentet** sin köpooption för ett byggnadskomplex (bestående av tre fastigheter) i Bryssel för en sammanlagd investeringskostnad (exklusive markkostnader) på 1 097 miljoner euro. Belgien har på grundval av två avtalsprotokoll av den 23 juli 1998 mellan Europeiska gemenskaperna och Belgien bidragit till finansieringen av förvärvet av marken och väg- och vattenarbetena i samband med ombyggnaden och uppförandet av en tredje byggnad. I en klausul i protokollen anges att om Europaparlamentet flyttar till andra lokaler kommer marken antingen att återgå till belgiska staten för ett pris av 0,025 euro eller så säljs marken och byggnaderna så att markens marknadsvärde kan återgå till belgiska staten. Markvärdet har därför korrigerats och anges i balansräkningen till 0,025 euro.

I december 2003 utnyttjade Europaparlamentet sin köpooption för Louis Weiss-byggnaden i Strasbourg och köpeavtalet undertecknades i februari 2004 (se nedan avsnitt E. Finansiell leasing, tomträtt och liknande rättigheter). Från och med detta datum redovisas byggnaden som egen fastighet.

Under 2003 köpte Europaparlamentet byggnaden Konrad Adenauer som omfattats av ett hyrköpsavtal sedan 1986. Med tanke på byggnadens ålder har man beslutat om en årlig avskrivningstakt på 10 % istället för sedvanliga 4 %.

Ett förskott på 15,9 miljoner euro lämnades den 31 december 2003 för Atrium II-byggnaden i Bryssel. I mars 2004 undertecknade Europaparlamentet ett köpeavtal som anger byggnadskomplexets värde till 18,2 miljoner euro.

Revisionsrätten överförde 29 miljoner euro från rubriken "Anläggningar under uppförande och avbetalningar på materiella anläggningstillgångar" till denna rubrik år 2004. Överföringen avsåg utbyggnaden av revisionsrättens byggnad som togs i bruk under året.

B. C. D. **Installationer, maskiner och verktyg**

Inventarier och fordon

Datorhårdvara

För 20 % av delegationerna fanns det den 31 december 2004 inga upplysningar gällande materiella anläggningstillgångar. Sedan januari 2003 pågår ett initiativ för att göra den information som lämnas av delegationerna kvalitetsmässigt bättre och utförligare, något som tillsammans med inventeringsprojektet under 2004, torde kunna lösa problemet med bristande information från delegationerna. Det samlade värdet av delegationernas fasta anläggningstillgångar uppgick den 31 december 2004 till 63,1 miljoner euro.

E. **Finansiell leasing, tomträtt och liknande rättigheter**

Huruvida egendomar som omfattas av hyrköpsavtal skall klassificeras som anläggningstillgång beror mera på i vilken omfattning uthyraren eller hyrestagaren övertar risker och förmåner i samband med egendomsrätten för en hyrd tillgång, snarare än avtalets utformning. (!)

Egendom som omfattas av hyrköpsavtal och vars risker och förmåner inte väsentligen övertagits av hyrestagaren samt egendom som förhyrs längre än 5 år införs i redovisningens bilaga "åtaganden utanför balansräkningen".

En korrigerig gjordes i den utgående balansräkningen den 31 december 2003 för vissa av **kommissionens** byggnader som omfattas av tomträttsavtal. Detta krävdes eftersom tillgångsvärdet och utestående skulder för de aktuella avtalen hade beräknats enligt en prognostiserad fast indexering av hyresbeloppen, som inte är tillåten enligt redovisningsbestämmelserna. Den 31 december 2003 hade därför byggnadernas värde överskattats med 188 miljoner euro, och de samlade skulderna för tomträttsavtal hade överskattats med 254 miljoner euro vilket gav en total avskrivning med ett belopp som var 23 miljoner euro för högt. Överskattningen av skulderna var därför 89 miljoner euro netto, och de resultat som överförts från 2003 har därför justerats.

Enligt tabellen "Materiella anläggningstillgångar" nedan uppgår anskaffningsvärdet vid budgetårets slut till 2 131,1 miljoner euro. I tabellen "Avgifter som återstår att betala för leasingavtal och liknande rättigheter" finns en redovisning enligt följande: 2 130,8 miljoner euro "Mark och byggnader", 0,1 miljoner euro "Installationer, maskiner och verktyg", 0,2 miljoner euro "Lösöre och fordonspark".

Berlaymontbyggnaden finns med i kommissionens balansräkning per den 31 december 2004 eftersom tomträttsavtalet med lång löptid (27 år) undertecknades år 2004 då byggnaden togs i bruk. Beloppet på 553 miljoner euro som fördes in som anskaffningsvärde motsvarar byggnadens värde före renoveringen (50 miljoner euro) plus 503 miljoner euro som täcker renoveringskostnaderna och samtliga övriga kostnader.

Den huvudbyggnad som hyser **Publikationsbyrån** inkluderas inte i balansräkningen utan i bilagan till årsredovisningen som "åtaganden utanför balansräkningen – ansvarförbindelser". Även om Publikationsbyrån har två köpoptioner (under 2006 och 2010) med värden som grundas på marknadsvärdet anses inte byrån väsentligen ha övertagit några risker och förmåner. Klassificeringen kommer att ses över under 2006 när den första köpoptionen kan tas i bruk.

I mars 1994 undertecknade **Europaparlamentet** ett tomträttsavtal med köpoption avseende ett fastighetskomplex i Strasbourg. I enlighet med kommissionens förordning (EG) 2909/2000 av den 29 december 2000 om bokföring och redovisning av Europeiska gemenskapernas icke-finansiella anläggningstillgångar (EGT L 336, 30.12.2000, s. 75) redovisades detta fastighetskomplex fram till den 31 december 2003 i institutionens balansräkning under "finansiell leasing, tomträtt och liknande rättigheter". I december 2003 utnyttjade Europaparlamentet dock sin köpoption för byggnaden och köpeavtalet undertecknades i februari 2004. Sedan den 31 december 2004 redovisas därför byggnaden under "mark och byggnader".

(!) Denna rubrik bygger på IPSAS 13 - Leases: International Public Sector Accounting Standard.

Ekonomiska och sociala kommittén (ESK) och **Regionkommittén** har fört upp tomträttsavtalen för byggnaderna Belliard och Montoyer som tillgångar i balansräkningen. De samfinansieras enligt följande fördelningsnyckel:

2001	ESK: 70 %	Regionkommittén: 30 %
2002	ESK: 67,7 %	Regionkommittén: 32,3 %
fr.o.m. 2003	ESK: 67 %	Regionkommittén: 33 %

Ett nytt tomträttsavtal på 27 år undertecknades för ESK:s och Regionkommitténs byggnad Belliard under 2004 till ett värde av 30,8 miljoner euro. Rubriken långfristiga hyresavtal omfattar även avslutad renovering av ännu en byggnad längs med Belliard för 25,9 miljoner euro.

Den 12 maj 2004 undertecknade Ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén gemensamt ett tomträttsavtal på 27 år för en annan ny byggnad i Bryssel. Avbetalningarna kommer totalt att uppgå till 22,1 miljoner euro och avtalet löper från och med den 1 februari 2005.

F. Övriga materiella anläggningstillgångar

Rådet har operationell leasing på en byggnad i Bryssel. Vid årsslutet lades till denna rubrik även kostnaderna för ombyggnad av byggnaden under 2004 för sammanlagt 3,3 miljoner euro. Rubriken omfattar även ytterligare ombyggnader för 1,7 miljoner euro som år 2004 gjordes på rådets kontor i New York.

G. Anläggningstillgångar under uppförande och avbetalningar på materiella anläggningstillgångar

I oktober 2004 undertecknade **Europaparlamentet** ett långfristigt tomträttsavtal med köpoption avseende ett nytt fastighetskomplex i Bryssel, som började uppföras 2004. När avtalet undertecknades betalades en handpenning på 40 miljoner euro.

Rådet undertecknade den 26 mars 2003 en överenskommelse om uppförande av en byggnad i Bryssel och ett hyrköpsavtal för samma byggnad. Kostnaden beräknas till 233 miljoner euro (inklusive mark) och ett förskott på 51 miljoner euro betalades 2004 (2003 var beloppet 8,5 miljoner euro) och redovisas under denna rubrik. Betalningar för ytterligare byggnadsarbeten på fastigheten redovisas också här till ett värde av 4 miljoner euro.

(Euro)

	Mark och byggnader	Installationer, maskiner och verktyg	Inventarier och fordon	Datorhårdvara	Hyrköpsavtal och liknande rättigheter	Övriga materiella anläggningstillgångar	Anläggningar under uppförande och utbetalda förskott
A. ANSKAFFNINGSVÄRDE							
Utgången av föregående budgetår	2 180 604 321,00	330 661 093,72	139 731 435,95	320 586 971,37	2 052 925 200,85	26 242 799,37	119 904 998,42
Korrigerig	0,00	0,00	0,00	0,00	- 187 764 303,00	0,00	0,00
Nytt ingående saldo	2 180 604 321,00	330 661 093,72	139 731 435,95	320 586 971,37	1 865 160 897,85	26 242 799,37	119 904 998,42
Förändringar under året:							
Inköp under året	13 458 169,80	28 510 919,55	12 270 942,08	49 309 497,19	703 673 504,97	15 205 614,03	96 449 915,94
Avyttringar och avställningar	0,00	- 16 173 388,25	- 4 310 714,03	- 39 196 368,87	- 81 447,42	- 848 057,15	0,00
Överföring mellan rubriker	512 020 283,88	- 28 915 035,08	- 186 499,69	2 063 391,32	- 437 624 902,38	48 533 093,93	- 93 184 095,88
Övriga förändringar	18 101 621,76	- 11 447 632,74	- 4 595 951,95	3 900 466,84	0,00	1 819 567,86	- 823 926,15
Utgången av budgetåret	2 724 184 396,44	302 635 957,20	142 909 212,36	336 663 957,85	2 131 128 053,02	90 953 018,04	122 346 892,33
B. VÄRDEÖKNING							
Utgången av föregående budgetår	57 124 663,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 957 439,24	0,00
Förändringar under året	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	- 1 957 439,24	0,00
Utgången av budgetåret	57 124 663,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
C. AVSKRIVNINGAR OCH VÄRDEJUSTERINGAR							
Utgången av föregående budgetår	864 767 849,76	291 403 215,98	108 411 711,34	248 474 684,62	417 774 998,13	8 494 839,07	
Korrigerig	0,00	0,00	0,00	0,00	- 23 148 787,00	0,00	
Nytt ingående saldo	864 767 849,76	291 403 215,98	108 411 711,34	248 474 684,62	394 626 211,13	8 494 839,07	
Förändringar under året:							
Bokfört	119 120 658,07	21 809 785,75	10 087 137,74	50 456 420,77	67 718 240,56	5 395 783,53	
Annulleringar till följd av avyttringar och avställningar	0,00	- 15 204 422,29	- 4 122 142,70	- 38 751 939,38	- 61 085,56	- 837 287,54	
Överföring mellan rubriker	143 096 233,00	- 27 772 436,81	827 680,20	1 456 495,95	- 159 642 720,33	43 582 458,17	
Övriga förändringar	- 37 695 339,77	- 9 591 527,40	- 6 040 235,41	1 676 345,06	0,00	- 344 105,45	
Utgången av budgetåret	1 089 289 401,06	260 644 615,23	109 164 151,17	263 312 007,02	302 640 645,80	56 291 687,78	
BOKFÖRT NETTOVÄRDE (A+B-C)	1 692 019 658,38	41 991 341,97	33 745 061,19	73 351 950,83	1 828 487 407,22	34 661 330,26	122 346 892,33

C 302/58

SV

Europeiska unionens officiella tidning

30.11.2005

De avgifter som fortfarande skall betalas för hyrköpsavtal och liknande rättigheter visas i långsiktiga och kortsiktiga skulder i balansräkningen. De skall fördelas enligt följande:

FINANSIELL LEASING, TOMTRÄTT OCH LIKNANDE RÄTTIGHETER – TILLGÅNGAR OCH SKULDER

(Euro)

Slag	Gjorda återbetalningar (A)	Återbetalningar som skall göras			Sammanlagt värde (A+B)	Anskaffningsvärde för arbeten (C)	Tillgångsvärde (D=A+B+C)
		inom ett år	efter ett år	Sammanlagd skuld (B)			
Totalt den 31 december 2003	539 851 949,91	100 956 486,82	1 365 635 833,62	1 466 592 320,44	2 006 444 270,35	46 480 930,50	2 052 925 200,85
Korrigerig	66 716 383,10	9 850 220,07	- 264 330 906,17	- 254 480 686,10	- 187 764 303,00	0,00	- 187 764 303,00
Nytt totalvärde den 31.12.2003	606 568 333,01	110 806 706,89	1 101 304 927,45	1 212 111 634,34	1 818 679 967,35	46 480 930,50	1 865 160 897,85
Mark och byggnader	303 315 866,66	34 035 151,16	1 746 440 289,10	1 780 475 440,26	2 083 791 306,92	46 995 344,96	2 130 786 651,88
Installationer, maskiner och verktyg	91 456,81	15 846,84	39 426,35	55 273,19	146 730,00	0,00	146 730,00
Inventarier och fordon	71 542,65	72 551,93	50 576,56	123 128,49	194 671,14	0,00	194 671,14
Datorhårdvara	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Övriga materiella anläggningstillgångar	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Tillgångar under uppförande	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Totalt per den 31 december 2004	303 478 866,12	34 123 549,93	1 746 530 292,01	1 780 653 841,94	2 084 132 708,06	46 995 344,96	2 131 128 053,02

IV. FINANSIELLA ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR

De finansiella anläggningstillgångarna innefattar dels kapitalinvesteringar som syftar till att skapa varaktiga band och/eller att stödja Europeiska gemenskapernas verksamheter. Vidare ingår stående garantier, förskott och garantifondens nettotillgångar. Man bör skilja garantier som Europeiska gemenskaperna beviljat tredje man från sådana som garantifonden ställt för att täcka risker i samband med utlåning till tredje land.

A **Investeringar i närstående organisationer**— *Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling (EBRD)*

Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling gavs ett startkapital på 10 miljarder euro, varav Europeiska gemenskaperna tecknade sig för 3 %. Den del som inlösts av detta kapital är 30 %.

Bankstyrelsens ledamöter beslutade vid årsmötet den 15 april 1996 att fördubbla bankens auktoriserade kapital. Gemenskaperna tecknade efter detta beslut ytterligare 30 000 aktier à 10 000 euro vardera. Transaktionen omfattar inlösta andelar och inlösbara andelar enligt följande fördelning: 22,5 % av de tecknade andelarna utgörs av inlösta andelar och återstoden av inlösbara andelar.

Det kapital som gemenskaperna tecknat i EBRD förs upp i sin helhet under denna rubrik (157,5 miljoner euro). Beloppet har inlösts och har delvis inbetalts (139 miljoner euro). De betalningar som ännu inte gjorts för den inlösta delen av kapitalet (18,5 miljoner euro) har förts upp under kortfristiga skulder (8,4 miljoner euro) och långfristiga skulder (10,1 miljoner euro). Den oinlösta delen av kapitalet (442,5 miljoner euro) tas upp som åtaganden utanför balansräkningen.

Aktieinnehavet på 3 % i EBRD har värderats enligt kostnadsmetoden eftersom det utgör ett finansiellt instrument, enligt definitionen i IPSAS 15- och IAS 39-standarderna.

— *Aktieinnehav i Europeiska investeringsfonden (EIF)*

EIF är EU:s finansiella institution specialiserad på riskkapital och garantier till små och medelstora företag. I enlighet med rådets beslut av den 6 juni 1994 bidrar gemenskaperna företrädda av kommissionen till Europeiska investeringsfondens kapital med ett belopp på 600 miljoner euro. Det motsvarar 30 % av fondens kapital. Den frigjorda delen av kapitalet är 20 %, som kommissionen helt inbetalat.

Med anledning av en konvention undertecknad 2000 mellan kommissionen och EIF innehar Europeiska gemenskaperna säljoption på sina aktier i Europeiska investeringsbanken (EIB). Den 30 juni 2005 har kommissionen rätt att sälja sina aktier till ett enhetspris på 315 000 euro, vilket ligger 57,5 % över inköpspriset. Kommissionen håller för närvarande på att förhandla om en ny säljoption med Europeiska investeringsfonden.

De betalningar som ännu inte gjorts avseende den oinlösta delen, dvs. 80 %, uppgår till 480 miljoner euro och tas upp som åtaganden utanför balansräkningen.

I enlighet med IPSAS 7-standardens tillämpas kapitalandelsmetoden för värderingen av gemenskapernas aktieinnehav i EIF. Enligt kapitalandelsmetoden registreras innehavet inledningsvis till kostnaden och justeras sedan för att ta hänsyn till ändringar till följd av investerarens förvärv av en del av den kontrollerade enhetens nettotillgångar. Resultaträkningen återspeglar investerarens andel i resultatet för det företag som innehas.

Enligt kapitalandelsmetoden värderas aktieinnehavet till 30 % av EIF:s eget kapital. EIF:s balansräkning för 2004 omfattar sammanlagt 586,6 miljoner euro i eget kapital, inklusive en vinst på 27,2 miljoner euro under budgetåret. Gemenskapernas andel är 30 % av detta belopp (176 miljoner euro), av vilka 8,2 miljoner euro avser resultatet för 2004. En avkastning på 2,4 miljoner euro för budgetår 2003 erhöles 2004.

— *Galileoprogrammet*

Ett gemensamt företag enligt artikel 171 i EG-fördraget skapades för en fyraårsperiod (2002 -2006) genom rådets förordning 876/2002 för genomförandet av utvecklingsfasen av Galileoprogrammet. Syftet med det gemensamma företaget är att säkra enhetlig förvaltning och ekonomistyrning i utvecklingen av Galileoprogrammet och att mobilisera de medel som avsatts för programmet. De grundande medlemmarna är Europeiska gemenskaperna, som företräds av kommissionen, och Europeiska rymdorganisationen. De medel som behövs för samfinansieringen av utvecklingsfasen beviljas det gemensamma företaget av kommissionen som utnyttjar medel från budgeten för transeuropeiska nät.

Gemenskaperna har tecknat sig för 520 miljoner euro av det gemensamma företags kapital och den 31 december 2004 hade 282 miljoner euro betalats, vilket ger ett återstående saldo på 238 miljoner euro.

Liksom för EIF används kapitalandelsmetoden. Under 2004 uppgick gemenskapernas andel av förlusterna i det gemensamma företaget till 143,6 miljoner euro. Investeringens värde den 31 december 2004 uppgick till 89,3 miljoner euro, vilket motsvarar investeringen på 282 miljoner euro minus de ackumulerade förlusterna på 192,7 miljoner euro. År 2003 behandlades den av Galileo intjänade räntan på gemenskapens stöd som ett ytterligare bidrag från gemenskapen – detta korrigerades 2004 så att räntan redovisades som inkomst för samriskföretaget Galileo.

B. Övriga finansiella anläggningstillgångar

B.1. *Aktieinnehav*

Rubriken avser aktier som köpts för att stödja mottagarnas affärsutveckling.

— *ECIP-programmet*

Till denna rubrik förs gemenskapernas andelar och deltagarlån i kapitalet hos samriskföretag som skapats inom ramen för programmet European Community Investment Partners (ECIP). ECIP-programmet lades ner i förtid och förlängdes endast med en avslutningsfas. Programmet kan inte avslutas definitivt innan det sista samriskföretaget avvecklats. Större delen av transaktionerna har redan avslutats, återvunnits eller omvandlats till definitiva bidrag och arbetet med att avsluta de pågående ärendena är i gång.

Pågående ärenden håller på att gås igenom för att bedöma möjligheten att återvinna medel och därmed värdet på investeringen. Det har visat sig att många av de belopp som förts upp som lån egentligen inte uppfyllde kriterierna för att betraktas som lån. I många fall rörde det sig om räntefria förskott. Det har visserligen varit svårt att få fram pålitliga beräkningar av det reella värdet på ECIP-aktierna, i synnerhet på grund av att mottagarna är så vitt geografiskt spridda, men det pågående arbetet har i år givit kommissionen mer information varför man inte behövde göra en avskrivning med 100 % som tidigare år.

— *Eurotech Capital, Venture consort och JOP*

Instrumentet **Eurotech capital** har som mål att med privat kapital stimulera finansiering av högteknologiprojekt som utvecklas av små och medelstora företag via ett nätverk av riskkapitalinvestorer. Bidrag har betalats ut sedan 1990 och består av förskott som skall återbetalas enligt vissa villkor när avtalen löper ut. Gemenskapernas bidrag utgör inte andelar av riskkapitalföretagen. Bidragen utgör snarare en viss del av vissa investeringar som företagen gör i andra företag. Bidragen skall betalas tillbaka enligt villkor som anges i avtalen mellan gemenskaperna och riskkapitalföretagen. De belopp som innehåller av riskkapitalföretagen (0,8 miljoner euro) redovisas under rubriken Diverse gäldenärer i avsnitt VII.B.4. ("Fordringar på vissa program som förfaller till betalning").

Instrumentet **Venture consort** skall främja tillkomsten av konsortier mellan flera länders riskkapitaloperatörer som investerar i små och medelstora företag. Sedan 1985 täcks bidrag till investeringar i små och medelstora företag som utvecklar innovativa projekt.

JOP-programmet (Joint Venture programme Phare-Tacis) syftar till att underlätta bildande och utveckling av samriskföretag i Central- och Östeuropa och i de oberoende staterna i före detta Sovjetunionen.

Eftersom det i alla tre fallen rör sig om riskkapitaltransaktioner är det även om vissa belopp är återbetalningspliktiga synnerligen svårt att bedöma det verkliga nuvärdet av dessa tillgångar. I linje med försiktighetsprincipen har värdet på dessa bidrag skrivits ner med 100 % och införts i redovisningen som 0.

— *Övriga finansiella anläggningstillgångar*

Instrumentet "SME Finance Facility/SME financing mechanism", vars förvaltning anförtrotts EBRD, avser att uppmuntra investeringsfonderna att växa och att långsiktigt upprätthålla sina kapitalinvesteringar i små och medelstora företag i Phare-kandidatländerna. Programmet finansieras gemensamt av kommissionens budget, Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling (EBRD), Europarådets utvecklingsbank (CEB) tillsammans med Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) och Europeiska investeringsbanken (EIB).

Instrumenten "Growth & Employment – ETF Start up" (program 1998-2000) och "MAP Equity – ETF Start up" (program 2001-2005), vars förvaltning anförtrotts EIF, stödjer bildande och finansiering av små och medelstora företag under etableringsfasen genom investeringar i lämpliga specialiserade riskkapitalfonder.

Det är EKSG under avveckling som innehar aktier i Eurotunnel.

B.2. Andra värdepapper

Rubriken omfattar två värdepapper (i GBP) som utfärdats av EIB och som innehas av EKSG under avveckling för amorteringen av lån i GBP på samma belopp. Avräkningsår för värdepapperna är 2017 respektive 2019.

INVESTERINGAR

(Euro)

	Närstående organisationer				Icke-närstående organisationer						
	EBRD	EIF	Galileo	Närstående organisationer totalt	ECIP	Venture consort JOP, Eurotech	SME Finance Facility	Tillväxt och sysselsättning	MAP Equity	Eurotunnel	Icke-närstående organisationer totalt
A. ANSKAFFNINGSVÄRDE											
Utgången av föregående budgetår	600 000 000,00	600 000 000,00	520 000 000,00	1 720 000 000,00	1 670 000,00	12 694 481,00	2 493 750,00	61 350 122,31	2 965 000,00	40 728 758,14	121 902 111,45
Förändringar under året:											
Inköp under året					1 213 126,51		363 750,00	8 533 465,00	930 000,00		11 040 341,51
Avyttringar och avställningar					- 1 157,84	- 3 817 391,61	- 794 956,25	- 477 266,31	- 64 319,00	- 962,48	- 5 156 053,49
Överföringar mellan rubriker i balansräkningen					- 350 000,00						- 350 000,00
Vid utgången av budgetåret (A)	600 000 000,00	600 000 000,00	520 000 000,00	1 720 000 000,00	2 531 968,67	8 877 089,39	2 062 543,75	69 406 321,00	3 830 681,00	40 727 795,66	127 436 399,47
B. VÄRDEÖKNING											
Utgången av föregående budgetår	0,00	50 183 208,90	0,00	50 183 208,90							
Förändringar under året:											
Bokfört (kapitalandelsmetoden)	0,00	5 792 831,70	0,00	5 792 831,70							
Annulleringar											
Överföringar mellan rubriker i balansräkningen											
Vid utgången av budgetåret (B)	0,00	55 976 040,60	0,00	55 976 040,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
C. VÄRDEMINSKNING											
Utgången av föregående budgetår	0,00	0,00	49 108 656,38	49 108 656,38	1 670 000,00	12 694 481,00	333 000,00	23 855 866,80	300 417,60	24 980 333,00	63 834 098,40
Förändringar under året:											
Bokfört	0,00	0,00	143 607 683,64	143 607 683,64	- 56 612,85	- 3 817 391,61	449 263,08	10 449 930,20	1 148 507,40	8 655 177,00	20 646 264,83
Annulleringar till följd av avyttringar och avställningar					- 1 157,84		- 172 875,02				- 3 991 424,47
Överföringar mellan rubriker i balansräkningen					- 350 000,00						- 350 000,00
Vid utgången av budgetåret (C)	0,00	0,00	192 716 340,02	192 716 340,02	1 262 229,31	8 877 089,39	609 388,06	34 305 797,00	1 448 925,00	33 635 510,00	80 138 938,76
D. BELOPP SOM INTE INBETALATS											
Vid utgången av budgetåret (D)	442 500 000,00	480 000 000,00	238 000 000,00	1 160 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
BOKFÖRT VÄRDE NETTO (A+B-C-D)	157 500 000,00	175 976 040,60	89 283 659,98	422 759 700,58	1 269 739,36	0,00	1 453 155,69	35 100 524,00	2 381 756,00	7 092 285,66	47 297 460,71

B.3. *Beviljade garantier och förskott*

BEVILJADE GARANTIER OCH FÖRSKOTT

(Euro)			
SLAG	Bokfört nettovärde per den 31.12.2003 (A)	Förändringar under budgetåret (B)	Bokfört nettovärde per den 31.12.2004 C=(A)+(B)
Beviljade garantier och förskott	5 954 946,21	174 340,62	6 129 286,83
Garantifonden	1 592 127 899,92	19 962 815,59	1 612 090 715,51
Totalt	1 598 082 846,13	20 137 156,21	1 618 220 002,34

— *Beviljade garantier och förskott*

Denna rubrik omfattar anläggningstillgångar, t.ex., utbetalda säkerheter och garantier och förskott för utgifter för byggnader.

— *Garantifonden*

Genom rådets förordning (EG, Euratom) nr 2728/94 av den 31 oktober 1994 upprättades en garantifond för åtgärder avseende tredje land för att betala gemenskapernas borgenärer i de fall mottagaren av ett lån som beviljats eller garanterats av gemenskaperna inte fullgör sina skyldigheter.

Mekanismen täcker lån som garanteras av gemenskaperna efter beslut av rådet, särskilt EIB:s utlåningsverksamhet utanför EU, läntransaktioner i form av makroekonomiskt stöd (medelfristigt finansiellt bistånd) och Euratomlån utanför EU.

Enligt artikel 6 i förordningen har kommissionen överlåtit fondens finansiella förvaltning på EIB inom ramen för en konvention som undertecknades mellan gemenskapen och EIB den 23 november 1994 i Bryssel och den 25 november 1994 i Luxemburg.

I förordning (EG, Euratom) nr 2728/94 om upprättande av en garantifond, ändrad genom rådets förordning (EG, Euratom) nr 1149/1999 av den 25 maj, klargörs att fonden från den 1 januari 2000 finansieras genom betalningar från den allmänna budgeten motsvarande 9 % av transaktionsbeloppet. I samma förordning fastställs målbeloppet till 9 %. I bestämmelserna anges att "om fondens tillgångar vid årets slut överstiger målbeloppet, skall överskottet föras upp på en budgetpost i inkomstberäkningen i Europeiska gemenskapernas allmänna budget".

I det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999 om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet anges att en garantireserv skall skapas i Europeiska gemenskapernas allmänna budget för utlåning till tredje land. Garantireserven skall tjäna som säkerhet för lån till länder utanför EU. Den skall användas till att vid behov fylla på garantifonden, om garantier utlöses som fonden inte klarar av.

Fonden får sitt kapital genom betalningar från den allmänna budgeten, genom ränteinkomster från räntebärande placeringar av fondens disponibla medel samt inbetalningar från försumliga gäldenärer i fall där fonden gått in med garantibelopp.

Det belopp på 1 612 miljoner euro som anges på tillgångssidan i kommissionens balansräkning (2003: 1 592 miljoner euro) avser fondens nettotillgångar den 31 december 2004. Eftersom fonden är avsedd att i alla sammanhang täcka risken för försumliga gäldenärer har det med tanke på försiktighetsprincipen gjorts en avsättning för risker och kostnader. Avsättningen på 1 086 miljoner euro (2003: 1 369 miljoner euro) motsvarar garantifondens målbelopp⁽¹⁾ som beräknats på grundval av utestående belopp den 31 december 2004. Skillnaden mellan fondbeloppet på 526 miljoner euro som tas upp bland tillgångarna och avsättningsbeloppet motsvarar det överskott som skall återbetalas till budgeten och föras upp som eget kapital, dvs. 187 miljoner euro (2003: 223 miljoner euro), plus ett extraordinärt överskott på 339 miljoner euro. Det förs upp under eget kapital. Det extraordinära resultatet beror på att målbeloppet sänktes sedan de tio nya medlemsstaterna anslutit sig till EU år 2004 (rådets förordning (EG, Euratom) nr 2273/2004).

(¹) Målbeloppet motsvarar 9 % av det utestående beloppet.

V. LÅNGFRISTIGA FORDRINGAR

Rubriken avser Europeiska gemenskapernas fordringar som löper på mer än ett år.

A Utlåning ur budgetanslag

LÅNG- OCH KORTFRISTIGA LÅN

(Euro)

	Som förfaller inom ett år	Som förfaller efter mer än ett år	Utestående den 31.12.2004
A. UTLÅNING UR BUDGETANSLAG			
Lån på särskilda villkor	302 348 695,32	19 729 389,86	322 078 085,18
Riskkapitaltransaktioner	226 385 531,15	573 909,91	226 959 441,06
ECIP-lån	416 177,13	1 218 159,46	1 634 336,59
Lån till migrerande arbetstagare	0,00	11 008,86	11 008,86
MEDIA-lån	0,00	0,00	0,00
Totalt	529 150 403,60	21 532 468,09	550 682 871,69

Denna punkt täcker huvudsakligen riskkapitallån på särskilda villkor som beviljas som en del i samarbetet med tredje länder. Därtill kommer lån som skall främja samriskföretag som gör investeringar i Asien, Latinamerika, Medelhavsområdet och Sydafrika inom ramen för ECIP-programmet.

ECIP-programmet lades ner i förtid och förlängdes endast med en avslutningsfas. Programmet kan inte avslutas definitivt innan det sista samriskföretaget avvecklats. Större delen av transaktionerna har redan avslutats, återvunnits eller omvandlats till definitiva bidrag och arbetet med att avsluta de pågående ärendena är i gång. I samband med genomgången av dokumentationen har det visat sig att många av de belopp som förts upp som lån egentligen inte uppfyllde kriterierna för att betraktas som lån. I många fall rörde det sig om räntefria förskott. Liksom för ECIP-aktierna har det varit svårt att göra pålitliga beräkningar av det reella värdet på ECIP-lånen, men det pågående arbetet har i år givit kommissionen mer information varför man inte behövde göra en avskrivning med 100 % som tidigare år.

B. Utlåning av upplånat kapital

LÅNG- OCH KORTFRISTIGA LÅN

(Euro)

	Som förfaller inom ett år	Som förfaller efter mer än ett år	Utestående den 31.12.2004
B. UTLÅNING AV INLÅNAT KAPITAL			
Ekonomiskt bistånd (MFA)	1 081 500 000,00	132 500 000,00	1 214 000 000,00
GNI	0,00	0,00	0,00
Euratolån	170 000 000,00	0,00	170 000 000,00
EKSG under avveckling	280 398 394,35	1 993 612,00	282 392 006,35
Totalt	1 531 898 394,35	134 493 612,00	1 666 392 006,35

Enligt EG-fördraget kan rådet med enhällighet anta program för garantier eller upplåning som det betraktar som nödvändiga för att nå gemenskapens mål. EG:s upplåning är direkt bindande för Europeiska gemenskaperna, men inte för någon enskild medlemsstat.

Europeiska gemenskapernas utlåning har sammantaget utvecklats på följande sätt:

BEVILJADE LÅN

(1 euro)

	Saldo per den 31.12.2003 (A)	Nya lån (B)	Återbetalningar (C)	Avskrivningar/över- föringar (D)	Växel-kursföränd- ringar (E)	Saldo per den 31.12.2004 (F)=(A)+(B)-(C)- (D)+(E)	Värdeminskning per den 31.12.2003 (G)	Förändringar under budgetåret: (H)	Värdeminskning per den (I)=(G)+(H)	Nettovärde per den 31.12.2004 (J)=(F)-(I)
A. UTLÅNING UR BUDGETANSLAG										
Lån på särskilda villkor	338 140 103,50	0,00	16 062 018,32	0,00	0,00	322 078 085,18	0,00	0,00	0,00	322 078 085,18
Risckapitaltransaktioner ⁽¹⁾	223 175 579,97	13 836 513,51	8 378 246,19	239 505,50	- 1 008 656,69	227 385 685,10	426 244,04	0,00	426 244,04	226 959 441,06
ECIP-lån ⁽²⁾	19 229 787,44	2 653 546,82	10 999 617,52	1 262 769,00	0,00	9 620 947,74	19 229 787,44	- 11 243 176,29	7 986 611,15	1 634 336,59
Lån till migrerande arbetstagare	24 601,62	0,00	13 592,76	0,00	0,00	11 008,86	0,00	0,00	0,00	11 008,86
Media I, Media II och Media Plus-lån ⁽²⁾	880 285,00	0,00	880 285,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Delsumma	581 450 357,53	16 490 060,33	36 333 759,79	1 502 274,50	- 1 008 656,69	559 095 726,88	19 656 031,48	- 11 243 176,29	8 412 855,19	550 682 871,69
B. UTLÅNING AV INLÅNAT KAPITAL										
Ekonomiskt bistånd (MFA)	1 356 000 000,00	10 000 000,00	152 000 000,00	0,00	0,00	1 214 000 000,00	0,00	0,00	0,00	1 214 000 000,00
GNI	16 316 685,58	0,00	16 508 756,82	0,00	192 071,24	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Euratomlån	105 000 000,00	65 000 000,00	0,00	0,00	0,00	170 000 000,00	0,00	0,00	0,00	170 000 000,00
EKSG under avveckling	342 672 916,74	0,00	49 901 858,25	0,00	- 5 803 603,73	286 967 454,76	20 710 978,67	- 16 135 530,26	4 575 448,41	282 392 006,35
Delsumma	1 819 989 602,32	75 000 000,00	218 410 615,07	0,00	- 5 611 532,49	1 670 967 454,76	20 710 978,67	- 16 135 530,26	4 575 448,41	1 666 392 006,35
Totalt	2 401 439 959,85	91 490 060,33	254 744 374,86	1 502 274,50	- 6 620 189,18	2 230 063 181,64	40 367 010,15	- 27 378 706,55	12 988 303,60	2 217 074 878,04

⁽¹⁾ Avskrivningen motsvarar de provisioner som låntagaren inte behöver betala tillbaka.⁽²⁾ På grundval av pågående översyner av icke avslutade ärenden har vissa belopp förts till den mer lämpliga rubriken Diverse gäldenärer

C. Övriga långfristiga fordringar

ÖVRIGA LÅNG- OCH KORTFRISTIGA FORDRINGAR

	(Euro)		
	Som förfaller inom ett år	Som förfaller efter mer än ett år	Utestående den 31.12.2004
Fordringar på medlemsstaterna			
Pensionsordning	26 008 385 900,00	0,00	26 008 385 900,00
Övriga belopp	150 643 610,62	28 504 520,70	179 148 131,32
Totalt	26 159 029 510,62	28 504 520,70	26 187 534 031,32

1. Pensioner till gemenskapernas anställda

Enligt artikel 83 i tjänsteföreskrifterna skall utbetalningar inom pensionssystemet belasta gemenskapernas budget. Tjänstemännen bidrar med en tredjedel av den långsiktiga finansieringen av systemet via en obligatorisk avgift. Medlemsstaterna skall gemensamt garantera utbetalningen av dessa förmåner enligt den fördelningsnyckel som fastställs för finansieringen av sådana utgifter (punkt 1 första stycket). Det är därför det tas upp en fordran gentemot medlemsstaterna i balansräkningen. På grund av den senaste försäkringsmatematiska kalkylen för systemet av den 31 december 2004 har fordringarna ökat till 25,8 miljarder euro (2003: 22,8 miljarder euro) för att återspegla den beräknade ökningen på skuldsidan. Fordringarna omfattar även pensionsåtaganden för kommissionens ledamöter och tidigare ledamöter, och i år för första gången pensionsåtaganden för ledamöter och tidigare ledamöter av revisionsrätten samt domare och tidigare domare vid EG-domstolen.

Redovisningsmetoden för gemenskapernas pensionssystem 2004 är densamma som användes 2003. En avsättning på skuldsidan som noterar skulden och en fordran på tillgångssidan som visar medlemsstaternas åtagande gentemot gemenskaperna om att betala till gemenskapens pensionssystem. Eftersom frågan ännu inte regleras i de internationella redovisningsstandarderna för den offentliga sektorn (IPSAS) måste samma metod tillämpas i fråga om de redovisningsregler för pensioner som kommissionens räkenskapsförare antog som ett led i moderniseringen av räkenskaperna. Reglerna kommer vid behov att anpassas när IPSAS-normer antas för pensioner.

2. Övriga belopp

Det handlar här främst om belgiska statens bidrag till förvärvet och iordningställandet av parlamentets byggnad D3, med en kostnad av 176 miljoner euro som skall betalas på 10 år med sista betalningstillfället 2008. Vid budgetårets slut skall ett belopp på 62 miljoner euro betalas inom mer än ett år (2003: 80,8 miljoner euro) och ett annat belopp på 21,2 miljoner euro (2003: 20,7 miljoner euro) skall betalas inom ett år. Här ingår även ett belopp på 66,2 miljoner euro som avser fastighetslån som beviljats på sociala grunder av EKSG under avveckling (2003: 80,3 miljoner euro).

VI. LAGER

Lagret av vacciner och antigener på Kontoret för livsmedels- och veterinärfrågor vid GD Hälsa och konsumentskydd har ett bokfört nettovärde på 6,9 miljoner euro. Det har värderats enligt reglerna i kommissionens handbok för redovisning och konsolidering (värdering enligt senaste inköpspris).

Rubriken omfattar, utöver ovanstående vetenskaplig och teknisk utrustning till **Gemensamma forskningscentret**. För Gemensamma forskningscentret (Geel) har nedskrivningar på totalt 22,1 miljoner euro (2003: 41,8 miljoner euro) gjorts, enligt reglerna i kommissionens handbok för redovisning och konsolidering.

Lagret av publikationer på **publikationsbyrån** värderas till noll enligt den analys som gjordes 2001. Det aktuella lagret är det lager av publikationer som byrån förfogar över för att distribueras mot betalning (lager av värde). Publikationer för gratis distribution har inte beaktats.

LAGER

(Euro)

Slag	Anskaffningsvärde	Värdeminskning	Bokfört nettovärde den 31.12.2004	Bokfört nettovärde den 31.12.2003
A. KONTORSMATERIAL OCH ÖVRIGA FÖRBRUKNINGSVAROR				
Kontorsmaterial	2 767 493,11	81 441,01	2 686 052,10	2 861 670,75
Övriga förbrukningsvaror	5 362 434,76	189 473,50	5 172 961,26	5 394 016,66
Material för byggnadsunderhåll	3 007 867,98	0,00	3 007 867,98	5 592 357,25
Delsumma	11 137 795,85	270 914,51	10 866 881,34	13 848 044,66
B. VETENSKAPLIG UTRUSTNING				
Vetenskaplig mätutrustning	40 858 960,83	3 994 861,50	36 864 099,33	39 663 774,13
Klyvbara ämnen	32 089 684,95	18 100 119,14	13 989 565,81	14 586 359,12
Tungt vatten	14 923,00	0,00	14 923,00	14 923,00
Övrig vetenskaplig utrustning	7 492 383,51	0,00	7 492 383,51	6 857 590,00
Delsumma	80 455 952,29	22 094 980,64	58 360 971,65	61 122 646,25
Totalt	91 593 748,14	22 365 895,15	69 227 852,99	74 970 690,91

VII. OMSÄTTNINGSTILLGÅNGAR

A. Långfristiga fordringar som förfaller till betalning under året

Beloppen avser långfristiga fordringar som förfaller till betalning under de kommande tolv månaderna (se tabellerna ovan).

B. Löpande fordringar

B.1 Förskott till medlemsstaterna

Detta belopp avser förskott på 0,5 miljoner euro (2003: 4,9 miljoner euro) till ett antal medlemsstater för kostnader för utrotning av vissa djursjukdomar – se även punkt 8, åtaganden utanför balansräkningen.

B.2 Fordringar på medlemsstaterna

a. Fordringar på EUGFJ:s garantisektion: punkten omfattar följande:

- De fordringar på mottagare av stöd från EUGFJ:s garantisektion (1 560,9 miljoner euro) som medlemsstaterna deklarerat och attesterat och som vid räkenskapsårets slut (15 oktober 2004) bokförts i fordringsregistret, enligt förordning (EG) nr 2761/1999 minus de 20 % av beloppet som medlemsstaterna får behålla för administrativa kostnader. Det är endast återkrävda belopp som medlemsstaterna skall tillhandahålla kommissionen. I detta belopp ingår inte det belopp på 5 miljoner euro (2003: 64,5 miljoner euro) för medel som medlemsstaterna deklarerat som omöjliga att återkräva. Det är fråga om belopp som utbetalningsorganet formellt avstått från att återkräva eller som praktiskt är omöjliga att driva in.
- I enlighet med försiktighetsprincipen bör gemenskapen beräkna och bokföra den andel av EUGFJ:s garantisektions belopp som sannolikt inte kan återkrävas. Den av medlemsstaterna beräknade nedskrivningen uppgår till 895,4 miljoner euro, vilket motsvarar 57,4 % av det totalbelopp som skall återkrävas per den 31 december 2004 (53,2 % den 31 december 2004). Kommissionen grundar sig på medlemsstaternas uppskattningar eftersom man antog att de utbetalande organen var bättre rustade att bedöma möjligheterna till återvinning. Resultaten från certifieringsorganen i fråga om handläggningen av fordringar, behandlas i samband med avslutandet av 2004 års räkenskaper, inklusive eventuella förslag om finansiella korrigeringar. Att en nedskrivning bokförs innebär inte att gemenskapen avstår från att i framtiden återkräva nedskrivna belopp.

FORDRINGAR PÅ MEDLEMSSTATERNA

(Miljoner euro)

	Saldo per den 31.12.2004	Saldo per den 31.12.2003
A. FORDRINGAR INOM EUGFJ:S GARANTISEKTION		
Fordringar inom EUGFJ:s garantisektion	1 560,90	1 937,56
Värdekorrigering	- 895,40	- 1 031,65
Delsumma	665,50	905,91
B. ERLAGD MOMS SOM SKALL ÅTERBETALAS AV MEDLEMSSTATERNA		
Moms som skall återbetalas	18,99	43,06
Värdekorrigering	- 1,72	- 1,46
Delsumma	17,27	41,60
C. EGNA MEDEL		
Egna medel enligt A-räkenskaperna i enlighet med artikel 6.3 i rådets förordning (EG) nr 1150/2000 och som skall återvinnas	114,83	57,57
Egna medel enligt de särskilda räkenskaperna i enlighet med artikel 6.3 i rådets förordning (EG) nr 1150/2000 och som skall återvinnas	1 428,85	1 773,21
Värdekorrigering	- 689,44	- 1 043,87
Icke-konterade egna medel	497,63	396,11
Delsumma	1 351,87	1 183,02
D. ÖVRIGA FORDRINGAR PÅ MEDLEMSSTATERNA		
Dröjsmålsränta	46,65	6,46
Nationella pensioner (subrogation)	0,07	0,05
Övrigt	473,92	11,65
Delsumma	520,64	18,16
Totalt	2 555,28	2 148,69

- b. **Moms** som erlagts av institutionerna och som skall återbetalas av medlemsstaterna: denna post omfattar fordringar rörande skatter som institutionerna betalat och som skall återbetalas av medlemsstaterna (19 miljoner euro). Här ingår också en särskild nedskrivning på 1,7 miljoner euro.
- c. **Egna medel:** De särskilda räkenskaperna omfattar traditionella egna medel om 1 905 miljoner euro (minus 25 % ⁽¹⁾ eller 1 428,8 miljoner euro) som enligt artikel 6.3 b i förordning (EG) nr 1150/2000 har fastställts av medlemsstaterna men inte ställts till gemenskapernas förfogande, eftersom de ännu inte har uppburits, inga säkerheter har ställts eller därför att invändningar rests mot dem. Alla medlemsstater skall förse kommissionen med en kvartalsrapport för dessa räkenskaper, som skall innehålla följande uppgifter för de olika typerna av medel:
- Det belopp som återstod att uppbära föregående kvartal.
 - De belopp som uppburits under kvartalet.
 - Rättelser av beräkningsunderlaget (rättelser/annulleringar) under kvartalet.

⁽¹⁾ I rådets beslut 2000/597/EG, Euratom av den 29 september 2000 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel föreskrivs att medlemsstaterna för att täcka kostnaderna för uppbörd skall behålla 25 % av de traditionella egna medlen.

- De belopp som avskrivits.
- De belopp som återstod att uppbära vid utgången av kvartalet.

När de traditionella egna medlen i de särskilda räkenskaperna uppburits förs de in i kommissionens räkenskaper av den som förvaltar de likvida medlen eller en byrå som delegerats behörighet, senast den första vardagen efter den nittonde dagen i den andra månaden efter det att medlen uppburits.

Beloppet 1 905 miljoner euro utgör en övervärdering av Europeiska gemenskapernas reella fordringar, eftersom dessa särskilda räkenskaper över traditionella egna medel till stor del omfattar osäkra fordringar.

Tidigare år beräknade kommissionen nedskrivningen av fordringarna i B-räkenskaperna med hjälp av statistik. Från och med 2004 bygger nedskrivningen på medlemsstaternas egna beräkningar. För att B-räkenskaperna skall ge en bättre bild av den faktiska budgetsituationen ändrades artikel 6.4 b i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 genom rådets förordning (EG, Euratom) nr 2028/2004 av den 16 november 2004. Artikeln lyder nu: "Medlemsstaterna skall varje år tillsammans med den sista kvartalsrapporten översända en beräkning av de totala anspråksbelopp som kommer att tas upp i de särskilda räkenskaperna per den 31 december det året och för vilka det bedöms vara osäkert om de går att uppbära."

Med utgångspunkt i medlemsstaternas beräkningar har en nedskrivning på 689,4 miljoner euro dragits av från posten "fordringar på medlemsstaterna" på tillgångssidan i balansräkningen – den statistiska metoden ger förresten ett liknande resultat. Detta innebär dock inte att kommissionen avstår från att återvinna de justerade beloppen. Om uppbörd visar sig föga sannolik eller näst intill omöjlig, innebär detta inte i sig att beloppen för gemenskapsbudgetens del är förlorade som traditionella egna medel. Gemenskapen förlorar bara medlen i de fall det kan styrkas att medlemsstaten visat tillräcklig skyndsamt under återkravsförfarandet. Om medlemsstaten brister härvidlag, kommer dess ekonomiska ansvar att utkrävas och den skall då inbetala beloppet till gemenskapsbudgeten, i enlighet med artikel 17.2 i förordning nr 1150/2000.

Fordringarna i A-räkenskaperna och de särskilda räkenskaperna över egna medel följande per medlemsstat kan indelas på följande sätt:

DE SÄRSKILDA RÄKENSKAPERNA: EGNA MEDEL SOM FASTSTÄLLTS MEN ÅTERSTOD ATT UPPBÄRA VID UTGÅNGEN AV 2004

(Euro)

Medlemsstat	Jordbrukstullar	Socker- och Isoglukosavgifter	Tullar	Utestående traditionella egna medel totalt
Belgien	0	0	4 806 651	4 806 651
Danmark	0	0	8 392 083	8 392 083
Tyskland	0	0	19 778 429	19 778 429
Estland	0	0	4 086	4 086
Grekland	7 388	0	0	7 388
Spanien	20 734	0	2 214 759	2 235 493
Frankrike	0	0	160 334	160 334
Irland	0	0	40 807	40 807
Italien	0	0	16 095 380	16 095 380
Nederländerna	0	0	2 817 576	2 817 576
Portugal	0	0	2 074 310	2 074 310
Sverige	0	0	208 623	208 623
Förenade kungariket	0	0	58 211 633	58 211 633
EU-25	28 122	0	114 804 671	114 832 793

DE SÄRSKILDA RÄKENSKAPERNA: EGENA MEDEL OCH MEDEL SOM ÅTERSTOD ATT UPPBÄRA VID
UTGÅNGEN AV 2004

(Euro)

Medlemsstat	Jordbruks-tullar	Sockravgifter	Tullar	Summa traditionella egna medel som skall återkrävas
Belgien	27 839 600	0	95 284 927	123 124 527
Tjeckien	61 172	0	9 482	70 654
Danmark	299 215	0	5 286 107	5 585 322
Tyskland	88 425 560	569 757	313 722 479	402 717 796
Estland	104 747	0	24 155	128 902
Grekland	17 892 138	0	15 452 448	33 344 586
Spanien	7 733 650	18	84 533 408	92 267 076
Frankrike	9 633 623	243 030	95 612 818	105 489 471
Irland	0	0	1 703 949	1 703 949
Italien	227 908 545	0	136 895 203	364 803 748
Cypern	56	0	21 592	21 648
Lettland	157 977	0	73 897	231 874
Litauen	489	0	77 012	77 501
Luxemburg	0	0	777 858	777 858
Ungern	428 138	0	119 034	547 172
Malta	0	0	0	0
Nederländerna	21 387 915	2 127 386	66 345 907	89 861 208
Österrike	9 008 700	0	61 291 316	70 300 016
Polen	13 365	0	31 582	44 947
Portugal	8 028 448	0	23 208 527	31 236 975
Slovenien	4 121	0	1 462	5 583
Slovakien	0	0	287	287
Finland	251 030	0	4 247 636	4 498 666
Sverige	1 083 042	0	3 021 691	4 104 733
Förenade kungariket	10 428 672	0	87 476 702	97 905 374
EU-25	430 690 203	2 940 191	995 219 479	1 428 849 873

De icke-reglerade egna medlen per den 31 december 2004 beror huvudsakligen på ändringsbudget nr 10/2004 som antogs i december men finansierades av de flesta medlemsstaterna den första arbetsdagen i januari. Även vissa momsbelopp utgör icke-reglerade egna medel.

- d. **Övriga fordringar på medlemsstaterna:** Beloppet på 520,6 miljoner omfattade dröjsmålsränta på 46,7 miljoner euro och övriga fordringar på 474 miljoner euro. Ett skäl till den avsevärda ökningen jämfört med tidigare år är arbetet med att modernisera räkenskaperna; kommissionen kan nu lättare spåra betalningskrav på enskilda gäldenärer, däribland medlemsstater. Eftersom detta inte var möjligt förra året fördes belopp avseende medlemsstaterna främst upp som "Övriga betalningskrav" under rubriken "Diverse gäldenärer". År 2004 ingår även ett belopp på 170 miljoner euro avseende de nya medlemsstaternas finansiella bidrag till Kol- och stålforskningsfonden.

B.3 Fordringar på gemenskapsorgan som inte ingår i konsolideringen

Rubriken avser diverse fordringar som Europeiska gemenskaperna har på gemenskapsorgan, som inte omfattas av konsolideringen, och för vilka institutionerna gör vissa utlägg som sedan skall återbetalas, sammanlagt 28,9 miljoner euro (2003: 29,3 miljoner euro).

B.4 *Diverse gäldenärer*

DIVERSE GÄLDENÄRER

(Miljoner euro)

	Saldo per den 31.12.2004	Saldo per den 31.12.2003
1. OBETALDA BÖTER I KONKURRENSÄRENDEN		
Utestående belopp	1 790,20	1 811,04
Värdeminskning	-48,55	- 55,78
Delsumma	1 741,65	1 755,26
2. FINANSFÖRMEDLARE (INTERMEDIÄRER)		
Belopp som innehas av finansförmedlare	1 313,62	1 007,54
Värdeminskning	0,00	0,00
Delsumma	1 313,62	1 007,54
3. BELOPP PÅ FÖRVALTNINGSKONTON		
Belopp på förvaltningskonton	534,72	300,87
Värdeminskning	0,00	- 0,08
Delsumma	534,72	300,79
4. FINANSIERINGSMEKANISMEN FÖR EFTA		
Belopp som skall betalas tillbaka till EG	36,28	44,55
Värdeminskning	0,00	0,00
Delsumma	36,28	44,55
5. FORDRINGAR PÅ VISSA PROGRAM SOM FÖRFALLER TILL BETALNING		
Pågående ärenden vid utgången av budgetåret	101,29	121,37
Värdeminskning	- 57,70	- 101,82
Delsumma	43,59	19,55
6. FORDRINGAR PÅ GARANTIFONDEN – FÖRFALLNA BELOPP		
Belopp som betalats till EIB och som kan återvinnas från gäldenären	1,26	4,83
Värdeminskning	- 1,26	- 4,83
Delsumma	0,00	0,00
7. ÖVRIGA BETALNINGSKRAV		
Utfärdade betalningskrav	337,75	530,09
Värdeminskning	- 136,54	- 185,20
Delsumma	201,21	344,89
8. UPPLUPNA INTÄKTER OCH FÖRUTBETALDA KOSTNADER		
Upplupen ränta och andra inkommande intäkter	66,79	65,83
Förutbetalda kostnader	201,74	71,95
Delsumma	268,53	137,78
9. ICKE-KONTERADE UTGIFTER		
	0,17	0,00
Totalt	4 139,77	3 610,36

Rubriken avser fordringar som uppstått genom gemenskapernas verksamhet, bland annat följande:

1. **Obetalda böter** som kommissionen utdömt för brott mot den fria konkurrensen på 1 741,7 miljoner euro (2003: 1 755,3 miljoner euro).

Utdömda utestående bötesbelopp och nedskrivningar har utvecklats som följer (miljoner euro):

(Miljoner euro)

31.12.2003	2004				31.12.2004
Fordringar i böter (a)	Utdömda böter 2004 (b)	Annulerade fordringar i böter (c)	Belopp som uppburits definitivt (d)	Överföring av preliminära betalningar (e)	Fordringar i böter f=a+b+c+d+e
1 811,0	873,5	- 190,0	- 290,9	- 413,4	1 790,2

UTESTÅENDE BÖTER

- Efter beslutet att utdöma böter kan gäldenären inom 2 månader efter delgivningen antingen acceptera beslutet och följaktligen inom fastställd tid betala bötesbeloppet, vilket då definitivt inkasseras av kommissionen, eller
- invända mot beslutet och överklaga till EG-domstolen. Oberoende av detta skall huvuddelen av bötesbeloppet betalas inom fastställd tid, då talan inte skall hindra verkställighet (artikel 242 i EG-fördraget). I detta fall har gäldenären två möjligheter: att antingen uppvisa en banksäkerhet eller preliminärt betala bötesbeloppet.

För utdömda bötesbelopp som var utestående den 31 december 2004 har 2 021 miljoner euro inkasserats preliminärt. Beloppen dras av från fordran och tas upp som disponibla medel, men ett belopp på 1 933 miljoner euro som avser ärenden som är föremål ett överklagande eller som eventuellt kommer att bli föremål för ett sådant betraktas också som eventualskulder⁽¹⁾, eftersom beslut inte fattats i ärendena. Den 31 december 2004 hade banksäkerheter uppvisats för totalt 1 165,8 miljoner euro. Uppvisade säkerheter påverkar inte fordringsbeloppen på balansräkningens tillgångssida och redovisas i bilagan som åtaganden utanför balansräkningen, under eventualtillgångar. Det belopp som anges för åtaganden utanför balansräkningen uppgår till 3 837,9 miljoner euro, och utgör de samlade utestående fordringarna i väntan på beslut plus ränta på belopp som kommit in i avvaktan på de slutgiltiga besluten.

2. Belopp som överförts till **finansförmedlarna** men ännu inte utbetalats till de slutliga stödmottagarna. Denna rubrik omfattar förskottsbetalningar ur budgeten till offentliga eller privata mellanhänder som kommissionen anlitat för att sköta förvaltningen och att se till att pengarna når de slutliga mottagarna, antingen enligt rättsregler eller avtalsbestämmelser. Beloppet uppgår till 1 313,6 miljoner euro och avser medel som innehades av mellanhänder per den 31 december 2004 (2003: 1 007,5 miljoner euro). En uppställning av dessa belopp per budgetpost finns nedan. I uppställningen ingår också bankräntan på beloppen i fråga, dvs. 19,6 miljoner euro (2003: 43,6 miljoner euro).

FINANSFÖRMEDLARE

(Miljoner euro)

Budgetpost	Förskott som ännu ej fördelats den 31.12.2004
15.02 Utbildning	93,1
15.03 Yrkesinriktad utbildning	143,1
15.07 Ungdom	47,6
16.05 Samordning av informationscentraler och nätverk inom EU	0,2

⁽¹⁾ Se punkt 4 i bilaga 4, eventualskulder utanför balansräkningen.

(Miljoner euro)

Budgetpost	Förskott som ännu ej fördelats den 31.12.2004
19.06 Förbindelser med Östeuropa, Kaukasien och Centralasien	8,9
19.07 Förbindelser med västra Balkan	136,6
19.08 Förbindelser med mellanöstern och södra Medelhavsområdet	19,9
21.02 Politik för utvecklingssamarbete och sektorsstrategier	- 1,1
21.03 Förbindelser med afrikanska länder söder om Sahara, länder i Västindien, Stilla-havsområdet och Indiska Oceanen samt de utomeuropeiska länderna och territorierna	20,5
22.02 Instrument för stödet inför anslutningen	825,2
Totalt	1 294,0

Problematiken med att på ett integrerat sätt redovisa och avsluta förskottstransaktioner ingår i moderniseringen av kommissionens redovisning och skall behandlas i det sammanhanget. Räkenskapsföraren har fastställt regler för hur förfinansiering skall tas upp på tillgångssidan i balansräkningen enligt artikel 3.5 i genomförandebestämmelserna till budgetförordningen. Bestämmelserna trädde i kraft den 1 januari 2005 och därför kommer Europeiska gemenskapernas ingående balansräkning per den dagen att redovisa utestående förfinansiering som tillgångar. Under 2004 gjorde kommissionens avdelningar avsevärda insatser för att inventera alla utestående förfinansieringsbelopp. Balansräkningen per den 31 december 2004 har dock liksom tidigare år inte upprättats enligt de nya bestämmelserna och tar därför inte upp dessa belopp som tillgångar.

3. Vissa finansiella instrument förvaltas av andra organ såsom Europeiska investeringsbanken (EIB), Europeiska investeringsfonden (EIF), Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling (EBRD), Europarådets utvecklingsbank (CEB) och Eurofer. Beloppet som andra organ förvaltade per den 31 december 2004 på **förvaltningskonton** uppgick, utan nedskrivning, till 534,7 miljoner euro (2003: 300,9 miljoner euro). En uppställning av dessa belopp per budgetpost finns nedan. I beloppet ingår inte investeringar i riskkapitalfonder med dessa instrument, vilket redovisas i avsnittet "Övriga finansiella anläggningstillgångar" (tillgångssidan IV.B.1).

FINANSIELLA INSTRUMENT

(Miljoner euro)

Budgetpost	Förskott som ännu ej fördelats den 31.12.2004
01.04 Finansiella transaktioner och instrument	260,9
22.02 Strategi inför anslutningen	99,2
19.08 Förbindelser med tredje länder i Mellanöstern och södra Medelhavsområdet	174,6
Totalt	534,7

4. **Finansieringsmekanismen för Efta** inrättades 1993 för att stödja utveckling och strukturell anpassning av vissa regioner i Europeiska unionen. Bidragsgivarna, bl.a. kommissionen, är gemensamt ägare av de disponibla medlen. Kommissionens andel uppgick den 31 december 2004 till 36,3 miljoner euro (2003: 44,5 miljoner euro).
5. Beloppen avser förskott inom **ECIP-programmet** (51,5 miljoner euro) och Media-programmet (41,7 miljoner euro). Med tanke på försiktighetsprincipen och de risker och osäkerhetsmoment som ingår har det gjorts en värdenedskrivning på 29,6 miljoner euro för ECIP:s saldon och på 28,1 miljoner euro för Media-beloppen. Det pågår en översyn av de pågående ärendena för att fastställa vilken situation som råder beträffande förskotten och vilka slutliga belopp som skall återbetalas till kommissionen. När ett ärende är avslutat och en fordran förfaller till betalning upprättas ett betalningskrav och saldoto bokförs som betalningskrav.

6. Under 2004 **anlitades garantifonden** ytterligare två gånger för en skuld i **Argentina**. Därmed övertog garantifonden skulden, som sedan återbetalades. Det utestående beloppet den 31 december 2004 avser dröjsmålsränta och utestående belopp för ekonomiska påföljder. Med tanke på vilken typ av fordran det är fråga om och omständigheterna kring denna ansågs det lämpligt att göra en nedskrivning med 100 %.
7. Detta är **betalningskrav** som inte redan är bokförda under andra rubriker på tillgångssidan i balansräkningen och som den 31 december 2004 var bokförda som betalningsanspråk som skall återkrävas.

En korrigerig har gjorts för ännu inte fastställda fordringar som inte går att återkräva. De fordringar som förfallit till betalning sedan mer än ett år skrivs ned med 20 %. För varje nytt år tillämpas en ytterligare nedskrivning med 20 %. Nedskrivningen av det totala värdet är beräknad på de utestående fordringarna vid årets slut. Vissa fordringar har undantagits från den schablonmässiga nedskrivningen, särskilt de fordringar för vilka en enskild nedskrivning har beräknats.

Rubriken omfattar även böter som utdömts av EKSG under avveckling – men beloppet på 23,6 miljoner euro den 31 december 2004 respektive 32,5 miljoner euro år 2003 har skrivits ned helt eftersom de är såpass gamla och det är osäkert om de överhuvudtaget kan återvinnas. Det bör även uppmärksammas att böter redovisas annorlunda när det gäller EKSG under avveckling, dvs. kommissionen redovisar vanligtvis en fordran och en intäkt så snart ett bötesbelopp har fastställts, men när det gäller EKSG under avveckling redovisas beloppet inte förrän det betalats utan att gäldenären överklagat böterna. I de fall bötesbelopp överklagas görs en avsättning för beloppen ifråga.

8. Upplupen ränta och förutbetalda kostnader ingår i den här rubriken.
9. Eftersom överförda betalningsbemyndiganden redan ingår i årets resultat, redovisas under denna rubrik endast utgifter som skall konteras icke differentierade anslag.

C. Övriga fordringar

ÖVRIGA FORDRINGAR

(Euro)

	Saldo per den 31.12.2004	Saldo per den 31.12.2003
Fordringar på personalen	17 647 861,60	36 929 231,45
Fordringar på försäkringsbolag	1 823 859,18	258 785,79
Totalt	19 471 720,78	37 188 017,24

VIII. KAPITALINVESTERINGAR

Fordringarna uppvisar följande fördelning:

INVESTERINGAR AV LIKVIDA MEDEL

(Euro)

	Saldo per den 31.12.2004	Saldo per den 31.12.2003
Tidsbegränsad inlåning:		
Med förfalldatum inom mindre än en månad	203 330 197,49	67 991 795,52
Med förfalldatum inom en månad och ett år	64 791 294,97	63 963 547,66
Obligationer och andra värdepapper med fast avkastning	1 343 603 176,79	1 340 501 836,53
Totalt	1 611 724 669,25	1 472 457 179,71

IX. DISPONIBLA MEDEL

DISPONIBLA MEDEL

	(Euro)	
	Saldo per den 31.12.2004	Saldo per den 31.12.2003
Konton i statskassa/finansförvaltning	641 993 536,79	10 276 517 701,99
Centralbankskonton	2 579 522 086,05	285 019 770,15
Upp- och utlåningskonton	17 257 498,18	40 712 379,08
Avista-konton	3 830 452 170,36	3 264 191 619,62
Förskottskonton	71 464 543,79	34 979 881,40
Likvida medel	244 687,08	270 046,53
Överföringar	0,00	5 500 000,00
Totalt	7 140 934 522,25	13 907 191 398,77

Denna rubrik omfattar institutionernas totala disponibla finansiella tillgångar på konton i medlemsstaterna och Eftaländerna (i statskassa eller centralbank), på avista-, förskotts- eller kassakonton, samt disponibla medel i samband med upp- och utlåningstransaktioner och utlåning i syfte att förbättra migrerande arbetstagares bostadsförhållanden. Belopp som drivits in i samband med böter som fastställts av kommissionen, och där ärendet fortfarande pågår, uppgår till 2 130 miljoner euro som placerats på särskilda konton.

B. SKULDER

I. EGET KAPITAL

Rubriken eget kapital omfattar följande:

A. Det ekonomiska resultatet för budgetåret

Budgetutfallet kan delas upp enligt följande:

EKONOMISKT RESULTAT FÖR EUROPEISKA GEMENSKAPERNA

	(Euro)	
	31.12.2004	31.12.2003
1. Budgetutfall för Europeiska gemenskaperna	2 736 707 563,42	5 469 843 705,90
2. Resultat av justeringarna	1 383 248 148,39	- 307 077 541,75
3. Resultat av upp- och utlåningsverksamheten	1 109 122,18	102 691,94
4. Ekonomiskt resultat för EKSG under avveckling	72 953 471,11	337 878 471,92
EKONOMISKT RESULTAT FÖR ÅRET	4 194 018 305,10	5 500 747 328,01

Budgetutfallet uppgår till 2 736,7 miljoner euro och redovisas i detalj i tabellen Budgetutfallet 2004.

Kursskillnaderna beror på betalningar och finansiella tillgångar i andra valutor än euro, särskilt valutorna i de medlemsstater som ännu inte övergått till euro.

Beträffande de finansiella tillgångarna varierar de nationella valutornas värde i euro dagligen med växelkursen på penningmarknaden. De finansiella tillgångarna i balansräkningen omräknas enligt växelkursen den 31 december.

Kommissionen bokför betalningarna till månadskurs, som ofrånkomligen skiljer sig från marknadskursen.

Resultatet av justeringar kan delas upp enligt följande:

RESULTATET AV JUSTERINGARNA

	(Euro)	
	2004	2003
A. POSITIVA JUSTERINGAR		
1. Minskade avgifter: ökade tillgångar	1 208 624 212,76	- 56 362 825,75
a. Etableringskostnader	0,00	0,00
b. Immateriella anläggningstillgångar	16 797 901,17	7 180 907,10
c. Materiella anläggningstillgångar	523 347 256,68	238 712 571,38
d. Finansiella anläggningstillgångar	331 291 689,09	39 186 302,15
e. Utlåning ur budgetanslag	13 836 513,51	26 332 225,70
f. Lager	20 474 518,16	1 989 888,72
g. Övriga utgifter	302 876 334,15	- 369 764 720,80
2. Avskrivning	257 745 977,87	55 872 750,10
3. Värdejusteringar	595 070 606,37	204 698 966,24
4. Avsättningar	352 479 644,69	674 201 298,29
5. Intäkter från budgetmässiga fordringar under året men som inte inkasserats	2 919 500 862,77	3 586 183 482,79
Delsumma	5 333 421 304,46	4 464 593 671,67
B. NEGATIVA JUSTERINGAR		
1. Minskade intäkter: minskade tillgångar	179 159 635,67	947 674 628,68
a. Etableringskostnader	0,00	0,00
b. Immateriella anläggningstillgångar	23 610 497,97	1 476 204,08
c. Materiella anläggningstillgångar	225 917 933,96	67 314 584,70
d. Finansiella anläggningstillgångar	5 472 806,61	1 889 089,00
e. Utlåning ur budgetanslag	25 334 142,27	51 855 018,45
f. Lager	26 217 356,08	3 021 453,64
g. Inkassering av tillgodohavanden från tidigare budgetår	- 127 393 101,22	822 118 278,81
2. Avskrivning	418 656 218,24	260 553 621,75
3. Värdejusteringar	13 909 587,98	125 460 020,10
4. Extraordinär avskrivning och värdejustering	239 505,50	27 509 824,43
5. Avsättningar	3 191 544 430,49	3 348 094 102,69
6. Icke konterade utgifter	6 482 553,49	16 941 669,09
7. Resultat för närstående organ	140 181 224,70	45 437 346,68
Delsumma	3 950 173 156,07	4 771 671 213,42
Resultat av justeringar (A-B)	1 383 248 148,39	- 307 077 541,75

Resultatet av upp- och utlåningen uppvisar följande fördelning:

RESULTAT AV UPP- OCH UTLÅNINGSVERKSAMHETEN

	(Euro)
Instrument	Resultat 2004
Medelfristigt finansiellt bistånd (MFA)	- 86 185,16
Betalningsbalanslån	11 259,05
Euratolån	57 954,62
Gemenskapens nya instrument (GNI)	1 126 093,67
Totalt	1 109 122,18

Hur resultatet av upp- och utlåningen under 2004 fördelats är inte känt vid bokslutstillfället.

Resultatet för budgetåret 2003 vad gäller upp- och utlåningsverksamheten mellan de olika instrumenten fördelas enligt följande:

FÖRDELNING AV RESULTATET FÖR FÖREGÅENDE BUDGETÅR VAD GÄLLER UPP- OCH UTLÅNINGSVERKSAMHETEN

(Euro)				
Instrument	Resultat 2003	Överföring av resultat till budgeten	Överföring till den särskilda reserven	Överföring från den särskilda reserven
Medelfristigt finansiellt bistånd (MFA)	6 713,73	0,00	6 713,73	0,00
Betalningsbalanslån	2 881,55	0,00	2 881,55	0,00
Euratolån	44 406,51	0,00	44 406,51	0,00
Gemenskapens nya instrument (GNI)	48 690,15	48 690,15	0,00	0,00
Totalt	102 691,94	48 690,15	54 001,79	0,00

Nedan återfinns en sammanfattning av inkomst- och utgiftsredovisningen 2004 för EKSG under avveckling

INKOMST- OCH UTGIFTSREDOVISNING FÖR EKSG UNDER AVVECKLING

(Euro)		
	2004	2003
A. INKOMSTER		
1. Ränta och liknande intäkter	105 815 300	119 191 862
2. Erhållna provisioner	481 801	298 205
3. Vinster av finansiella transaktioner	12 673 301	11 697 059
4. Frigjorda avsättningar	5 538 728	60 982 850
5. Andra intäkter	30 813 653	23 677 013
6. Frigjorda avsättningar för utjämning	1 750 000	3 500 000
7. Kontorörelser avseende garantifonden	34 000 000	254 000 000
Delsumma	191 072 783	473 346 989
B. UTGIFTER:		
1. Ränta och liknande avgifter	51 326 036	57 938 886
2. Betalda provisioner	240 343	211 887
3. Förluster av finansiella transaktioner	10 957 288	16 214 228
4. Allmänna administrationskostnader	0	280 274
5. Korrigeringar avseende fasta tillgångar	5 648	5 648
6. Korrigeringar avseende fordringar och avsättningar	691 800	847 414
7. Andra avgifter	148 197	3 470 180
8. Extraordinära avgifter	0	0
9. Överföringar till Kol- och stålforskningsfonden	54 750 000	56 500 000
Delsumma	118 119 312	135 468 517
Resultat för perioden (A-B) B.	72 953 471	337 878 472

B. Resultat som överförs från tidigare budgetår

Rubriken tar bara upp resultatet av de kumulerade ekonomiska justeringarna, med tanke på att resultatet för genomförandet av budgeten betalas till medlemsstaterna och att resultatet för upp- och utlåningstransaktionerna delvis överförs till reserverna och delvis till budgetinkomsterna.

Resultatet av justeringar som förts över från tidigare år har aktualiserats på grund av en korrigering av uppgifterna om skulder för leasing och liknande per den 31 december 2003.

UTVECKLING AV DET ÖVERFÖRDA SALDOT FRÅN FÖREGÅENDE ÅR

(Euro)

Resultat	Belopp
Resultat från föregående år som överförts den 31 december 2003	9 475 249 936,33
Resultat av justeringar för 2003	- 307 077 541,75
Korrigerig av uppgifterna om skulder för leasing och liknande den 31 december 2003	89 865 170,10
Resultat från föregående år som överförts den 31 december 2004	9 258 037 564,68

C. Reserver

1. Uppskrivningsreserven innefattar uppskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar. Saldot vid budgetårets slut avser endast uppskrivningar beträffande kommissionens byggnader som gjorts före 2003.
2. Reserven för upp- och utlåningsverksamheten innefattar en särskild reserv som uppförts under tidigare budgetår för att täcka framtida utgifter för upp- och utlåningstransaktioner.

SÄRSKILD RESERV FÖR UTGIFTER FÖR UPP- OCH UTLÅNINGSTRANSAKTIONER

(Euro)

Instrument	Saldo den 31.12.2003	Överföring till den särskilda reserven	Överföring från den särskilda reserven	Överföring mellan instrument	Saldo den 31.12.2004
Medelfristigt finansiellt bistånd (MFA)	1 019 071,31	6 713,73	0,00	0,00	1 025 785,04
Betalningsbalanslån	119 669,94	2 881,55	0,00	0,00	122 551,49
Euratomlån	1 171 584,57	44 406,51	0,00	0,00	1 215 991,08
Gemenskapens nya instrument (GNI)	300 000,00	0,00	0,00	0,00	300 000,00
Totalt	2 610 325,82	54 001,79	0,00	0,00	2 664 327,61

3. Reserverna för EKSG under avveckling består av fem separata reserver, nämligen en särskild reserv, en pensionsreserv, en reserv för Kol- och stålforskningsfonden, en allmän reserv och ej inbetalda belopp från de nya medlemsstaterna. Ökningen beror huvudsakligen på att 337,9 miljoner euro ur saldot för 2003 anslogs till forskningsfonden och på att man i år räknat in ej inbetalda belopp från de nya medlemsstaterna, som uppgår till 170 miljoner euro.

RESERVER FÖR EKSG UNDER AVVECKLING

(Euro)

Reserv	Saldo den 31.12.2003	Överföring av tidigare resultat	Utveckling 2004	Saldo den 31.12.2004
Särskild reserv	88 100 000,00	0,00	-15 600 000,00	72 500 000,00
Pensionsreserv	30 000 000,00	0,00	-6 000 000,00	24 000 000,00
Reserv för Kol- och stålforskningsfonden	369 570 761,32	337 878 471,92	0,00	707 449 233,24
Allmän reserv	0,00	0,00	21 600 000,00	21 600 000,00
Ej inbetalda belopp från de nya medlemsstaterna	0,00	0,00	169 930 000,00	169 930 000,00
Totalt	487 670 761,32	337 878 471,92	169 930 000,00	995 479 233,24

II. AVSÄTTNINGAR FÖR RISKER OCH KOSTNADER

AVSÄTTNINGAR FÖR RISKER OCH KOSTNADER

(Euro)

	Saldo per den 31.12.2004	Saldo per den 31.12.2003
Garantifonden	1 086 129 313,44	1 368 967 899,92
Avsättning för kostnader för avveckling av kärnkraftsanläggningar	811 226 379,00	789 467 848,51
Avsättning för pensionsförpliktelser	26 008 385 900,00	22 838 600 000,00
Övriga avsättningar	41 923 055,00	111 560 191,69
Avsättningar för EKSG under avveckling	327 971 865,02	363 650 039,23
Totalt	28 275 636 512,46	25 472 245 979,35

Garantifonden

Eftersom fonden är avsedd att i alla sammanhang täcka risken för försumliga gäldenärer och med tanke på försiktighetsprincipen har en avsättning gjorts för risker och kostnader. Avsättningen på 1 086 miljoner euro (2003: 1 369 miljoner euro) motsvarar garantifondens målbelopp⁽¹⁾ som beräknats på grundval av utestående lånebelopp den 31 december 2004. Skillnaden mellan det fondbelopp som tas upp bland tillgångarna och avsättningsbeloppet motsvarar det överskott som skall återbetalas till budgeten och föras upp som eget kapital, dvs. 526 miljoner euro (2003: 223 miljoner euro).

Nedläggning av Gemensamma forskningscentrets kärnkraftsanläggningar

Ett grupp oberoende experter genomförde 2002 en undersökning för att beräkna kostnaderna för nedläggningen av Gemensamma forskningscentrets kärnkraftsanläggningar och avfallshanteringen i samband med nedläggningen. Konteringen av avsättningen bygger på deras uppskattning till beloppet 1 145 miljoner euro (vilket inkluderar ett belopp på 76 miljoner euro som bedömdes vara nödvändiga kostnader för alternativet "green field", dvs. fullständig rivning av samtliga byggnader). Enligt IPSAS-normerna har avsättningen indexerats mot inflationen (till 2,5 %) och sedan diskonterats till det nuvarande nettovärdet (med 5 %). Den 31 december 2004 uppgick värdet på avsättningen till 871,4 miljoner euro, minus de kostnader på 60,2 miljoner euro som uppstått fram till det datumet, vilket ger en avsättning på 811,2 miljoner euro.

Mot bakgrund av programmets uppskattade längd, cirka 30 år, bör det påpekas att uppskattningen är osäker och att slutkostnaderna kan bli annorlunda än vad som nu förutspås.

Pensioner

Sedan den 31 december 2004 styrs bestämmelserna om gemenskapens pensionssystem av den nya lydelsen av tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna (som trädde i kraft den 1 maj 2004). Bestämmelserna om personalens pensioner är direkt tillämpliga i samtliga medlemsstater. Systemet omfattar de olika pensionstyperna (ålders-, invaliditets- och efterlevandepension) liksom invaliditetstillägg.

Enligt artikel 83 i tjänsteföreskrifterna skall utbetalningar inom pensionssystemet belasta gemenskapernas budget. Medlemsstaterna skall gemensamt garantera utbetalningen av dessa förmåner enligt den fördelningsnyckel som fastställs för finansieringen av sådana utgifter. Tjänstemännen skall bidra med en tredjedel till finansieringen av pensionssystemet genom en obligatorisk avgift.

Fram till förra året gjordes avsättningen för det beräknade beloppet för pensionsrättigheterna på grundval av de gällande bestämmelserna i de gamla tjänsteföreskrifterna. I år var som sagt den första gången som man tillämpade de nya tjänsteföreskrifter som antogs den 1 maj 2004 (och som i synnerhet reformerade gemenskapens pensionssystem).

(¹) Målbeloppet motsvarar 9 % av det utestående beloppet.

En försäkringsteknisk studie avseende åtaganden inom gemenskapernas pensionssystem gjordes av oberoende experter den 31 december 2004 på grundval av de gällande bestämmelserna i de nya tjänsteföreskrifterna. Den avsåg förmåner i samband med ålders-, invaliditets- och efterlevandepensionerna (olika slag av pensioner samt invaliditetstillägget) och gjordes enligt IAS 19-standard. Enligt denna skall en arbetsgivare fortlöpande fastställa sina pensionsåtaganden och därvid ta hänsyn till utlovade förmåner under livstiden för yrkesaktiva anställda samt förutsebara löneökningar.

Den försäkringstekniska studien för beräkningen av åtagandet bygger på den s.k. projected unit credit-metoden (eller accumulated entitlements-metoden). Följande förutsättningar användes för den försäkringsmatematiska kalkylen:

1. Livslängdstabellen (EU 2004) på nationella livslängdstabeller i tjänstemännens hemländer och korrigerades på grundval av faktiska konstaterade dödlighetstal.
2. Invaliditetsberäkningen (EU 2004) byggde på den som används av liknande organisationer (OECD, NATO, ESA, osv.) med korrigering för observationer av sammansättningen på EU-personalen.
3. Den nominella diskonteringsräntan baserades på avkastningen av statsobligationer (nollkuponger) med en likartad löptid (19 år) per den 31 december 2004, vilken låg på 4,3 %. Inflationen beräknades å andra sidan på den årliga indexeringen i konsumentprisindex som i december 2004 låg på 2,4 %. Därför blev den faktiska diskonteringsräntan 1,9 %.
4. Procentsatsen för den allmänna uppräkningsstatistiken av löner och förmåner och pensioner baserades på uppräkningsstatistik för perioden 1993-2004 och fastställdes till 0,2 %.
5. De individuella löneökningarna utöver procentsatsen för den allmänna uppräkningsstatistiken beräknades enligt det nya karriärsystemet (befordringshastigheterna anges i bilaga I till tjänsteföreskrifterna) och övergångsbestämmelserna (avsnitt 1 i bilaga XIII till tjänsteföreskrifterna). Den varierar med tjänstemannens ålder, lönegrad och lönesteg.
6. Äktenskapskoefficienterna för verksamma tjänstemän per den dag då de får pensionsförmånen baseras på statistik över tjänstemannakåren och är 90 % för män och 60 % för kvinnor.
7. Den faktiska äktenskapssituationen beräknades på f.d. tjänstemän (som får ålders- eller invalidpension).
8. Pensionering antogs inträffa när tjänstemännen kommer i åtnjutande av sina fulla pensionsrättigheter, med hänsyn till viss avgång på grund av förtidspension samt Barcelonainitiativet för senare pension, senast vid 65 års ålder.

Samma populationskategorier användes för beräkningarna som för den försäkringsmatematiska kalkylen den 31 december 2003. Åtagandena omfattar ovannämnda rättigheter för följande grupper:

1. Personal som var i aktiv tjänst den 31 december 2004 i alla EU:s institutioner och organ och som omfattas av gemenskapens pensionsordning.
2. Invalidiserade personer som mottog invaliditetsersättning enligt artikel 78 i tjänsteföreskrifterna.
3. Ålderspensionerade f.d. tjänstemän och övriga anställda som omfattas av pensionssystemet.
4. Ålderspensionerade f.d. tjänstemän och övriga anställda som omfattas av systemet för invaliditetspension.
5. Efterlevande som får efterlevandepension (efterlevande maka, make, barn och underhållsberättigad).

En jämförelse mellan den försäkringstekniska skulden 2003 och 2004 visar att den värderades till 25,8 miljarder euro den 31 december 2004, medan de tidigare beräkningarna för situationen den 31 december 2003, som byggde på de äldre tjänsteföreskrifterna, gav ett belopp på 22,8 miljarder euro.

Att beräkningarna av den försäkringstekniska skulden skiljer sig åt mellan 2003 och 2004 beror på följande:

- Vissa försäkringstekniska hypoteser har ändrats, i synnerhet den faktiska diskonteringsräntan (som förändrades från 2,6 % till 1,9 %)
- De nya tjänsteföreskrifterna har medfört nya regler om karriärutveckling och pension

— Annat underlag (från 45 447 försäkrade till 47 782) varav de flesta nyligen har inrätt i tjänst och enligt de nya tjänsteföreskrifterna har ett föräkringstekniskt värde på 1,9 % jämfört med 2 %.

Beräkningen av bruttopension och familjetillägg baseras på bestämmelserna i tjänsteföreskrifterna.

(miljoner euro)

Regleringsår	Antal personer			Utgifter		
	Faktiska utgifter	Beräknade utgifter		Faktiska utgifter	Beräknade utgifter	
	2004	2005	2006	2004	2005	2006
Ålderspension	7 054	7 478	7 918	452	483	520
Invaliditetspension	3 698	3 755	3 825	181	185	194
Efterlevandepension	2 716	2 818	2 903	81	87	90
Avgångsvederlag	539	500	450	20	20	17
Totalt	14 007	14 551	15 096	734	775	821

Utöver de 25,8 miljarder euro som avser det ovan beskrivna pensionssystemet för de anställda omfattar avsättningen även pensionsåtaganden för ledamöter och tidigare ledamöter av kommissionen, och i år för första gången pensionsåtaganden för ledamöter och tidigare ledamöter av revisionsrätten samt domare och tidigare domare vid EG-domstolen.

Övriga avsättningar

Övriga avsättningar avser en uppskattning av bidragen från gemenskaperna till fonden för nödfallsåtgärder i fråga om mul- och klövsjuka och andra djursjukdomar på 41,9 miljoner euro för ett antal medlemsstater (2003: 102,1 miljoner euro). Se även bilaga 4, åtaganden utanför balansräkningen, punkt 8.

Avsättningar för EKSG under avveckling

Avsättningarna innefattar lån utan säkerheter från medlemsstaterna (209 miljoner euro), en avsättning för bankavgifter på 0,3 miljoner euro, en avsättning för Kol- och stålforskningsfonden på 114,8 miljoner euro och en avsättning för böter som överklagas på 3,9 miljoner euro.

III. LÅNGFRISTIGA SKULDER

I denna rubrik ingår skulder som löper på mer än ett år.

LÅNGFRISTIGA SKULDER

(Euro)

	Saldo per den 31.12.2004	Saldo per den 31.12.2003
A. UPPLÅNING		
Medelfristigt finansiellt bistånd (MFA)	987 750 000,00	1 211 000 000,00
Euratoplån	170 000 000,00	105 000 000,00
EKSG under avveckling	420 583 805,84	428 672 854,67
Delsumma	1 578 333 805,84	1 744 672 854,67
B. ÖVRIGA LÅNGFRISTIGA SKULDER		
Medel avsatta för personalen	26 723 046,54	28 350 176,47
Säkerheter och garantier	921 812,15	2 412 984,34
Skulder avseende leasing och liknande	1 746 530 292,01	1 365 635 833,62
Aktieinnehav i EBRD	10 125 000,00	18 562 500,00
Övrigt	62 004 976,00	83 907 876,64
Delsumma	1 846 305 126,70	1 498 869 371,07
Totalt	3 424 638 932,54	3 243 542 225,74

A. Upplåning

Rubriken avser lån som förfaller inom mer än ett år. Upplåningen under år 2004 redovisas nedan:

UTVECKLING AV UPPLÅNINGEN

(Euro)

	Saldo den 31.12.2003	Nya lån	Återbetalningar	Växelkurs skillnader	Saldo per den 31.12.2004
A. UPPLÅNING					
Medelfristigt finansiellt bistånd (MFA)	1 351 000 000,00	10 000 000,00	- 147 000 000,00	0,00	1 214 000 000,00
Euratomlån	105 000 000,00	65 000 000,00	0,00	0,00	170 000 000,00
Gemenskapens nya instrument (GNI)	16 316 685,58	0,00	- 16 508 756,82	192 071,24	0,00
EKSG under avveckling	430 895 998,67	0,00	- 2 223 144,00	- 5 865 904,86	422 806 949,81
TOTALT	1 903 212 684,25	75 000 000,00	- 165 731 900,82	- 5 673 833,62	1 806 806 949,81

Utestående lån per den 31 december 2004 tas upp som långfristiga skulder om lånet löper på mer än ett år och som kortfristiga om lånet löper på mindre än ett år. Låneskulden garanteras av gemenskapsbudgeten.

B. Övriga långfristiga skulder**LÅNGFRISTIGA OCH KORTFRISTIGA SKULDER**

(Euro)

	Belopp som förfaller inom > 1 år	Belopp som förfaller inom < 1 år	Saldo den 31.12.2004
A. UPPLÅNING			
Medelfristigt finansiellt bistånd (MFA)	987 750 000,00	226 250 000,00	1 214 000 000,00
Euratomlån	170 000 000,00	0,00	170 000 000,00
EKSG under avveckling	420 583 805,84	2 223 143,97	422 806 949,81
Delsumma	1 578 333 805,84	228 473 143,97	1 806 806 949,81
B. ÖVRIGA LÅNGFRISTIGA SKULDER			
Medel avsatta för personalen	26 723 046,54	0,00	26 723 046,54
Säkerheter och garantier	921 812,15	0,00	921 812,15
Skulder avseende leasing och liknande	1 746 530 292,01	34 123 549,93	1 780 653 841,94
Aktieinnehav i EBRD	10 125 000,00	8 437 500,00	18 562 500,00
Övrigt	62 004 976,00	21 812 416,78	83 817 392,78
Delsumma	1 846 305 126,70	64 373 466,71	1 910 678 593,41
Totalt	3 424 638 932,54	292 846 610,68	3 717 485 543,22

Medel avsatta för personalen:: Denna punkt omfattar arbetslöshetskassan för tillfälligt anställda vid samtliga institutioner samt socialförsäkringsfonden för kommissionens lokalanställda i tredje land.

Säkerheter och garantier: Denna punkt omfattar avdrag som görs för garantier i samband med byggnadsarbeten samt beloppen på räkenskapsförarens, biträdande räkenskapsförarens och förskottsförvaltarens garantikonon.

Leasing: Denna punkt omfattar leasingskulder som har en löptid på över ett år (se punkt III.E. Tillgångar).

Aktieinnehav i ERBD:	Denna punkt omfattar återstående utbetalningar av den del av det tecknade kapitalet som inbetalats av kommissionen (se punkt IV.A. Tillgångar).
Övrigt:	Eftersom Europaparlamentet har utnyttjat sin köpoption för ett byggnads-komplex åligger det parlamentet att betala investeringskostnaderna (se punkt III.A. Tillgångar).

IV. KORTFRISTIGA SKULDER

A. Långfristiga skulder som förfaller till betalning under året

Rubriken avser lån som förfaller inom ett år samt långfristiga leasingkulder som förfaller under året, aktieinnehavet i Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling samt köpet av parlamentets byggnads-komplex (se tabell ovan).

B. Löpande skulder

B.1 Skulder till medlemsstater och Eftaländer

SKULDER TILL MEDLEMSSTATER OCH EFTALÄNDER

	(Euro)	
	Saldo per den 31.12.2004	Saldo per den 31.12.2003
Budgetutfall för Efta (innevarande och föregående år)	15 804 671,79	22 236 558,08
Eftas avista-konton	4 912 413,87	3 674 293,29
Utestående belopp för veterinärkostnader	126 358 570,00	23 215 654,00
Övrigt	147 580 968,13	4 910 166 839,10
Skulder för EKSG under avveckling	0,00	584 946,92
Totalt	294 656 623,79	4 959 878 291,39

Här ingår skulder till Eftaländer, bl.a. beloppet för budgetutfallet innevarande budgetår (1,9 miljoner euro) och beloppet för föregående år och saldot för Eftas avista-konto.

Rubriken omfattar också ett belopp på 126,4 miljoner euro (2003: 23,2 miljoner euro) som skall betalas ut till olika medlemsstater för ersättningskrav avseende vissa kostnader i samband med utbrottet av mul- och klövsjuka 2001 och andra kostnader för sjukdomsbekämpning.

Underrubriken "Övrigt" omfattade den 31 december 2004 även en skuld till medlemsstaterna för ett mål som kommissionen vunnit. Jämförelsesiffrorna avser två ändringsbudgetar som lades fram i slutet av 2003 och som minskade medlemsstaternas bidrag till egna medel med 4,9 miljarder euro, varför en skuld uppstod den 31 december 2003.

B. 2 Fordringar på icke-konsoliderade gemenskapsorgan

Punkten avser EU-institutionernas skulder på totalt 52,9 miljoner euro till vissa gemenskapsorgan som inte omfattas av konsolideringen (2003: 15,8 miljoner euro). Såsom nämnts tidigare beror den avsevärda ökningen jämfört med förra året bland annat på arbetet med att modernisera räkenskaperna och att det blivit lättare att spåra fordringar på enskilda gäldenärer.

B.3 Betalningsbemyndiganden som skall överföras

I enlighet med budgetförordningen tas betalningsbemyndiganden som överförts till påföljande budgetår upp bland inkomsterna i budgeten. Motsvarigheten till de överförda anslagen som ännu inte utnyttjats, presenteras under rubriken kortfristiga skulder på balansräkningens skuldsida.

Klassificeringen kommer från och med 2005 inte att användas längre, i och med de nya redovisningsmetoderna och övergången till periodiserad redovisning. Detta beror på att kostnader i periodiserad redovisning skall bokföras under den period de avser, varför beloppen måste tas upp det påföljande budgetåret och inte det innevarande.

De betalningsbemyndiganden som skall överföras fördelar sig den 31 december 2004 på följande sätt för samtliga institutioner:

BETALNINGSBEMYNDIGANDEN SOM SKALL ÖVERFÖRAS

(Euro)

	Saldo per den 31.12.2004	Saldo per den 31.12.2003
Icke-differentierade anslag som överförs automatiskt	1 286 218 044,91	853 237 812,69
Anslag som överförs genom beslut av EU-institutioner	278 130 530,94	348 311 602,93
Differentierade anslag i form av bidrag från tredje man	1 265 554 819,44	1 044 474 322,86
Totalt	2 829 903 395,29	2 246 023 738,48

B.4 Diverse fordringsägare

DIVERSE FORDRINGSÄGARE

(Euro)

	Saldo per den 31.12.2004	Saldo per den 31.12.2003
Diverse fordringsägare	198 640 772,34	318 569 936,55
Upplupen ränta	38 930 658,72	40 142 629,64
Intäkter som skall bokföras	90 681 257,00	41 611 936,98
Totalt	328 252 688,06	400 324 503,17

I rubriken ingår skulder som härrör från Europeiska gemenskapernas verksamheter samt betalningskrav utanför budgeten som skall uppbäras.

I rubriken ingår inkomster som inte kunnat bokföras definitivt före budgetårets slut. Den omfattar även upplupen ränta på lån och svappar.

C. Övriga skulder

Här redovisas främst skulder till personal och försäkringsföretag, samt intäkter som skall överföras till olika organisationer eller annan tredje man.

BILAGA 4

ÅTAGANDEN UTANFÖR BALANSRÄKNINGEN

EVENTUALTILLGÅNGAR

	(Euro)	
	31.12.2004	31.12.2003
1 Erhållna garantier	2 727 599 785	1 638 516 989
1.1 Garantier för GNI och Euratom	170 000 000	121 316 686
1.2 Övriga mottagna garantier	1 391 755 784	329 423 418
1.3 Mottagna garantier avseende bötesärenden som fortfarande behandlas	1 165 844 001	1 187 776 885
2 Svappar som skall uppbäras	368 616 743	374 437 630
3 EUGFJ:s garantisektion – potentiell nettovinst vid avsättning av jordbrukslager	198 330 000	259 170 000
4 Eventualtillgångar avseende bedrägerier och oegentligheter i samband med strukturåtgärder	1 102 621 000	815 363 000
5 Beräknade fordringar	1 173 109 478	403 946 460
Totalt	5 570 277 006	3 491 434 079

EVENTUALSKULDER

	(Euro)	
	31.12.2004	31.12.2003
1 Ställda garantier	13 900 339 453	13 573 600 979
1.1 Garantier för EIB-lån	13 899 797 966	13 573 480 797
1.2 Garantier från EIF	541 487	—
1.3 Garantier för finansiella transaktioner	—	120 182
2 Svappar som skall lämnas	371 601 438	382 392 139
3 EUGFJ:s garantisektion	26 848 664 505	25 203 051 486
3.1 Medlemsstaternas utgifter för garantisektionen vid EUGFJ mellan den 16 oktober och den 31 december år n.	26 286 060 211	24 419 496 000
3.2 Eventualskulder i samband med avslutandet av räkenskaperna för garantisektionen vid EUGFJ i väntan på domstolens beslut	554 096 294	770 102 430
3.3 Eventualskulder i samband med ett förfarande för korrigerig av förskott i väntan på domstolens beslut	—	4 583 056
3.4 Eventualskulder i samband med domstolens domar i väntan på verkställande	8 508 000	8 870 000
3.5 Eventualförluster för avsättning av jordbrukslager	—	—
4 Böter – överklaganden till EG-domstolen	3 837 913 801	3 240 973 714
5 Åtaganden för differentierade anslag som inte omfattas av överföring av betalningsbemyndiganden	107 468 224 915	102 620 979 678

(Euro)

	31.12.2004	31.12.2003
6 Rättsliga åtaganden för vilka budgetåtaganden inte gjorts	89 485 289 562	106 637 115 929
6.1 Strukturåtgärder (planerat stöd för vilket inga åtaganden ännu gjorts för perioden 2000-2006)	75 999 232 173	94 788 376 821
6.2 Sammanhållningsfonden	8 193 874 771	8 489 281 988
6.3 Ispa	630 464 832	2 553 409 104
6.4 Tillfälligt instrument för landsbygdsutveckling	4 027 000 000	—
6.5 Protokoll med Medelhavsländerna	253 739 892	234 128 893
6.6 Yttre förbindelser		
— KEDO	58 025 519	58 907 747
— UNWRA	63 669 375	124 306 875
— Flyktingfonden	—	22 000 000
6.7 Fiskeriavtal	259 283 000	366 704 501
7 Bidrag till närstående organisationer	1 022 500 000	1 120 205 310
7.1 Ej inbetalt aktiekapital: EBRD	442 500 000	442 500 000
7.2 Ej inbetalt aktiekapital: EIF	480 000 000	480 000 000
7.3 Ej inbetalt aktiekapital: Galileoprogrammet (justerat)	100 000 000	197 705 310
8 Eventualskulder avseende fonden för nödfallsåtgärder på veterinärområdet	23 354 854	538 863 573
9 Eventualskulder avseende finansiell leasing	210 665 139	777 379 207
10 Tomträttsavtal	1 226 455 304	1 328 334 956
10.1 Byggnader	1 226 236 785	1 327 587 708
10.2 IT-utrustning och fordon	218 519	747 248
11 Belopp som avser rättsfall	2 430 473 105	2 398 553 105
11.1 Skadeståndstalan mot kommissionen	2 430 473 105	2 398 553 105
12 Korrigering av budgetobalanser	P.M.	P.M.
Totalt	246 825 482 076	257 821 450 076

Alla eventualskulder (utom svappar) kommer om de förfaller till betalning att finansieras via gemenskapsbudgeten under kommande år. Gemenskapsbudgeten finansieras av medlemsstaterna

ÅTAGANDEN UTANFÖR BALANSRÄKNINGEN: Eventualtillgångar och eventualskulder

Eventualtillgångar och eventualskulder förs in i bilagan till årsredovisningen som åtaganden utanför balansräkningen. Detta gäller bland annat gjorda eller mottagna åtaganden som, på medellång eller lång sikt, kan ha stor betydelse för budgeten. Huruvida dessa åtaganden bekräftas beror på eventuella framtida händelser som för närvarande är osäkra och inte helt ligger inom gemenskapernas kontroll.

EVENTUALTILLGÅNGAR

PUNKT 1: ERHÅLLNA GARANTIER

1.1 Garantier som mottagits inom ramen för upp- och utlåningstransaktionerna

I samband med att kommissionen ställt garantier inom ramen för upp- och utlåningstransaktionerna har även garantier från tredje man använts. De erhållna garantierna fördelar sig på följande sätt:

Erhållna garantier

	31.12.2004	31.12.2003
Euratom: garantier från tredje land	170 000 000	105 000 000
GNI: Lån till medlemsstater	0	16 316 686
Totalt	170 000 000	121 316 686

(Euro)

Kommissionen har inte mottagit några garantier från tredje man för gemenskapslån som avser medelfristigt finansiellt bistånd. Emellertid har garantifonden ställt garantier för lånen på 1 214 miljoner euro.

1.2 Övriga mottagna garantier

Dessa garantier har kommissionen mottagit i samband med att den vidtagit diverse åtgärder under året, i synnerhet avseende beviljad förfinansiering. Kommissionens avdelningar arbetade med att modernisera räkenskaperna och kunde därför under 2004 bokföra ett väsentligt antal garantier i räkenskaperna, som en förberedelse av den första balansräkningen för 2005. Den stora ökningen sedan 2003 beror på dessa nya uppgifter. Beloppen har ännu inte avslutats och utgör kommissionens för närvarande bästa uppskattning – beloppet kan därför behöva justeras i den första balansräkningen 2005. Här ingår även garantier för sammanlagt 97,2 miljoner euro (2003: var beloppet 112,2 miljoner euro) till EKSG under avveckling samt garantier på 3,6 miljoner euro till revisionsrätten.

1.3 Mottagna garantier avseende bötesärenden som fortfarande behandlas

Se balansräkningen i rubrik VII.B.4 under tillgångar och punkt 4 under Eventualskulder för ytterligare uppgifter om behandlingen av belopp som mottagits i samband med utställda böter. Sammanfattningsvis kan den som vill överklaga sina böter antingen skaffa en bankgaranti för det aktuella beloppet (plus ränta) eller göra en preliminär inbetalning. Den 31 december 2004 hade 1 165,8 miljoner euro erhållits i sådana bankgarantier, vilka bokförs som eventualtillgångar.

PUNKT 2: SVAPPAR SOM SKALL INKASSERAS

Detta är svappar som kommissionen och EKSG under avveckling åtagit sig och som var utestående vid årets slut.

Svappar som skall inkasseras

(Euro)

	31.12.2004	31.12.2003
Kommissionen: valutasvappar	125 000 000	125 000 000
EKSG under avveckling: räntesvappar	158 516 396	164 307 097
EKSG under avveckling: ränte- och valutasvappar	85 100 347	85 130 533
Totalt	368 616 743	374 437 630

PUNKT 3: POTENTIELL NETTOVINST VID AVSÄTTNING AV JORDBRUKSLAGER

Lagerbeholdningen har förts t.o.m. den 30 september 2004 och den extra avskrivningen för dessa lager har beräknats fram till samma dag. De beräknade försäljningspriserna för produkter i offentliga lager kan komma att ändras beroende på marknadssituationen. Översynen av marknadspriserna i februari 2005 gav en potentiell vinst på 198,3 miljoner euro (2003 var den potentiella vinsten 259,2 miljoner euro) i förhållande till slutet av budgetåret 2004.

JORDBRUKSLAGER DEN 30 SEPTEMBER 2004

Produkt	Mängd (ton)	Bokfört värde (miljoner euro) (a)	Förväntat försäljningsvärde (miljoner euro) (b)	Potentiell förlust/vinst (miljoner euro) (c = b - a)
Vete av brödkvalitet	173 431	18,55	16,54	- 2,01
Durumvete	0,00	0,00	0,00	0,00
Korn	109 211	8,52	9,94	1,42
Råg	3 195 872	209,70	177,13	- 32,57
Majs	0,00	0,00	0,00	0,00
Durramjöl	0,00	0,00	0,00	0,00
Summa spannmål	3 478 514	236,77	203,61	- 33,16
Ris	605 023	61,75	76,53	14,78
Olivolja	0,00	0,00	0,00	0,00
Alkohol, off. lagr. (*)	3 226 025	47,31	61,29	13,98
Alkohol, blandad lagring (*)	61 690	1,08	1,18	0,10
Summa alkohol	3 287 715	48,39	62,47	14,08
Smör	193 830	233,58	374,45	140,87
Skummjörkspulver	145 856	217,62	279,52	61,90
Summa mjölkprodukter	339 686	451,20	653,97	202,77
Ben/slaktkroppar	151	0,14	0,00	- 0,14
Urbanat nötkött	0,00	0,00	0,00	0,00
Slaktkroppsekvivalenter				
Summa nötkött	151	0,14	0,00	- 0,14
Totalsumma		798,25	996,58	198,33

(a) faktiska uppgifter per den 30 september 2004, efter avskrivning.

(b) bygger på förväntade försäljningspriser som angavs i den konjunkturmässiga revideringen i februari 2005 enligt budgetkursen 1 euro = 1,30 dollar.

(c) + = vinst/ - = förlust.

(*) Alkohololymer anges i hl.

PUNKT 4: BEDRÄGERIER OCH OEGENTLIGHETER – STRUKTURÅTGÄRDER

Uppgifterna i tabellen nedan bygger på medlemsstaternas formella meddelanden enligt förordning nr 1681/94, med beloppen fördelade per medlemsstat. Tabellen visar skillnaden mellan de belopp medlemsstaterna angivit som återstående att återvinna (beräknade antingen på ett konstaterat belopp eller på en bedömning) och de belopp som angivits som omöjliga att återvinna.

Potentiella tillgångar med koppling till fall av bedrägeri och oegentligheter

Medlemsstat	Tusental euro	
	31.12.2004	31.12.2003
Belgien	14 574	2 505
Danmark	9 032	5 897
Tyskland	500 481	380 007
Grekland	67 425	15 394
Spanien	45 389	62 253
Frankrike	17 722	24 647
Irland	2 824	8 715
Italien	294 349	170 889
Luxemburg	119	9
Nederländerna	7 272	16 614
Österrike	5 723	2 578
Polen	23	0
Portugal	58 233	42 074
Finland	2 076	1 612
Sverige	944	586
Förenade kungariket	76 435	81 583
Totalt	1 102 621	815 363

De belopp som anges visar snarast ett teoretiskt maximum för hur mycket som kan komma att återvinnas till gemenskapsbudgeten, och detta av följande skäl:

- Medlemsstaterna anmäler inte alltid resultaten av uppbördsåtgärder (och framför allt inte särskilt snabbt).
- Medlemsstaterna är skyldiga att informera kommissionen om möjligheterna till återvinning men det är omöjligt att mer bestämt avgöra hur mycket av de utestående beloppen som faktiskt kommer att kunna återvinnas. Tillämplig nationell lagstiftning tillåter ibland en preskriptionstid på 30 år, vilket gör att nationella förvaltningar ofta dröjer med att förklara en uppbörd som formellt omöjlig, även om chanserna är minimala. När det gäller strukturåtgärder är medlemsstaterna numera skyldiga att lämna in en årlig redogörelse till kommissionen för de belopp som ännu inte efter återkrav har betalats tillbaka (artikel 8 i förordning nr 438/2001) vilket möjliggör bättre kontroller av den faktiska situationen.
- Även om den berörda medlemsstaten inlett uppbördsförfaranden inom utsatt tid ger detta inga garantier för ett positivt resultat. Detta gäller t.ex. då ett betalningskrav bestrids i domstol.

- Samfinansiering av enskilda projekt görs inom ramen för de fleråriga programmen. Innan ett flerårigt program avslutats går det inte att exakt fastställa vilka belopp som återstår att uppbära, eftersom belopp som varit föremål för oegentligheter på vissa villkor kan fördelas om till andra projekt som skötts korrekt, och eftersom utbetalning i olika omgångar, särskilt slutbetalningen, i vissa fall gör det möjligt att reglera utgifterna. Framhävas bör att tabellens siffror är preliminära och att de bygger på anmälningar som mottagits och behandlats fram till slutet av mars 2005. Det kan därför inte uteslutas att dessa siffror kan komma att ändras på grundval av ytterligare rapporter som kommer in sent.

Den information som tillhandahålls av medlemsstaterna räcker inte till någon tillräckligt precis uppskattning av utsikterna för uppbörd i de enskilda fallen.

När de konsoliderade rapporterna om genomförandet av budgeten upprättades hade årsrapporten om bedrägeribekämpningen för 2004 ännu inte antagits.

PUNKT 5: BERÄKNING AV FORDRINGAR

Före varje åtgärd eller situation som kan medföra eller ändra en fordran för gemenskaperna skall den behörige utanordnaren göra en beräkning av fordringen. I den beräknade fordran skall anges typ av inkomst och vilken budgetpost som berörs samt, om möjligt, gäldenärens identitet och en uppskattning av beloppet. Om annat ej följer av artikel 161.2 i budgetförordningen ger beräkningen av fordringarna inte upphov till några åtagandebemyndiganden. Beräkningen av fordringar fastställs när betalningskravet har upprättats, det vill säga när fordran är säker, likvid och förfallen till betalning.

Tabellen nedan visar fördelningen mellan medlemsstaterna av det uppskattade antalet fordringar som förts in under beteckningen "p.m." avseende egna medel.

Uppskattning av antalet införda fordringar

Medlemsstat	Jordbruks- avgifter	Socket- avgifter	Tullar	Moms- saldon	BNI saldon	Dröjsmåls- ränta	Totalt
Belgien	2	0	7	4	3	21	37
Danmark	0	0	3	1	5	23	32
Tyskland	0	1	26	17	1	45	90
Grekland	0	0	3	9	7	3	22
Spanien	2	0	11	3	5	24	45
Frankrike	1	0	9	9	8	18	45
Irland	0	0	2	1	4	7	14
Italien	0	0	8	12	4	16	40
Luxemburg	0	0	2	3	1	0	6
Nederländerna	0	0	8	2	4	20	34
Österrike	0	0	3	3	4	3	13
Portugal	0	0	10	5	4	15	34
Finland	0	0	4	6	3	7	20
Sverige	0	1	10	21	0	19	51
Förenade kungariket	0	0	16	7	6	22	51
Totalt	5	2	122	103	59	243	534

EVENTUALSKULDER

PUNKT 1: STÄLLDA GARANTIER

1.1. Lån som beviljas av Europeiska investeringsbanken (EIB) ur dess egna medel till förmån för tredje land

Den rättsliga grunden för garantin är lån som Europeiska investeringsbanken beviljat per den 31 december 2004 (inklusive utlåning till tre medlemsstater före anslutningen). Gemenskapernas garanti är dock begränsad till en viss procentandel (65 %, 70 %, 75 % eller 100 %) av taket för de beviljade krediterna. När taket inte uppnås omfattar gemenskapsgarantin det totala utestående beloppet.

Den 31 december 2004 uppgick det utestående beloppet till totalt 13 900 miljoner euro (2003 uppgick det till 13 573 miljoner euro) och därför är detta den maximala risk som gemenskaperna löper.

För lån som beviljas med garanti i gemenskapens budget tar EIB också upp garantier från tredje part (stater och offentliga eller privata finansinstitut). Kommissionen är i sådana fall sekundär garant. Garantin i gemenskapens budget omfattar endast den politiska risken i fråga om garantier som ges i form av riskdelning. Övriga risker täcks av EIB i fall där den första garanten inte uppfyller sina åtaganden.

För garantier som inte ges i form av riskdelning täcks alla risker av gemenskapsbudgeten i de fall där den första garantigivaren inte uppfyller sina åtaganden. Om den första garanten är en offentlig myndighet är risken normalt begränsad till den politiska aspekten, men när det är fråga om ett institut eller ett privat bolag kan gemenskapsbudgeten också tvingas täcka den kommersiella risken.

Lån som beviljas av EIB ur dess egna medel till förmån för tredje land garanteras av gemenskapsbudgeten enligt följande:

EIB-LÅN SOM GARANTERAS AV GEMENSKAPERNA

(Miljoner euro)

	"Riskdelning" 31.12.2004	"Ej riskdelning" 31.12.2004		Utestående 31.12.2004 Totalt	Utestående 31.12.2003 Totalt
		Offentlig myndighet	Privata företag		
Garanti till 65%	1 306	3 227	447	4 980	3 508
Garanti till 70%	574	3 233	577	4 384	4 607
Garanti till 75%	0	2 110	332	2 442	2 772
Garanti till 100%	0	1 577	517	2 094	2 686
Totalt	1 880	10 147	1 873	13 900	13 573

1.2. Garantier tecknade av Europeiska investeringsfonden (EIF)

Den 31 december 2004 undertecknade EIF garantier och åtaganden i riskkapitalprojekt på totalt 3 147,3 miljoner euro, varav 958,9 miljoner euro gäller portföljen för garantiåtgärder för projekt avseende utvecklingen av de transeuropeiska näten, som har överförts till EIB (det berörda avtalet undertecknades tillsammans med EIB den 7 december 2000). EIB tar på sig riskerna i samband med transaktionerna (med EIF som fortsatt garantigivande part i enlighet med garantiavtalen) och har i gengäld rätt att ta ut relaterade avgifter (användningsavgift + åtagandeavgift) från intermediärerna. Om man bortser från dessa belopp – eftersom EIB inte tar någon ekonomisk risk – uppgick de utställda garantierna och åtagandena i fråga om riskkapitalåtgärder från EIF totalt till 2 188,4 miljoner euro den 31 december 2004. För Europeiska gemenskaperna innebär detta en maximal potentiell risk på 656,5 miljoner euro, eftersom Europeiska gemenskaperna bidrar med 30 % till EIF:s kapital. Europeiska gemenskaperna har tecknat kapital på totalt 600 miljoner euro, varav 20 % har betalats in.

Eftersom EIF använder sig av kapitalandelsmetoden, beaktas inte bara kapitalet vid beräkningen av det maximala åtagandet av gemenskapsbudgeten, utan också gemenskapernas andel av EIF:s egna medel. Gemenskapernas andel av EIF:s egna medel uppgår till 176 miljoner euro (under 2003 var andelen 170,2 miljoner euro), se anmärkning IV.A Tillgångar. Det ännu ej inbetalda kapitalet uppgår till 480 miljoner euro. Skulle alla garantier behöva lösas in skulle det innebära åtaganden för Europeiska gemenskaperna på 0,5 miljoner euro (nämligen utestående garantier för 656,5 miljoner euro minus Europeiska investeringsfondens egna medel på 176 miljoner euro och ej inbetalt kapital på 480 miljoner euro). Den 31 december 2003 gav samma beräkning ett underskott, varför ingen eventualskuld förelåg.

Noteras bör att Europeiska gemenskaperna tecknat kapital som till 80 % ännu inte betalats in och det tas därför upp som eventualskulder under de åtaganden som inte förs in i balansräkningen (punkt 7).

1.3. Garantier för finansiell verksamhet

Beloppet gäller garantier som lämnats av gemenskaperna i samband med JOP Facility 3. Gemenskapernas risk är utjämnad till de nivåer som framgår av de angivna beloppen.

PUNKT 2: SVAPPAR SOM SKALL STÄLLAS UT

Detta är svappar som kommissionen och EKSG under avveckling åtagit sig och som var utestående vid årets slut.

Svappar som innebär åtaganden

	<i>(Euro)</i>	
	31.12.2004	31.12.2003
Kommissionen: valutasvappar	125 000 000	130 000 000
EKSG under avveckling: räntesvappar	158 516 396	164 307 097
EKSG under avveckling: ränte- och valutasvappar	88 085 042	88 085 042
Totalt	371 601 438	382 392 139

PUNKT 3: EUGFJ:S GARANTISEKTION

3.1. Utgifter mellan den 16 oktober 2003 och den 31 december 2004

För garantisektionen vid EUGFJ gäller det betalningar som medlemsstaterna verkställt fr.o.m. den 16 oktober 2003 t.o.m. den 15 oktober 2004, varför åtagande och godkännande av utgifter skulle föreläggas räkenskapsföraren senast den 31 januari 2005. Betalningar som medlemsstaterna verkställt mellan den 16 oktober och den 31 december 2004 tas upp som åtaganden utanför balansräkningen.

3.2. Granskning och godkännande av räkenskaperna

Eventualskulder gentemot medlemsstaterna i samband med avslutningen av räkenskaperna. De slutliga beloppen och vilket år de skall belasta budgeten beror på hur lång tid domstolsförfarandet tar.

3.3 Eventualskuld i väntan på domstolens dom

Eventualskuld gentemot en medlemsstat i samband med ett förfarande som inletts vid domstolen avseende korrigerings av förskott.

3.4 Eventualskulder i samband med domar som ännu inte verkställts

Eventualskulder som kommissionen inte har fattat något beslut om vid datumet för avslutningen av räkenskaperna eller för vilka de berörda parterna skall komma överens om formerna för ersättning.

PUNKT 4: BÖTER

Eftersom böter som kommissionen utdömer för överträdelse av konkurrensreglerna tas upp i budgetårets resultat, har man beslutat att både böter som överklagats⁽¹⁾ och sådana som eventuellt kommer att överklagas, i väntan på ett beslut från domstolen, skall tas upp som eventualskulder bland de åtaganden som inte förs in i balansräkningen. Denna eventualskuld behålls till dess att domstolen fattat sitt beslut (se förklarande anmärkning till balansräkningen – tillgångar VII b.4).

Utestående böter

(Miljoner euro)

Regleringsår	Inlämnade överklaganden				Preliminära betalningar, inget överklagande känt	Inget överklagande känt, inga belopp erhållna	Eventualskulder totalt
	Med bankgarantier	Preliminära betalningar som gjorts	Varken betalning eller garanti	Totalt			
Före 2004	1 165,8	1 387,7	219,3	2 772,8	42,2	35,4	2 850,4
2004	0,0	497,2	19,9	517,1	5,9	348,7	871,7
Totalt	1 165,8	1 884,9	239,2	3 289,9	48,1	384,1	3 722,1

Tabellen omfattar de böter som ålagts av kommissionen och som fortfarande behandlas av behörig domstol vid datumet för avslutningen av räkenskaperna. När gäldenären har delgetts beslutet om böter kan denna överklaga beslutet till EG-domstolen. Enligt artikel 242 i EG-fördraget skall dock det huvudsakliga bötesbeloppet betalas inom fastställd tidsfrist, eftersom ett överklagande inte ger uppskov med verkställigheten. Gäldenären kan i detta fall antingen lämna en bankgaranti eller betala ett preliminärt bötesbelopp.

Det är först efter EG-domstolens slutliga dom som räkenskapsföraren slutligen inkasserar det bötesbelopp som fastställs i domstolsavgörandet och/eller eventuellt återbetalar en rimlig andel av gäldenärens preliminära betalning, plus ränta på huvudbeloppet.

Ränta som utgått på preliminära betalningar (115,8 miljoner euro) ingår i resultatet av justeringarna för året men också som en eventualskuld för att markera att beloppen inte är helt tillförlitliga.

PUNKT 5: UTESTÅENDE ÅTAGANDEN

Den 31 december 2004 uppgick åtaganden för differentierade anslag som ej betalats ut till 108,8 miljarder euro, varav 1 366 miljoner euro täcks av betalningsbemyndiganden som förs över från 2004 till 2005. De utgör redan en del av budgetsaldot i form av belopp som belastar budgeten, och ingår således inte i de eventualskulderna. Summan av de utestående åtagandena (107,5 miljarder euro) utgör det maximala potentiella åtagandet.

(¹) Även om överklagandet av böter utdömda 2004 inlämnats under 2005 innan räkenskaperna avslutades.

Den totala summan av utestående åtaganden har ökat under det senaste årtiondet och största delen av denna ökning är kopplad till den parallella ökningen av åtagandebemyndiganden, men också till att de betalningar som bygger på åtagandena verkställs senare. Det är viktigt att påpeka att de så kallade normala utestående åtagandena är en direkt och berättigad följd av hur gemenskapsbudgeten genomförs. Ökningen av utestående åtaganden (före överföringen) var 4,7 %, jämfört med en ökning på 5 % år 2003, som huvudsakligen berodde på den gradvis stabiliserade situationen för strukturfonderna 2004. För EU-15 stabiliserades de utestående åtagandena under 2004 men ökade med 4,6 miljarder för EU-10, vilket motsvarar det beräknade beloppet för hela ökningen av utestående åtaganden.

I gemensamma förklaringar år 2002 och 2003 underströk kommissionen, parlamentet och rådet behovet av att kontrollera de utestående beloppen och att eliminera "onormala utestående åtaganden" på medellång sikt. Beloppet för de utestående åtaganden som kan betraktas som onormala definieras enligt en gemensam överenskommelse i dessa förklaringar som bestående av vilande åtaganden för vilka inga betalningar har gjorts under de två sista budgetåren, samt tidigare åtaganden, vilka varit införda i budgeten under minst fem budgetår.

Tillsammans med det preliminära budgetförslaget 2005 lade kommissionen fram de positiva resultaten av sin undersökning av potentiellt onormala utestående åtaganden i slutet av 2003. Eftersom dessa kan komma att ökas på för varje budgetår fortsatte kommissionen att följa utvecklingen under 2004.

Nedanstående tabell visar potentiellt onormala utestående åtaganden under 2004. Återstoden i slutet av 2004 också omfattar många fall där kommissionen sett över de utestående åtagandena och ansett det nödvändigt att låta dem stå kvar för eventuell framtida betalning.

(Miljoner euro)

	Struktur-fonder	Inre politik	Externa åtgärder	Övrigt	Totalt
Potentiellt onormala utestående åtaganden i början av 2004, varav:	10 249	1 107	2 318	685	14 359
— betalda 2004	4 214	267	657	133	5 271
— frigjorda 2004	2 182	214	282	36	2 714
— belopp som dragits av efter undersökning av åtagandena	3 853	626	1 379	516	6 374

PUNKT 6: RÄTTSLIGA ÅTAGANDEN SOM SAKNAR BUDGETÅTAGANDEN

Dessa eventualskulder har sitt ursprung i de rättsliga åtaganden som kommissionen ingått och som inte täcks av de åtagandebemyndiganden som förts in i budgeten.

På grundval av bestämmelserna i det interinstitutionella avtalet och mer generellt i gällande budgetlagstiftning måste följande utgifter upptas som åtaganden utanför balansräkningen till följd av omfattningen av de ekonomiska åtaganden som de ger upphov till.

— Strukturfonderna och Sammanhållningsfonden utgör utgiftsmål och normalt fattas beslut om åtaganden för hela det anslag som tas upp i budgetplanen. Det handlar alltså om en bedömning av maximibeloppet för potentiella åtaganden (punkt 6.1 och 6.2).

En andra nivå av mer tvingande åtaganden uppstår när det finns ett rättsligt beslut för varje enskilt program eller projekt (se tabellen nedan).

— ISPA: ISPA-förordningen ger inte i sig utrymme för några åtaganden utanför balansräkningen. Där föreskrivs nämligen varken några årliga anslag eller ens något totalanslag. Enligt bestämmelserna fastställs detta varje år av budgetmyndigheten i enlighet med budgetplanen. Taken i rubrik 7 (stöd inför anslutningen) är inte några utgiftsmål och det interinstitutionella avtalet möjliggör en viss flexibilitet mellan olika föranslutningsinstrument. Däremot genererar ISPA eventualskulder via de enskilda projekten eftersom de består av flera årliga delutbetalningar varav endast den första omfattas av ett budgetmässigt åtagande vid antagandet av beslutet (punkt 6.3).

- Det tillfälliga instrumentet för landsbygdsutveckling i de nya medlemsstaterna har inrättats för 2004-2006 inom ramen för garantisektionen vid EUGFJ. Det finansieras med hjälp av differentierade anslag och årliga åtaganden görs automatiskt för varje år enligt kommissionens beslut om att godkänna programmet. Inga andra årliga beslut krävs. Kommissionens beslut utgör ett utgiftsmål och hela anslaget bör omfattas av beslut (punkt 6.4).
- Åtaganden som ingåtts i samband med finansprotokoll som slutits med Medelhavsländerna: beloppet i punkt 6.5 utgör differensen mellan det totala beloppet för de protokoll som undertecknats och de budgetåtaganden som förts in på kontona. Ökningen för dessa eventualskulder motsvarar åtaganden som dragits tillbaka under 2004. Dessa protokoll utgör internationella avtal som inte kan avslutas utan båda parter medgivande, även om avslutningsprocessen redan är igång.
- Åtaganden som ingåtts med enskilda utomstående parter för andra externa åtgärder under rubrik 4, som avser bestämda belopp och fastställda perioder (punkt 6.6-6.7).

Övriga fleråriga program innehåller inga åtaganden som måste redovisas bland eventualskulderna: utgifter för kommande budgetår kräver fortfarande årliga beslut av budgetmyndigheten eller en utveckling av det befintliga regelverket.

Åtaganden för fleråriga program

(Miljoner euro)

Strukturfonder ⁽¹⁾	Disponibla belopp i budgetplanen (löpande priser) (a)	Rättsliga åtaganden som ingåtts 2000-2004 (b)	Budgetåtaganden som ingåtts 2000-2004 ⁽²⁾ (c)	Maximala potentiella åtaganden (a-c)	Rättsliga åtaganden som inte utnyttjats (b-c ^(*))
Mål 1	162 136	161 969	106 297	55 839	55 672
Mål 2	24 378	24 295	17 411	6 967	6 884
Mål 3	26 180	25 961	18 028	8 152	7 933
FFU (utom mål 1)	1 201	1 191	833	368	358
Gemenskapsinitiativ	12 026	11 929	7 353	4 673	4 576
Totalt	225 921	225 345	149 922	75 999	75 423

(¹) Åtaganden avseende innovativa åtgärder och tekniskt bistånd finns inte med i denna förteckning, eftersom de troligen inte kommer att ha givit upphov till några åtaganden utanför balansräkningen.

(²) Anslag som varken utnyttjats, överförts eller övertagits under 2000, 2001, 2002, 2003 eller 2004.

(*) I budgetåtagandena ingår inte de som avser nätverk när de inte görs i form av ett program i årliga delbetalningar.

De rättsliga åtaganden som saknar budgetåtagande uppgår till 75,4 miljarder euro (under 2003 uppgick de till 84,2 miljarder euro) och motsvarar skillnaden mellan värdet på de program som kommissionen fattat beslut om den 31 december 2004 och det belopp för budgetåtaganden som motsvarar dessa program och som genomförts under perioden 2000-2004.

Sammanhållningsfonden

(Miljoner euro)

Totalt – anslagna medel 2000-2006 ^(*) (a)	Budgetåtaganden (b)	Maximala potentiella åtaganden (a – b)
27 848	19 654	8 194

(*) Tak för underrubriken för Sammanhållningsfonden i den budgetplan som gäller 31 december 2004.

Ispa

(Miljoner euro)

Deltagande ISPA till projekt som kommissionen antagit under perioden 2000-2004 (a)	Budgetåtaganden (b)	Maximala potentiella åtaganden (a - b)
2 510	1 880	630

Tillfälligt instrument för landsbygdsutveckling (*)

(Miljoner euro)

Totalt – anslagna medel 2004-2006 (*) (a)	Budgetåtaganden (b)	Maximala potentiella åtaganden (a-b)
5 760	1 733	4 027

(*) Temporary Rural Development Instrument for new Member States (TRDI).

PUNKT 7: MEDVERKAN I NÄRSTÅENDE ORGANISATIONER

Denna summa motsvarar ännu ej betalda aktier som kommissionen tecknat sig för.

7.1. Ej inbetalt aktiekapital: EBRD

(Miljoner euro)

EBRD	Totalt kapital i EBRD	Kommissionens andel
Kapital	19 790	600
Inbetald del	- 5 197	- 157,5
Obetald del	14 593	442,5

7.2. Ej inbetalt aktiekapital: EIF

(Miljoner euro)

EIF	Totalt kapital i EIF	Kommissionens andel
Kapital	200	600
Inbetald del	- 400	- 120
Obetald del	100	480

7.3. Ej inbetalt aktiekapital: Galileoprogrammet

(Miljoner euro)

Galileo	Galileo: totalt kapital	Kommissionens andel
Kapital	575	520
Inbetald del	- 307	- 282
Obetald del	268	238
Inklusive utestående åtaganden	Inte aktuellt	- 138
Eventualskulder	Inte aktuellt	100

Gemenskapens bidrag till det gemensamma företaget Galileo uppgår i enlighet med rådets förordning (EG) nr 876/2002 av den 21 maj 2002 till 520 miljoner euro. Detta åtagande gäller under fyra år med slut den 20 maj 2006. Under 2003 behandlades den intjänade räntan på gemenskapens bidrag, nämligen 2 miljoner euro, som en ökning av dess andel. Detta har dock korrigerats och räntan behandlas nu som en inkomst för Galileo. Utestående åtaganden för 138 miljoner euro som ännu inte betalats in har tagits upp under rubriken utestående åtaganden ovan och dragits av från de ej inbetalade beloppen.

PUNKT 8: FONDEN FÖR NÖDFALLSÅTGÄRDER PÅ VETERINÄROMRÅDET

Under denna rubrik samlas främst de belopp som rör mul- och klövsjukan, men också andra kostnader för sjukdomsbekämpning som eventuellt kan behöva tas upp i gemenskapsbudgeten. De införda beloppen motsvarar den potentiella maximala skulden, minus belopp som redan är införda antingen som avsättningar eller skulder. Den väsentliga minskningen sedan förra årets slut beror huvudsakligen på det slutliga belopp som skall utbetalas till Förenade kungariket med anledning av utbrottet av mul- och klövssjuka 2001. Beloppet tas upp som en skuld till medlemsstaterna i balansräkningen.

PUNKT 9: EVENTUALSKULDER AVSEENDE FINANSIELL LEASING

Ett avtal undertecknades mellan kommissionen, belgiska staten och S.A. Berlaymont 2002 den 13 november 2002. Den innehåller bland annat ett fastställt maximipris som kommissionen skall betala samt en bestämd frist för när fastigheten skall vara inflyttningsklar. Det belopp som införts som eventualskuld motsvarar byggnadens värde före renoveringen (49 578 705 euro) och ett schablonbelopp (503 300 502 euro) som täcker renoveringskostnaderna och samtliga övriga kostnader. Byggnaden redovisas i gemenskapernas balansräkning per den 31 december 2004, tillsammans med motsvarande leasingskuld, eftersom tomträttsavtalet undertecknades 2004. Därför behöver ingen eventualskuld föras in vid årsslutet.

De avtalsrättsliga skyldigheterna avseende uppförandet av rådets LEX-byggnad (188,6 miljoner euro) har tagits upp som eventualskuld vid årsslutet 2004. Eftersom ingenting ursprungligen fördes in för 2003 redovisas motsvarande belopp (224,5 miljoner euro) också under denna rubrik.

Här ingår även en eventualskuld på 22,1 miljoner euro för ett tomträttsavtal som slöts 2004 avseende en byggnad som Regionkommittén samt Europeiska ekonomiska och sociala kommittén flyttade in i 2005.

PUNKT 10: LÅNGFRISTIGA HYRESAVTAL

10.1. Byggnader

Posten avser tillgångar som omfattas av långfristiga hyresavtal (ursprunglig löptid på minst fem år) och som inte uppfyller villkoren för att tas upp bland tillgångarna i balansräkningen. Beloppen avser utestående åtaganden där betalning skall verkställas under avtalets löptid, med undantag för domstolens huvudbyggnad som hyrs på obegränsad tid och där beloppen istället avser årshyran. Beloppet 2,3 miljoner euro motsvarar här årshyran.

Rådets belopp för 2003 har modifierats i efterhand med utgångspunkt i ny information.

De totala beloppen för de fastigheter som hyrs fördelas enligt följande:

<i>Miljoner euro</i>	
Institution	Belopp
Parlamentet	88,3
Rådet	177,5
Kommissionen	951,1
Domstolen	2,3
Revisionsrätten	7,0
Totalt	1 226,2

I enlighet med ramavtalet, som undertecknades den 15 december 1999 avseende uppförandet av en eller flera utbyggnader av revisionsrättens fastigheter åtar sig den luxemburgska staten att till revisionsrätten överlåta hyresmans byggnadsrätt för en första utbyggnad till priset av en (1) euro och med en varaktighet som inte överstiger 49 år. Eventuella senare överlåtelser av hyresmans byggnadsrätt för andra tomter som behövs för att genomföra andra utbyggnader får inte överstiga den överenskomna löptiden för den byggnadsrätt man enats om för den första utbyggnaden.

Den luxemburgska staten åtar sig dessutom att när som helst sälja tomterna till ett marknadspris som fastställts av gemensamt anlitate experter. Domstolen åtar sig för sin del att inleda förfarandet för att förvärva tomterna från den luxemburgska staten. För detta ändamål kommer den att begära nödvändiga medel från budgetmyndigheten.

PUNKT 11: BELOPP SOM AVSER RÄTTSFALL

11.1 Skadeståndstalan mot kommissionen

Denna rubrik avser tre förfaranden som för närvarande riktas mot kommissionen för liden skada.

Det första rättsliga förfarandet inleddes mot den i juni 2003 i samband med ett beslut som fattades av kommissionen. Kravet ligger på 735 miljoner euro. Kommissionen lämnade in sitt svaromål i februari 2005.

I det andra fallet inleddes ett förfarande om skada i oktober 2003, vilket också skedde i anslutning till ett beslut som fattats av kommissionen. Kravet ligger på 1 664 miljoner euro. Kommissionen lämnade in sitt svaromål i november 2004.

Troligen kommer inget av fallen att avgöras före slutet av 2006. Det bör noteras att i ett rättsligt förfarande om skada enligt artikel 288 i EG-fördraget måste käranden påvisa att institutionen på ett tillräckligt allvarligt sätt brutit mot lagstiftning som ger enskilda individer rättigheter, att käranden lidit verklig skada och att det finns ett direkt orsakssamband mellan den olagliga handlingen och skadan. I båda fallen har kommissionen ivrigt förnekat allt ansvar för skada.

Det sista ärendet avser en talan i förstainstansrätten som väcktes mot kommissionen i maj 2004 av en fastighetsägare i Bryssel angående ersättning för att ett hyresavtal inte skrevs under. Kommissionen beräknar den eventuella förpliktelsen till cirka 27 miljoner euro, vilket därför tas upp som eventualskuld.

Den 31 december 2004 inräknades även ett belopp på 4,9 miljoner euro för ett ärende som rör rådet.
